

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 672000

St. Maarten : Papergarden tel. 2283

ZATERDAG 25 FEBRUARI 1978

AKKOORD VAN ONDERHANDELENDE DELEGATIES

Taft-Hartley-wet kan achterwege blijven

Kolen-staking in VS voorbij

WASHINGTON — President Carter heeft vrijdagavond bekendgemaakt dat de aan de langste staking in de kolenmijnindustrie in de VS een einde is gekomen doordat de onderhandelingen tussen partijen overeenstemming hebben bereikt. De mededeling over het akkoord, dat nog geratificeerd moet worden door de Verenigde mijnwerkersbond, werd gedaan twee uur voordat president Carter via de televisie zou bekendmaken welke maatregelen de regering zou nemen ter beeindiging van de staking die al 81 dagen duurde.

President Carter zei (eveneens voor de televisie) dat de overeenkomst was bereikt kort voordat hij drastische en onaangename wettelijke actie zou bekendmaken om de staking met dwang te beeindigen. Bijzonderheden van het akkoord zijn nog niet meegedeeld. De president zei dat de overeenkomst in het nationale belang was. Hij drong er bij de leden van de bond op aan de 39 mannen van de onderhandelingsraad van de bond te volgen en het akkoord goed te keuren. Hij waarschuwde de mijnwerkers dat bij verwerping van het plan hij alsnog de wettelijke maatregelen zou moeten nemen die hij had willen aankondigen.

Functionarissen zeiden dat het moeilijk zal zijn in de komende weken al de volledige kolenproduktie te hervatten daar eerst zal moeten worden nagegaan of de situatie veilig is in de mijnen waar het werk zolang heeft stilgelegen. President Carter zei dat hij een presidentiele commissie zou benoemen die moet trachten het antwoord te vinden voor kwesties van veiligheid, gezondheid en stabiele produktiviteit van de kolenindustrie.

Zijn plotselinge verschijning in de perskamer van het Witte Huis was de slotacte van de gespannen situatie in de afgelopen week waarin intensieve druk op de kolenindustrie werd uitgeoefend om terug te komen van haar weigering de onderhandelingen met de bond te hervatten die vorige zaterdag in een impasse waren geraakt.

Volgens functionarissen had de president voorbereidingen getroffen voor het uitvaardigen van een bevel tot hervatting van het werk gedurende een afkoelingsperiode ingevolge de 30 jaar oude Taft-Hartley-wet en voor het vragen van machtiging aan het congres tot het vorderen van de mijnen en verplichte arbitrage.

De langdurige staking heeft in tal van staten tot ernstige moeilijkheden geleid. Duizenden arbeiders moesten naar huis gestuurd worden daar de elektriciteitsvoorziening vanwege de sterk slinkende kolenvoorraden afgesneden werd. Gouverneurs van verschillende staten hadden gezegd dat er een economische chaos dreigde tenzij de staking beeindigd zou worden en de kolenproduktie spoedig hervat zou worden.



ADDIS ABEBA — Onder het wakend oog van een instructeur maakt deze Ethiopische huisvrouw zich vertrouwd met een karabijn, gedurende de militaire training in Addis Abeba.

Gouverneur incognito op Bonaire

KRALENDIJK — Met verbazing hebben we kunnen lezen dat gouverneur Leito op Aruba de leden van de Aruba Press Club te woord zal staan. Terecht vragen de leden van de Club di Prensa Boneriano zich dan af waarom de gouverneur tijdens zijn twee wekelijkse bezoek aan Bonaire zo volkomen incognito wenste te blijven. Niemand van de pers mocht bij hem in de buurt komen en de gezaghebber deelde de Amigoe toendertijd telefonisch mede dat de gouverneur de wens te kennen had gegeven incognito te blijven. Zodoende werd ook zijn programma geheim gehouden. De mensen van de EVD en ATM kregen opdracht alleen die plaatsten te filmen en fotograferen die de majoor hun aanwees. Zou het komen omdat de APC toendertijd de uitnodiging voor een receptie ten paleize van de gouverneur geweigerd heeft, vragen wij ons af?

Dodental op 34

Explosie-ramp in Tennessee

WAVERLY — Minstens 34 mensen zijn vrijdag omgekomen en meer dan 200 gewond toen in het Amerikaanse Waverly (Tennessee) tankwagons geladen met 1,1 miljoen liter vloeibaar propaangas ontploften. De wagons maakten deel uit van een goederentransport van 24 wagons dat woensdag was ontspoord. De ontploffing deed zich voor toen arbeiders bezig waren de propaan over te pompen in tankwagens.

De wagons ontploften midden in het centrum van Waverly met als gevolg dat 17 gebouwen door de druk of door brand met de grond gelijk werden gemaakt.

Brandweerlieden uit alle naburige plaatsen bestreden de branden waarvan de vlammen tot 100 meter hoog reikten. De gehele bevolking van het 6000 inwoners tellende Waverly werd geevacueerd. De kracht van de explosie was zo groot dat de elektriciteits- en telefoonkabels knapten. Het leek wel of er een atoombom explodeerde, zei de directeur van de elektriciteitsmaatschappij. Een paddestoelvormige wolk steeg op die op kilometers afstand kon worden waargenomen. Tal van gewonden zijn met helicopters naar ziekenhuizen in de omgeving overgebracht, zoals in Nashville, 110 km van Waverly.

In Argentinie

Avondblad mag niet verschijnen

BUENOS AIRES — Het Argentijnse militaire bewind heeft het in Buenos Aires verschijnende avondblad La Razon verboden vandaag uit te komen. Officieel werd meegedeeld dat La Razon een bericht van een buitenlands persbureau had gepubliceerd in flagrante schending van de wet. De wet, van mei 1975, verbiedt het publiceren in Argentinie van artikelen over Argentinie die afkomstig zijn van buitenlandse bladen of nieuwsmedia. In de bekendmaking werd niets gezegd over de betrokken publikatie maar La Razon bevatte vrijdag een bericht op de voorpagina van het Chileense tijdschrift Que Pasa. Daarin stond dat er een conflict bestond tussen president Jorge Videla en de commandant van de marine, Emilio Massera, die beiden lid zijn van de uit drie man bestaande junta in Argentinie.

Voorzitter George Meany van AFL-CIO

VS moeten breken met Zuid Afrika

MIAMI — De Amerikaanse regering zou haar diplomatieke betrekkingen met Zuid-Afrika moeten verbreken en de Amerikaanse bedrijven hun handelsbetrekkingen. Dit heeft George Meany, de voorzitter van de grote Amerikaanse vakcentrale AFL-CIO vrijdag in Miami in Miami verklaard op een bijeenkomst van het bestuur van de federatie.

Volgens Meany zijn deze drastische stappen noodzakelijk omdat de Zuidafrikaanse regering zonder buitenlandse druk haar apartheidsbeleid niet zal opgeven. Het beleid van Pretoria zal, bij ongewijzigde voortzetting, ongetwijfeld binnen twee tot drie jaar leiden tot een gewelddadige burgeroorlog, aldus Meany.

De vergadering, die al enkele dagen bijeen is, had eerder deze week een verslag aangehoord van de onlangs uit Zuid-Afrika gevluchte journalist Donald Woods.

Londen onderkent positieve kanten Rhodesie-akkoord

LONDEN — De Britse regering gaat proberen de Rhodesische guerrillaleiders Joshua Nkomo en Robert Mugabe te betrekken bij een vreedzame regeling in Rhodesie, en zoekt daarbij kennelijk aansluiting bij de interne regeling die Ian Smith heeft gesloten met drie zwarte leiders. Engeland heeft tot dusver geen oordeel uitgesproken over deze omstreden regeling. Maar na drie dagen van besprekingen tussen de Britse minister van Buitenlandse Zaken David Owen en dominee Ndabaningi Sithole, één van de drie leiders, lijkt Londen te kiezen voor een pragmatische koers.

Britse functionarissen hebben de laatste dagen de overeenkomsten tussen de interne regeling en de Brits-Amerikaanse voorstellen benadrukt, en gewezen op positieve elementen als vrije verkiezingen en meerderheidsbewind. Premier Callaghan verklaarde donderdag in het Lagerhuis dat Nkomo en Mugabe betrokken moeten worden bij een regeling, en hun plaats moeten krijgen in dit proces, niet meer en niet minder dan dat.

De Rhodesische regering weigerde vrijdag het parlement mee te delen hoeveel mensen in Rhodesie zijn opgehangen, sinds premier Ian Smith in 1965 eenzijdig de onafhankelijkheid uitriep. Minister van Justitie Hilary Squires sprak van een kwalijke en provocerende vraag van het zwarte parlementslid Nyandoro, en zei dat het niet in het nationaal belang zou zijn de gegevens te verschaffen.

Sinds april 1975 worden er geen mededelingen meer gedaan over het ophangen van terdoodveroordeelden, omdat het volgens het ministerie van Justitie een emotionele kwestie is. De regering liet slechts weten dat aangenomen kan worden dat executies worden voltrokken kort nadat het eventuele hoger beroep is afgewezen.

Ant. holding slokt groot deel Ballast Nedam op

DEN HAAG — De op Curacao gevestigde beleggingsmaatschappij Antillian holding blijkt de helft van de aandelen te bezitten van het Nederlandse bouw-concern Ballast-Nedam in Amstelveen. De eigenaar van Antillian holding nv is de Europese Nederlander ir Heerema. Dit bericht is voor de ochtendbladen Algemeen Dagblad en Volkskrant belangrijk genoeg om er hun editie van vandaag (zaterdag) mee te openen onder de koppen Heereman slok-op en Bouwconcern via beurs overvallen. Eerder kwam het aannemingsconcern Stevin tot de ontdekking dat Antillianen holding een groot pakket aandelen bezit.

Buenos Aires bevestigt:

Broer Che Guevara politiek gevangene

BUENOS AIRES — Een jongere broer van wijlen de in Argentinie geboren geurrillaleider Ernesto Che Guevara is politiek gevangene in Argentinie, zo heeft het militaire bewind vrijdagavond meegedeeld. De naam van Juan Martin Guevara verscheen op een officiele lijst van 511 gevangenen die zonder vorm van proces worden vastgehouden in de gevangenis van Sierra Chica, 500 km ten zuidwesten van Buenos Aires.

Het was de vierde lijst die het ministerie van Binnenlandse zaken deze maand gepubliceerde. De regering heeft nu 2.434 politieke gevangenen genoemd. President Jorge Videla zei in december dat zijn regering 3.607 mensen vasthield ingevolge de staat van beleg die de autoriteiten de bevoegdheid geeft verdachten voor onbepaalde tijd zonder vorm van proces in hechtenis te houden.

De 35-jarige Juan Martin Guevara werd in 1975 gearresteerd en beschuldigd van lidmaatschap van het verboden revolutionaire volksleger. Zijn zuster klaagde er kort geleden in een brief aan paus Paulus over dat hem medische behandeling onthouden werd. Che Guevara vocht met Fidel Castro en werd een sleutelfiguur in het Cubaanse revolutionaire bewind. Hij werd in 1967 in Bolivia gedood waar hij guerrilla-acties leidde.

Peru verbiedt politieke staking

LIMA — Een 48-uursstaking, uitgeroepen door twee linkse vakbonden, is vrijdag illegaal verklaard door de Peruaanse regering. De twee bonden, die samen ongeveer een kwart van de werknemers vertegenwoordigen, hadden voor maandag een algemene staking aangekondigd voor hogere lonen. Ook wilden ze protesteren tegen het feit dat 4500 arbeiders die na een staking in juli zijn ontslagen nog steeds hun baan niet terug hebben. Een mijnwerkersbond, waarbij ongeveer de helft van de mijnwerkers is aangesloten, had zich achter de staking geschaard, maar de andere bonden wilden niet aan deze politieke staking meedoen.

GUATEMALA — Een algemene staking van overheidspersoneel heeft in vrijwel geheel Guatemala overheidsdiensten als vervoer, medische verzorging en onderwijs stilgelegd, zo is donderdag in de hoofdstad meegedeeld. Aanleiding is het verwerpen van salariseisen.

***

Taalminderheden in Canada erkend

MONTREAL — Voor het eerst zijn de eerste-ministers van de tien Canadese provincies het er over eens geworden, dat in elke provincie een Engels- of Franstalige minderheid recht heeft op onderwijs in haar eigen taal. Zij vinden ook, dat op het gebied van het onderwijs uitsluitend de provinciale regeringen competent zijn.

Vandaag



S.RIGAUD
...spelen met vuur...

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDE-DIENST eilandsgeneeskundigen van 25 februari 1978 om 08.00 uur — 27 februari 1978 om 06.00 uur:
Stads- en 2de distrikt Oost: dokter J.Hilverdink, spreekkamer Scharloo 3, spreekuren: 11.00-12.00/18.00-19.00 uur; voor spoedgevallen bereikbaar op tel.: 14815.
Stads- en 2de distrikt West: dokter H.S.Durgaram, spreekkamer Mahoema, tel.: 83048; spreekuren: 10.00-12.00/16.00-17.00 uur.
In het derde distrikt: dokter I.H.Arendzen, Gezondheidscentrum Barber, tel.: 88058; spreekuren: 10.00-12.00 uur. Voor spoedgevallen Landhuis Dokterstuin, tel.: 88484.

★ ★ ★

WIT GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 op tel.: 36775; van 17.00 tot 06.00 uur heeft zuster Bak, tel.: 84598 de wacht, ook te bereiken via pageboy 027-149.

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

★ ★ ★

BOTICA'S (nachtdienst)
Zon.: Otrobanda: Del Pueblo, tel.: 25444; Punda: Bettina, tel.: 37716.
Zon.: Otrobanda: Otrobanda, tel.: 25634; Punda: 1968, tel.: 79098 of 79567.

★ ★ ★

VERLOF BEGRAFENIS: Zat.: de heer R.C. Rafael. Berg Altena 135.
Zon.: de heer R.A. de Windt. Abrahamsz 113.

★ ★ ★

POMPSTATIONS (openingstijden van 08.00-11.00 uur): Winkel—Hendrikplein; Fredericus-Salinia; De Lanoi—Santa Rosa; Maduro—Biesheuvel; Gas Chiquito; Scheidelaar—Mundo Nobo; Isa—Plantersrust.

★ ★ ★

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Voyage of the damned; 24.00 Blue movie.
WEST-END:
CINELANDIA: 19.00-21.00 Russian roulette; 24.00 The fighting fist of Shanghai Joe.
DRIVE-IN: 19.00-21.00 May-day at 40.000 feet; 24.00 Sex-spel met brave borsten.
CINE-RIO: 20.00 Boxeo amateur; 24.00 The girls with open lips.
WEST-END: 19.00-21.00 Speedtrap; 24.00 Boxer's adventures.

★ ★ ★

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te BC Janwe, zondagavond te PMT Jeugdgebouw en maandagavond te Buena Vista.

★ ★ ★

DIVERSEN
KATH. MILITAIRTEHUIS: 19.30 top pop studiosport.

CENTRO PRO ARTE: 20.30 opvoeren Den pertá.

SPORT
CUBAFE: 20.00 algemene vergadering - CSF-geb., Mundo Nobo.

★ ★ ★

ZONDAG
BIOSCOPEN
ROXY: 19.00 Live a little, love a little; 21.00 Voyage of the damned.
WEST-END: 21.00 Speedtrap.
CINELANDIA: 19.00 Return of the dragon; 21.00 Russian roulette.
DRIVE-IN: 19.00-21.00 May-day at 40.000 feet.
CINE-RIO: 20.00 Boxeo amateur.

★ ★ ★

DIVERSEN
OPEN HOUSE: 14.00-17.00 a/b Ned. eskader - Brionwerf.

SWRC: 15.00-19.00 uitreiking prijzen Comité Carnaval aan kindercarnaval deelnemers - SWRC-geb.

CENTRO PRO ARTE: 20.30 opvoeren Den paertá.

S. Rigaud nav Aruba-bezoek van gouverneur drs Leito:

Spelen met vuur

WILLEMSTAD — De heer Siegfried Rigaud, oud-statenlid en oud-gedeputeerde voor de DP, is van mening dat het bezoek van gouverneur drs Ben M. Leito aan Aruba gekenmerkt moet worden als spelen met vuur. Dat verklaart de heer Rigaud in een vandaag verspreid communique, nadat hij gisteren een telegram met soortgelijke strekking had gezonden aan de adviseur van het Arubaanse BC, de heer Betico Croes.

De heer Rigaud schrijft dat los van het feit of de heer Croes met zijn streven naar onafhankelijkheid voor Aruba gelijk heeft of niet, als algemeen bekend gegeven blijft staan dat een meerderheid van de Arubaanse bevolking zich achter dit streven heeft geplaatst. "Dan gebiedt de democratie dat daar rekening mee wordt gehouden" aldus de heer Rigaud.

De oud-fractie-leider in de eilandsraad voor de DP zinspeelt tevens op kontakten die de vorige week zouden hebben plaats gehad tussen vooraanstaande MEP- en DP-figuren. Het bezoek van de gouverneur zou deze kontakten doorkruisen. Hij stelt tevens dat de MEP bij de laatste formatie op onlogische, autoritaire en onredelijke wijze buiten de regering is gehouden, terwijl de PPA praktisch geen aanhang meer heeft, hetgeen in eigen kring volmondig zou zijn toegegeven. De PPA is een blok aan het been van de DP geworden, naar de mening van de heer Rigaud, en een slachtoffer van een overhaaste formatie. De conclusie is daarom volgens hem dat het kabinet Rozendal in de huidige samenstelling geen toekomst heeft.

De vraag daarna van de heer Rigaud is: "Waarom zou men Betico Croes en de MEP nu nog provoceren als zij straks toch bij het regeren moeten worden betrokken om een hechte basis te vormen voor de volgende veertig maanden?" Aangezien de constitutionele gouverneur in het staatsbestel geen politieke invloed mag hebben, heeft de heer Rigaud bezwaar tegen demonstraties tegen de gouverneur. Hij acht het beter rond de tafel te gaan zitten, dan de zaken op de spits te drijven. "Het is de hoogste tijd dat politici van Curacao en Aruba elkaar tegemoet treden" staat nog te lezen aan het slot van het communique.

SPORT
DIVINGCLUB CURACAO: 11.00 duikwedstrijden Porto Marie.

MOTORCROSS: 09.00 sprint - dragstrip Koraal Tabak.

atletiekbond. §&.00 bosloop - Lagoen.

BASEBALL: 10.00 vet. Punda vs Hoffi Agostin - Hoffi Agostin.

★ ★ ★

MAANDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHEPEN
08.00-19.00 Sun Princess; 08.00-22.00 Carla C; 08.30-17.00 Nordic Prince - vert. Selma.

★ ★ ★

ZATERDAG
TELECURACAO: 16.00 telefiesta; 17.00 Danish consulate; 17.30 progr. Cult. & opvoeding; 18.25 Harold Lloyd; 18.50 BULLETIN TELE—8; 19.00 coral jungle; 20.00 notisiero & deporte tele-8; 20.30 Dco; 21.00 Baretta; 22.00 Mash; 22.30 estreno; 23.00 ultimo ora.

ZONDAG
TELECURACAO: 16.00 days of discovery; 16.30 deporte tele-8; 18.00 progr.; 18.50 bulletin tele-8; 19.00 world of Disney; 20.00 notisiero & deporte tele-8; 20.30 Wolfman Jackshow; 21.00 police woman; 22.00 show di gala; 23.00 ultimo ora.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: Yolanda Croes, Entrejol, tel.: 4220
BEZORGING: Entrejol 153-A, tel.: 4222
POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★ ★ ★

WEEKEINDEDIENST geneeskundige 24/2 om 18.00 uur tot 27/2 om 07.30 uur: dokter Cervantes (bij twijfelgevallen gelieve tel.: 8333 op te bellen.)

★ ★ ★

MAANDAG
DIVERSEN
BON. MUSEUM
(oude politiewacht) openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

BIBLIOBUS te Beatrixschool

OPENBARE BIBLIOTHEEK van maandag t/m vrijdag open 08.00-12.00/15.00-18.00 uur

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 uur voor aangetekende stukken; 09.15 voor gewone stukken voor Curacao; 15.00 voor aangetekende stukken; 15.15 uur voor gewone stukken voor Curacao en Aruba-postkantoor Kralendijk
(N.B. alle post bestemd voor het buitenland, gaat via Curacao).

KERKDIENSTEN
ZONDAG
KRALENDIJK: 06.00 en 19.00

ENTREJOL: 06.00, 09.00 en 19.00
RINCON: 08.00, 09.00 en 18.00

DOOR DE WEEK
KRALENDIJK: 19.00 (behalve donderdag
ENTREJOL: 19.00
RINCON: 19.00

★ ★ ★

Bouw Madurokantoor te Rio Canario

WILLEMSTAD — Maandagmiddag 6 maart wordt officieel een begin gemaakt aan de bouwwerkzaamheden voor het nieuwe Maduro-kantoor te Rio Canario, gelegen naast het huidige bank-filiaal van Maduro aldaar. De eerste steen zal gelegd worden door min Max Croes van Financien. De plechtigheid begint om vijf uur.

Vanavond optreden Mascaruba

KRALENDIJK — Het succes van de Arubaanse toneelgezelschap Marcaruba vorige week zaterdag was zo overweldigend, dat het CCB voor degenen die geen plaats hebben kunnen krijgen, heeft besloten hen vandaag weer over te laten komen. Hun eerste optreden trok een uitverkochte zaal. Mascaruba treedt vanavond (zaterdag) 25 februari om 20.30 uur in Jeugdhuis Jong Bonaire op met het toneelstuk: No mata bo kurpa, ta primavera onder regie van Oslin Boekhoudt. Kaarten zijn verkrijgbaar bij de bibliotheek, Rincon Supermarket en Scholengemeenschap.

Cubaanse cement voor Bonaire

KRALENDIJK — De werkzaamheden in de bouw-sektor kunnen voor een tijdje weer ongestoord voortgezet worden doordat een grote lading Cubaans cement gisteren met de "Ravens" vanuit Cuba op Bonaire is aangekomen. In totaal hebben ze 12.000 zakken Sybone-cement gelost. Dit is de tweede keer dat Cuba cement naar Bonaire stuurt. De eerste keer was het een ander type schip en het cement werd hier in zakken gedaan. Deze keer kwamen ze al kant en klaar aan.

MORGEN TU-TOERNOOI

KRALENDIJK — Morgen (zondag) organiseert Teach, United een toernooi dat gehouden zal worden te Rincon. Daaraan deelnemen Vespo, Surt, Bonbocemi, Bopec, Hotel Bonaire en Teach United. Het wedstrijdprogramma voor deze zondag is als volgt 9.00-10.05 Vespo Avis (winnaar A); 10.15-11.20 Surt Bonbocemi (winnaar B) 11.30-12.35 Bopec Teach. United (winnaar C) 12.45-13.50 Hotel Bonaire winnaar A (winnaar D) 14.00-15.05 winnaar B winnaar C (winnaar E) 15.30-16.35 winnaar D winnaar E FINALE













KERKDIENSTEN

ZONDAG
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergweg) zondag 10 uur hoogmis (Ned.)
BARBER (H. Joseph): zondag 05.30, 09.00 uur; BRIEVENGAT: zat. 18.30 (Ned.), zondag 08.00, 12.00 en 18.00; BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat. 19.00, zondag 09.00 en 19.00; CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat. 19.00 zondag 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00; GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw v.d. Carmen): zat. 19.30, zondag 07.00, 09.00 (Ned), 18.00; JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zondag 10 en 18 uur; Hulpkerk BOCA SAMI; zat. 18 uur, zondag 08.00 uur; JANWE (H. Hart van Jesus): zat. 19 uur, zondag 6, 8.30, 12 en 19 uur (Ned); KORAAL SPECHT (Goede Herder): zaterdag 18.30, zondag 11 en 18 uur; MONTAGNE (H. Dominicus): zondag 5.15, 8.30 en 19 uur; Hulpkerk Seru Grandi (Fuik): zondag 17 uur; OTRABANDA: (Santa Anna): zaterdag 19.30, zondag 8.00 uur en 19 uur; PIETERMAAI (kathedraal): zaterdag 19.00, zondag 6, 9 (hoogmis) en 19 uur; SANTA MARIA: zaterdag 19 uur (Ned), zondag 7, 9 en 19; SANTA FAMIA: zaterdag 19 uur, zondag 6, 9, 11 (Engels) en 19 uur; SANTA ROSA: zaterdag 18.30, zondag 7.30, 9 en 18.30; SAN WILLIBRORDO; zaterdag 19 uur, zondag 8 uur; SOTO; zaterdag 19 uur, zondag 9 uur; STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zaterdag 19 uur, zondag 8, 10 en 18 uur; SUFFISANT; (O.L. Vrouw van Fatima): zaterdag 18 en 19 uur, zondag 6, 9, 18 (Portugees) en 19 uur; WESTPUNT (H. Petrus): zondag 6 en 8.30 uur; Hulpkerk LAGOEN (R. Johannes EV): zondag 10 uur; WISHI (H Theresia): zaterdag 19 uur, zondag 8 en 18 uur; ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zaterdag 18.30 uur, zondag 8.30 en 17.30 uur.

★ ★ ★

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

VERENIGDE PROT. GEMEENTE

FORTKERK: 09.00 ds Jonkman (HA); 19.00 ds Jonkman (pap. dienst)

EMMAKERK: 09.30 ds Snow

EBENEZER CHURCH: 10.15 ds Jonkman; 19.00 geen dienst

In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche in de ochtenddiensten.

Prome op Bonaire

KRALENDIJK — Samen met de Extra zijn gistermorgen alle Prome-exemplaren die voor Aruba bestemd waren, op Bonaire beland. Toen de personen die voor de Extra-distributie zorg dragen, de vergissing bemerkten, kwamen ze het pakket Prome's terugbrengen. Van de ALM hebben we vernomen dat ze direct op de eerstvolgende vlucht naar Curacao werden gezet, met de vermelding Aruba erop. Of de Arubaanse ochtendblad op haar eigenlijke bestemming is aangekomen is niet bekend. Op de voorpagina van de Prome van gisteren stond een grote foto van de gouverneursauto en een van de demonstranten die een Arubaanse vlag voor de auto houdt, terwijl de tekst duidelijke taal spreekt. Aangenomen wordt dat de Promé van vrijdag "toevallig" naar Bonaire werd verstuurd en dat alles op een vergissing berust.



KRALENDIJK — Op de fotokombinatie ziet men boven het symbolische ogenblik waarop een kleine lading dynamiet de lucht inging, om officieel de aanvang van de werkzaamheden aan de verlenging van de Bonaireaanse startbaan, aan te geven. Onder een beeld van de genodigden tijdens de speech van Minister Pourier. Aanwezig waren onder meer de gezaghebber van Bonaire de heer Alfred St Jago, het statenlid voor Bonaire Rudy Ellis, de voltallige ministerraad, Statenlid George en uiterst rechts op de foto de heer Pilon, directeur van Antillen N.V. aan wie het project is gegund.

Van der Stee naar Antillen

DEN HAAG — De minister van Nederlands-Antilliaanse Zaken, Van der Stee, zal van 7 tot en met 17 maart een bezoek brengen aan de Nederlandse Antillen. Een vijftal Nederlandse ambtelijke adviseurs zal hem daarbij vergezellen. Dit heeft een woordvoerder van zijn ministerie vrijdag in Den Haag meegedeeld.

Het bezoek van de minister, die voor het eerst de portefeuille van Antilliaanse Zaken beheert, is bedoeld als kennismaking- en orientatiebezoek. Het dient ook om te voldoen aan de toezegging van de vorige koninkrijksregering aan Aruba dat de nieuwe minister van Antilliaanse Zaken zo spoedig mogelijk naar de Antillen zou gaan. Hij zou daar met de Antilliaanse regering en de eilandsraad van Aruba overleg voeren over de in september vorig jaar in Den Haag besproken punten tussen de koninkrijksregering en vertegenwoordigers van de Arubaanse eilandsraad, vakbonden en bedrijfsleven.

Er werd toen van gedachten gewisseld over het Arubaanse streven naar onafhankelijkheid. Het gesprek vond plaats op grond van artikel 26 van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen. Daarin staat dat ieder eiland zijn belangen voor kan staan bij ondermeer de koninkrijksregering.

Tijdens zijn reis zal minister Van der Stee alle zes eilanden van de Nederlandse Antillen bezoeken.

Runderen aangekomen

WILLEMSTAD — Een partij van driehonderd levende runderen is vanuit Costa Rica op Curacao aangekomen. Maandag zal begonnen worden met het slachten van dit vee. Zo werd meegedeeld door de heer Leon Prince, die erop wees dat er dus geen sprake meer is van schaarste aan vers vlees.

WILLEMSTAD — De telefooncentrale Hoenderberg te Montagne zal maandagmiddag officieel in gebruik gesteld worden door ged. E. Cuintie. De plechtigheid vangt om half vijf aan. De centrale ligt aan de Bonaire sorapretuweg.

SOFTBALL

KRALENDIJK — Morgen (zondag) zullen de softball-wedstrijden op het Ternica-terrein te Nikiboko van start gaan. De wedstrijden worden gehouden tussen de vier teams in de B-klasse en ook zullen er in de A-klasse gespeeld worden. Er zullen tegen elkaar uitkomen; Nikiboko Giants-Nikiboko Lions in de A-klasse Less Indians vs Butterfly voor B-winnaar en Ternica vs Petroleros. Finale: winnaar A tegen winnaar B. De wedstrijden zullen om 10 uur 's morgens van start gaan.

Protestantse kerkdiensten morgen normaal

WILLEMSTAD — Deze week arriveerde op Curacao ds P. Saraber, die op zondag 5 maart tot predikant bij de Verenigde Protestantse Gemeente bevestigd zal worden. Deze dienst zal plaats vinden in de Fortkerk om 7 uur. Ds Saraber, gehuwd en vader van twee kinderen, diende voor zijn komst naar Curacao de gemeente van West-Terschelling. Hij verwierf in Nederland behalve door zijn werk als predikant ook bekendheid door een rol in het Televisiespel "Sil, de strandjutter". Eerdere berichten, als zou zijn intrededienst zondag plaats vinden, komen hiermede te vervallen. Zowel in Fort-, Emma- als Ebenezer kerk zullen de diensten op zondag 26 februari als gewoonlijk worden gehouden.

Ingezonden

Curom: een brok historie (repliek)

Mijn ingezonden stuk 'De Curom wordt 45 jaar' schijnt bij mijn vriend Pedro Maduro aanleiding te zijn geweest tot het wegeven van "een brok historie", althans, zo zie ik het.

Het is jammer, dat zoals de heer Maduro zelf zegt, de heer J. Sipkes in Dr. H. Hartog's boekwerk niet is genoemd. Des te jammerder vind ik, dat wijlen de heer Rudy van Haaren de heer J. Sipkes niet heeft kunnen bewegen om ook ZIJN bijdrage te leveren voor de Curacaosche Encyclopedie en de huidige bijdrage, zo te zien, slechts uit de pen van de heren Maduro en Van Haaren afkomstig moest zijn.

De heer Sipkes, mij zeer goed bekend, heeft deze contreien nooit verlaten en is nog een trouwe bezoeker van 'Dushi Corsou'.

FEITEN:
1. De gebroeders CAPELLO behoorden tot de eerstelingen, die meewerkten aan de Spaanse muziekprogramma's. Deze programma's HADDEN adhesie (historisch) Henriquez en Hoyer waren 'nakomelingen'!
2. De proefprogramma's aan boord van het m.s. COLOMBIA van de toenmalige KNSM moeten volgens mij de heer Pedro Maduro ontgaan zijn, maar zij zijn historisch!
3. Dat men in die tijd een vergunning nodig had tot het hebben en houden van een radio-ontvangtoestel is ook historisch.
4. Dat toen men op Curacao in de twintiger jaren nog geen radio-ontvangtoestel kende, men liefst op zondagen naar plantage DANIEL reed (3 uren per Fordje) om via koptelefoons van de Landsradio te luisteren naar radioprogramma's uit Amerika en in mijn bijzijn om der luisteraars jubelend uitriep: "Ata, mi tende e homber bisa cu ta New York. Esta stranjo no? (historisch).

ABRAM CAPELLO

ROL RAPPORT JEUKENS BIJ INTERNE STRUCTUUR

Nederlandse parlementariers aan staten:

Grondwet in 1981?

WILLEMSTAD — In een schrijven aan de staten vragen Nederlandse parlementariers of hun conclusie juist is dat de Antillen in 1981 kunnen beschikken over een eigen grondwet. De conclusie is onder andere gebaseerd op passages uit het regeerprogramma van het kabinet Rozendal. De Nederlandse leden van de Eerste en Tweede Kamer die zich bezig houden met de problematiek van de Antillen, willen voorts weten welke rol het rapport van prof mr H.J.M.Jeukens speelt. Dit rapport wordt wel aangehaald in de Memorie van Toelichting van het Kabinet voor Nederlands-Antilliaanse zaken, maar er wordt niets van gemeld in het regeerprogramma van het Antilliaanse kabinet.

De leden van de Nederlandse Kamer-commissies voor Antilliaanse zaken hebben in het kader van de inter-parlementaire kontakten met de Antillen enkele diskussie-nota's opgesteld. In een begeleidende brief vraagt de onder-voorzitter van de delegatie van parlementariers, die in juni een bezoek brengen aan de Antillen, de heer H. van Zeil (CDA), of zij per 1 april reactie van de Antilliaanse parlementariers kunnen krijgen daarop.

KONCRETISERING

In de diskussienota over staatsrechtelijke onderwerpen vraagt de delegatie af op de planning voorbereiding van de onafhankelijkheid van de Antillen, namelijk in drie fasen, zoals door de voormalige premier J.M.G.Evertsz verwoord. In het regeerprogramma van het huidige Antilliaanse kabinet wordt geen datum genoemd voor de onafhankelijkheid, zodat onder andere overeenstemming is bereikt over de definitieve interne staatkundige structuur. In dit programma staat tevens aangekondigd dat die structuur in de thans lopende regeerperiode, dat wil zeggen tot 1981, wordt herzien. De Nederlandse delegatie zou het op prijs stellen wanneer meer duidelijkheid wordt gegeven over de procedure die door de regering en de staten gevolgd zal worden hierbij.

In de diskussienota wordt melding gemaakt van een periode van een jaar die nodig zal zijn voor het uitwerken van de uitgangspunten van het regeerakkoord. Dat houdt in dat dit per 1 januari 1979 klaar kan zijn. In de daaropvolgende anderhalf jaar, dat wil zeggen tot 1 juli 1980, vindt intensief overleg plaats met de eilandsbesturen ter concretisering van de opgestelde punten.

EILANDSCONSTITUTIES

De Nederlandse deskundigen te hebben kunnen opmaken uit een en ander dat het de bedoeling is van de Antilliaanse regering de benodigde grondwetten te laten aannemen door de staten met twee-derde van het totaal aantal stemmen, dat de Staatsregeling van de Nederlandse Antillen vervangen wordt door de Nationale Constitutie. Daarmee zou dan ook de Eilandenregeling worden vervangen door de beoogde zes eilandsconstituties. De Nederlandse parlementariers willen weten of deze weergave juist is.

In het licht hiervan willen de Kamer-leden ook weten welke rol het rapport van prof mr H.J.M.Jeukens speelt. Deze hoogleraar presenteerde in april vorig jaar een lijvig rapport aan de Antilliaanse regering "inzake alternatieven voor de huidige staatsrechtelijke structuur van de Nederlandse Antillen". In de Memorie van Toelichting op de begroting van dit jaar van het Kabinet voor Ned.-Antilliaanse zaken staat geschreven: "Het nieuwe Antilliaanse kabinet zal mede op basis van dit rapport zijn standpunt over de toekomstige staatsrechtelijke structuur van de Nederlandse Antillen moeten bepalen". Het regeerprogramma van het kabinet-Rozendal spreekt daar niet over. De Kamerleden vragen of het juist is daaruit de conclusie te trekken dat vastgehouden wordt aan het één-Kamer-stelsel.

NATIONALE UNIE

De Nederlandse parlementariers willen van hun Antilliaanse collega's vernemen hoe die denken over de mate van zelfbestuur voor de eilanden. "Worden geen bezwaren voorzien dat sommige eilanden op bepaalde punten zelfbestuur uitoefenen, terwijl op diezelfde punten voor de andere eilanden (of één eiland) de "Nationale Unie" de zaken regelt?" Ze vragen ook of het zelf doen van sommigen, andere dwingt het eveneens zelf te doen. Ze willen ook de zaken genoemd zien die specifiek aan de eilanden worden toebedeeld. Gaarne vernemen de Kamerleden ook het standpunt van de staten inzake de conclusies van prof Jeukens, speciaal waar staat dat de oplossing van de staatkundige problematiek niet primair ligt in de decentralisatie in de zin van overdracht van bevoegdheden. "...Decentralisatie is niet het belangrijkste staatsrechtelijke probleem van de Nederlandse Antillen"....schrijft prof mr Jeukens in zijn rapport.

In hun diskussienota vragen zij hun collega's in de staten wat verstaan moet worden onder een Antilliaanse Unie. Daarbij wensen zij uitgelegd te zien wat de besluitvormingsprocedure in en van het parlement zal zijn en of er iets komt als een Constitutioneel Hof, dat kennis neemt in constitutionele zaken en bestuursgeschillen.

GEMENGDE COMMISSIE

Hierna komen zij op de vraag of de beoogde Grondwet geschikt zal zijn voor de onafhankelijkheid van de Antillen, of dat daarvoor dan weer aanpassingen en vernieuwingen moeten plaatsvinden. De volgende vraag is of met een herziene interne structuur de relatie tussen Nederland en de Antillen verandert. Niet alleen het punt van de interne staatkundige structuur staat een onafhankelijkheid van de Antillen in de weg. In het regeerprogramma worden nog enkele zaken genoemd die voorzien geregeld moeten worden. Graag willen de Nederlandse Kamerleden vernemen in welke termijnen op de Antillen gedacht wordt deze punten te regelen. Volgens hen kan de kwestie van de buitenlandse betrekkingen binnen afzienbare tijd voor elkaar zijn. Hierbij zal vooral gelet worden op de positie in het Caribisch gebied en op kontakten met de VN, VS, Venezuela, de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) en de EEG. Tesamen met dit punt worden genoemd de externe defensie, de financiering van de interne defensie en de afbakening van de zeegrenzen.

De punten van financieel en economisch karakter, die op het terrein liggen van de Gemengde Commissie, zullen meer tijd vergen. Aldus de nota over staatsrechtelijke onderwerpen opgesteld door Willem de Kwaadsteniet (CDA) en Jakob Vellenga (PvdA).



WILLEMSTAD — Op 31 maart geven de Antilliaanse posterijen de Sportzegel-serie 1978 uit. Deze bestaat uit postzegels van vijftien, twintig, 25 en veertig cent met respectievelijk een toelage van vijf, tien, twaalf en achttien cent. De postzegels zijn ontworpen door Armando Ravelo en hebben afbeeldingen van waterskien, zeilen, voetballen en honkballen. Zoals gewoonlijk worden de zegels gedrukt bij Joh, Enschede en grafische inrichting bv te Haarlem. De oplage is ditmaal gesteld op vijfhonderdduizend stuks van elke zegel.



Ir. van Proosdij: Eerst concrete voorstellen

Bond dreigt met overname van ABC-autobusbedrijf



IR.S. VAN PROOSDIJ
...150 duizend eigenaars...

WILLEMSTAD — De CBH/OVP heeft gisteravond een telegram gezonden aan de direkteur van het ABC-autobusbedrijf, ir S. van Proosdij waarin een onmiddelijk gesprek wordt geeist en dat bij het uitblijven hiervan, de bond de direktie van het bedrijf zal overnemen.

Het telegram is verzonden omdat de bond de mening is toegedaan dat de direktie niet bereid is te praten over onder meer een extra- vrije dag voor de werknemers om de vijf weken. De werknemers van het autobusbedrijf hebben nu recht op negen vrije dagen en willen dit veranderd zien in tien vrije dagen over een periode van vijf weken. In een woensdagavond gehouden spoedvergadering gaven de werknemers het bondsbestuur een open mandaat mee om de vrije dag te regelen met de direktie van het bedrijf.

STUDIE

Ir S. van Proosdij vertelde de Amigoe dat hij door een bondsvertegenwoordiger werd opgebeld die hem vroeg om te praten over enkele punten, onder andere over de vrije dag. De direkteur van het bedrijf zei toen dat, indien de bond wil onderhandelen over het arbeidsrooster zij eerst een studie moeten maken over reeds bestaande dienstroosters bij andere bedrijven. „Ik vroeg of zij zich reeds hadden georienteerd hierover en zij gaven toe dat dit niet is gebeurd. aldus de heer Van Proosdij. Hij zei dat de bond met een lijst van wensen moet komen alvorens hij besprekingen met hen zal voeren. „In het verleden kwam het vaak voor dat de bond een verzoek indiende en de volgende dag met een ander voorstel kwam," aldus de bedrijfsdirekteur die vond dat de bond zich voortaan beter moet voorbereiden.

De bond interpreteerde het antwoord van de heer Van Proosdij als een weigering om te praten. Zelf zei hij aan de Amigoe hierover: „Ik weiger niet om te praten. Ik ben ten alle tijde bereid te praten, mits de bond van tevoren duidelijk haar wensen kenbaar maakt".

Over de uitspraak van de bondsvoorzitter „Chaco" Emerenciana aan de Amigoe dat slechts weinigen het arbeidsrecht kennen, vroeg de heer Van Proosdij zich af of de bondsvoorzitter misschien zichzelf bedoelde of de onafhankelijke rechter die een uitspraak had gedaan in het conflict tussen de bond en het bedrijf. „De bond zegt wel dat het rechterlijk vonnis wordt gerespecteerd maar van de andere kant willen zij toch van de direktie gedaan krijgen dat aan hun wensen wordt tegemoetgekomen". De heer Van Proosdij zei er genoeg van te hebben dat concrete voorstellen altijd van werkgeverszijde moeten komen en zei dat hij daarom aan de bond had meegedeeld dat zij nu maar eens met een lijst van concrete voorstellen moeten komen.

LAMLENDIG

„De bond is te lamlendig geweest om de cao tijdig op te zeggen en dat was de reden dat de cao tot twee maal toe verlengd moest worden", aldus de heer Van Proosdij. De cao voor de werknemers van het autobusbedrijf is nu geldig tot één december van dit jaar. In onderling overleg kunnen partijen wel een overeenkomst sluiten buiten de cao om, en volgens de heer Van Proosdij probeerde men in augustus van het vorig jaar tot een akkoord te komen over het kernpunt van de cao, namelijk het arbeidsrooster. Dit punt is zoals bekend een slepende rechtszaak geworden, waarover de rechter de afgelopen maandag een uitspraak deed.

DIENSTROOSTER

Over de wijzigingen in het dienstrooster waarover de bond een voorstel had gedaan, vertelde de heer Van Proosdij dat de gevolgen hiervan waarschijnlijk nog niet geheel duidelijk zijn voor de bond. Volgens hem kwam het erop neer dat de buschauffeurs volgens het voorstel zowel 's morgens als 's middags zouden moeten werken, wat nu niet het geval is. Van de wets bepaling dat de werknemers na vijf werkuren een half uur rusttijd moeten krijgen, heeft het bedrijf ontheffing gekregen.

De heer Van Proosdij noemde het geen slecht voorstel van de bond om de direktie over te nemen, zoals in het telegram van gisteravond gezegd wordt, maar vroeg zich wel af hoe de bond, die zijn eigen zaken niet kan regelen, een autobusbedrijf wil runnen. „Ik vraag mij af wat de 155 duizend eigenaars van het bedrijf, namelijk het volk van Curacao, hierover te zeggen hebben", aldus de heer Van Proosdij. Het ABC-autobusbedrijf is een door de eilandelijke overheid opgerichte naamloze vennootschap. De direkteur van het bedrijf vertelde de Amigoe dat hij nog niet weet wat hij zal antwoorden op het telegram en zou er in dit weekeinde nog over nadenken.

Met ingang van maandagmorgen

Brandweer voert interne actie

WILLEMSTAD — In een vandaag aan de gezaghebber van Curacao verzonden telegram kondigt de dienstgroep Brandweer acties aan die maandagmorgen aanvangen. Deze houden in dat interne werkzaamheden niet worden uitgevoerd, terwijl wel zal worden geholpen bij branden en andere gevallen waarvoor de brandweer wordt gevraagd. Dit vertelde vanmorgen de secretaris van de dienstgroep, de heer E. Adamus in een gesprek met de Amigoe.

De heer Adamus vertelde dat de dienstgroep herhaalde malen in gesprekken met het BC gewezen heeft op de eis van een veertig-urige werkweek voor het personeel van het brandweercorps. Het BC stelde in een recente brief dat aan de hand van een referendum de meerderheid voor de veertig-urige werkweek moet worden aangetoond en dat niet zal worden afgeweken van de tien-procents uitkering voor meer-uren. Op grond van deze laatste stelling worden volgens de heer Adamus de acties van maandag gehouden.

Daarbij zal wel worden uitgerukt bij branden of andere gevallen waarin de brandweer te hulp wordt geroepen, maar intern worden geen werkzaamheden verricht, uitgezonderd zorgen dat er voldoende benzine en water voorradig is. Dit om de gemeenschap geen hinder te laten ondervinden van de acties. De acties zijn voor onbepaalde tijd

Volgens de heer Adamus is lang genoeg gewacht door de brandweerlieden. Met de actie wordt gehoopt meer druk uit te kunnen oefenen op het BC. De dienstgroep is zelf overgegaan tot de actie. De heer Rafael Rosario, voorzitter van de ABVO, is op de hoogte gesteld van het voornemen. Naar verluidt zou het bondsbestuur de kwestie nog moeten doorspreken. Het BC zou middels een brief gisteren officieel op de hoogte zijn gesteld door de ABVO van de uitslag van het referendum van afgelopen donderdag, waarbij een meerderheid van het brandweer-personeel de voorkeur uitsprak voor veertig uren werk in de week.

Cassiopeia gezonken

Geen spoor drenkelingen

WILLEMSTAD — De sleepboot Smit Pioneer van Smit International is vanmorgen onverrichter zaken weer in de haven van Curacao teruggekeerd. In een gesprek met de heer Bakker van SI zei deze dat er van de vijf vermisten geen spoor meer was gevonden. Zoals bekend is de Griekse olietanker Cassiopeia eergisteren 200 mijl ten noordwesten van Curacao vergaan. Negenentwintig man konden door een passerend Russisch schip worden gered. Gezamenlijke zoekakties van de MLD, Amerikaanse en Venezolaanse marine en van SI naar drenkelingen boekten geen enkel resultaat. De tanker is gezonken.

MADRID — Spanje heeft de 200-mijlzone voor zijn Atlantische kust in het noorden afgekondigd om zodoende speciale vis- en bodemexploratierechten te kunnen doen gelden. Dit naar het voorbeeld van andere landen.

De zone geldt ook voor de Canarische eilanden, maar niet voor de Middellandse-Zeekust en de Balearen.

Eric la Croes: Sabidoria di nos bieunan

WILLEMSTAD — Van Eric la Croes is onlangs verschenen het boekje Sabidoria di nos bieunan, welke boekje hij heeft opgedragen aan zijn grootouders van vaders en moeders kant. Hoewel al overleden wil hij hen eren als een teken van dankbaarheid voor het feit, dat hij een idee hebben gegeven van „onze Antilliaanse cultuur". In feite zou men dit nieuwe werk van Eric la Croes kunnen zien als een voortzetting van zijn nog niet zo lang geleden verschenen gedichtbundel Sla habri i mi ta ser' e ku un sla sera. Daarin had La Croes al geschreven dat hij de eenvoudige wijsheid, filosofie van de bejaarden als het ware aanbad. De uitgave is ditmaal verzorgd door Kontakto Antiyano in Amsterdam.

Commentaar

'n Heer?

HET NEDERLANDSE DAGBLAD met de grootste oplage, de Telegraaf, heeft weer eens voor enig opzien gebaard door met veel ophef bekend te maken, dat er sprake is van massale Antilliaanse migratie naar Nederland. Men wist zelfs te melden dat de laatste tijd duizenden Antillianen" naar Nederland zijn getrokken. Leest men het Telegraaf- bericht rustig, dan moet men tot de conclusie komen, dat men geput heeft uit een beschouwing van de heer J. van de Schoor uit Weert in het orgaan voor de Antilliaanse stichting in het zuiden van Nederland. Het enige verschil is, dat de heer Van de Schoor het cijfermateriaal op een rij zette op grond daarvan een gefundeerde analyse opbouwde zonder enige zweem naar sensatie. Aan deze analyse heeft de Amigoe enige weken geleden uitvoerige aandacht besteed en afgelopen zaterdag ook een commentaar. De Telegraaf, die toch al berucht is om de manier waarop men over migranten in Nederland in het algemeen schrijft, heeft het betrokken bericht opgedolven en het opgeklopt. Zo komt men tot een migratie van duizenden in de laatste tijd, terwijl het migratie-overschot over 1977 tot en met oktober op de kop af 2165 man betrof.

Deze gegevens kan men bij de Nederlandse ministeries op gaan vragen. Maar voor de van het geld bulkende Telegraaf is dat teveel moeite.

Deze krant komt liever wel op voor een gravin of iets in die geest, die ook nog iets te maken heeft met de diplomatie doordat haar maar ambassadeur is en die het haar man, al dan niet bewust, wel erg moeilijk maakt door haar, opmerkelijk gedrag. De Amigoe heeft dan ook in dit verband aangerongen op een onderzoek want misschien moge Venezuela dan voor Nederland niet zo belangrijk zijn, hoewel we dat betwijfelen, voor de Nederlandse Antillen is Venezuela behalve een handelspartner ook een heel erg dichtbije buur. Voor ons is een behoorlijke behartiging van de diplomatieke belangen aldaar zonder een mogelijke storing als gevolg van het optreden van de echtgenote van de diplomaat van heel groot belang.

De Telegraaf geeft er de voorkeur aan sensatie te verwekken door een Antilliaanse exodus naar Nederland aan te kondigen welke te vergelijken is met die de te vergelijken is met die van de Surinamers een paar jaar geleden. Die bangmakerij nog meer vreemdelingen, in Nederland, dus nog minder kans op werk ondanks de al grote werkloosheid - zal wel bedoeld zijn om de opvang van die Antillianen te vergemakkelijken, terwijl de meesten van hen heus niet vii voor hun plezier aan dit avontuur beginnen. Maar zich sociaal opstellen is niet de sterkste kant van de Telegraaf. Trouwens, het gezegd een krant is een heer, gaat bij de Telegraaf al lange tijd niet meer op zeker niet meers ings de Tweede Wereldoorlog.

Distributie Konsumidor via organisaties

WILLEMSTAD — De Fundashon pa Konsumidor, consumenten-stichting, gaat damesverenigingen, vakbonden en credit unions benaderen voor verspreiding van het maandblad Konsumidor (consument). Gebleken is, aldus vertelde de voorzitter Neville de Haseth aan de Amigoe, dat de losse verkoop via de boekhandels niet naar wens is gelopen.

De stichting hoopt via de genoemde organisaties het blad en het werk van de stichting meer bekendheid te geven, waarna met succes overgegaan kan worden op de losse verkoop op vaste plaatsen.

Zo zijn aan de Ambtenaren Credit Union (ACU) vier duizend exemplaren verstuurd van de Konsumidor voor opname bij het blad "de Ambtenaar". De stichting zal kontakt opnemen met andere soortgelijke organisaties. Momenteel zijn tevens de administratieve zaken aan de gang voor het krijgen van de subsidies van zowel de eilands- als de landsregering. Hiervoor moesten aan het eiland de jaarplannen worden overlegd en het Land wilde een hernieuwd verzoek ontvangen.

De voorzitter van de stichting, de heer De Haseth, zei dat de pers media hopelijk spoedig meer informatie over de op handen zijnde aktiviteiten kunnen vernemen, als de administratieve rompslomp een beetje achter de rug is en er een nieuw bestuur voor de stichting is gekozen.

Parlementaire delegatie van Nederland opgesplitst

WILLEMSTAD — De groep van Nederlandse parlementariers, die in juni een bezoek brengt aan de Antillen, wordt conform het voorstel in het kontaktplan, zoals dat door beiden parlementen is aangenomen, opgesplitst in tweeen. De volgende parlementariers bezoeken Curacao en Bonaire: P.C. Elfferich (voorzitter), mevrouw R. de Boois, J.T. Vellenga, C.F. Kleisterlee jr. mr J.S.L. Gualtherie van Weezel, H.P.H. Waalkens, J.E. Vogt en ir H. van Rossum. De overige delegatie-leden bezoeken Aruba en de Bovenwinden, namelijk P.H. van Zeil, H.A. Molleman, mr Chr van Krimpen, dr. J.W. van Hulst, dr. W. de Kwaadsteniet, mevrouw H.V. van Someren-Downer, mevrouw E.G. Verkerk-Terpstra, dr J.C. Terlouw, dr mr B. de Gaay Fortman.

Joyrider rijdt zeven auto's aan

WILLEMSTAD — Een 20-jarige jongeman H.P. heeft gisteravond tussen half zeven en half acht met een gestolen auto als een gek door Willemstad gereden. Hij stal de auto van de Rooseveltweg en reed met deze auto vier andere auto's aan. Toen de auto waarmee hij reed het door de aanrijdingen niet meer deed stal hij een tweede auto op de Roodeweg en reed vervolgens nog eens drie auto's kapot. Daarna gelukte het de politie de joyrider aan te houden en in te sluiten. Hij was onder invloed van alcohol houdende drank en men vermoedt ook nog onder invloed van andere middelen. Hij is ter ontnuchtering ingesloten en zal worden onderzocht door een psychiater.

Mevr. Romer weg bij CCC

WILLEMSTAD — Donderdagmiddag nam het bestuur van de Sentro kultural Korsow (CCC) afscheid van mevrouw Gloria Romer-Daal. Zij heeft meer dan twintig jaar bij deze stichting gewerkt. Zij werd in aanwezigheid van haar twee dochters, de directeur van het CCC, August Quast en een zestal bestuursleden toegesproken door de fungerende voorzitter, S.W.Rigaud. De heer Rigaud benadrukte het feit dat dit afscheid gelukkig geen dubbele afscheid is, omdat het CCC en mevr Romer elkaar nog dikwijls zullen ontmoeten. Het bestuur liet haar dank voor trouwe diensten vergezeld gaan van een stoffelijk blijk van waardering. Vanaf donderdag is de opvolgster van mevr Romer, mevr Villana de Man-Evertsz in dienst getreden bij het CCC.

WASHINGTON — Cuba heeft besloten nog eens 125 Cubaanse Amerikanen naar de Verenigde Staten te laten vertrekken. Het vertrek vindt volgende week dinsdag plaats. Dit heeft het State Department in Washington bekendgemaakt.

De groep van 24 Amerikaanse burgers en hun Cubaanse gezinnen is de tweede die van de Cubaanse leider Fidel Castro toestemming krijgt te emigreren sinds een oproep van de Amerikaanse senator Frank Church, vooraanstaand lid van de senaatscommissie voor de buitenlandse betrekkingen.



ORANJESTAD — In gezelschap van waarnemend gezaghebber Frans Wernet en RVD-man Tommy Leest brachten gouverneur drs B.M. Leito en echtgenote gistermorgen een bezoek aan het Agrocobedrijf, waarbij de directeur van het bedrijf de heer ing. B.G.M. Kamp de nodige toelichting gaf. Op de foto het bezoek aan de planten afdeling.



ORANJESTAD — De echtgenote van de gouverneur, mevrouw Leito toonde gistermorgen bij het bezoek van Agroco veel belangstelling voor de orchideen die in dit bedrijf gekweekt werden. Op de foto bekijkt mevrouw Leito een van de exemplaren onder het toeziende oog van de gouverneurs drs B.M. Leito en de heer Kamp van de Agroco.

Commissie viering van 18 mrt

ORANJESTAD — Het BC heeft een commissie benoemd in verband met de herdenking van vlag en volkslied van Aruba op 18 maart. In deze commissie hebben zitting: G. Eman (voorzitter), H. Henriquez (secretaris), R. Odor, A. Eman, M.J. Croes. A. Croes, A. Lee, Mewyk M. Arends-Croes, Mevr. R. Steenhuizen-Frigerio, A.B. Kuiperi jr, E. Jong, S. Vrolijk, J. Kock, D. Maduro, J. Luydens, J. Arends, mej. G. Tromp en als adviseurs G.F. (Betico) Croes en Grace Bareño.

Op 18 maart vindt om 9 uur 's morgens een aubade plaats voor het bestuurskantoor voor leerlingen van de 4e, 5e en 6e klassen, terwijl 's avonds in het Wilhelminastadion het nodige ceremonieel zal plaatsvinden gecombineerd met een culturele show. Het eilandsbestuur doet een beroep op de bevolking op de 18e maart de vlag te hijsen en de diverse evenementen bij te wonen. Het Arubaanse vlag is tegen een lage prijs te verkrijgen bij de eilandsontvanger.

Insula gered

ORANJESTAD — De tanker Esso Melbourne heeft gistermorgen het onder Britse vlag varende 25 ton motorschip "Insula" veilig de haven van Aruba binnengebracht. Het schip met zes opvarenden aan boord, waaronder een dame, was op weg van San Lucia naar Montserat om een lading bier op te halen. Acht dagen geleden begon het schip door motorpech af te drijven en werd op 150 mijlen ten noord-westen van Aruba door de Esso-tanker opgemerkt en naar Aruba gebracht. Het schip ligt thans in de haven van Barcadera.

ORANJESTAD — Het Aruba karate institute onder leiding van karateka Adolf Lichtenstein, herdenkt maandag zijn tienjarig bestaan. In verband met dit feit komen alle leerlingen maandagmiddag om zes uur bijeen in de gymzaal van het La Salle College om dit lustrum te vieren.

LEZING

De Hogeschool van de Nederlandse Antillen, Juridische Faculteit Aruba, nodigt belangstellenden hierbij uit tot het bijwonen van een lezing verzorgd door Prof. Dr. G.P. Hoefnagels, hoogleraar in de criminologie en het kinderrecht aan de Erasmus universiteit te Rotterdam.

Onderwerp: De philosofie van de misdaad.
Datum: Woensdag, 1 maart 1978.
Plaats: Collegezaal Juridische Faculteit, Pierre Corneillestraat 2.
Tijd: 20.00 uur.

De docent-coordinator
Mr. N.E. Henriquez.

Voor de vele hartelijke blijken van deelneming bij het overlijden van onze lieve vrouw, moeder en grootmoeder

Maria Natividad Dongen - de Lange

betuigen wij onze oprechte dank.
Het medeleven persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen tot uiting gebracht, zal steeds een dankbare herinnering blijven.

Fortheuvelstraat 18
San Nicolas, Aruba
Februari 1978.

G.H. Dongen
Egbert Dongen en fam.
Emmy Swaen en fam.
Helen Dongen en fam.
André, Jenny, Mayra en Joanne Dongen.

Jong Colombia-Victory Boys:

Onproductief, maar toch ook vrij goed voetbal

WILLEMSTAD — Jong Colombia/Winkel & Zonen en Victory Boys/KTBA zorgden gisteravond voor het eerste gelijkspel in de 1978-competitie van Fedeprof. Het was een doelpuntloos treffen waarin weliswaar onproductief, maar toch vrij goed spel werd vertoond. De toeschouwers hebben geen treffers kunnen zien, maar zullen het stadion toch niet onvoldaan hebben verlaten. Hoogstens een beetje teleurstelling onder de supporters; vooral in het kamp van Victory Boys waar de fanatiekste aanhangers te vinden zijn.

Voor Victory Boys, dat zo graag de eerste de beste gelegenheid wilde aangrijpen om de voorspellingen van trainer en bestuursleden met resultaten te staven, moet de uitslag dan ook enigszins teleurstellend zijn geweest. Voor Jong Colombia is de puntendeling daarentegen een vooruitgang na de 0-1 nederlaag tegen Centro Dominguito.

BEWAKING

Het beste voetbal kreeg het publiek in de eerste helft te zien. Het tempo van de acties lag veel hoger en er waren meer spannende momenten te beleven. Victory Boys combineerde beter en was gevaarlijker in de aanval. Alle drie voorwaartsen - Humphrey Koots, Felipa en Siegfried Marceli - kregen goede kansen, waarbij echter meteen dient te worden aangetekend dat de bewaking van Koots door Lesley Zimmerman en Eric Constancia toch effectief is geweest. Aan de andere kant genoot Jong Colombia's gevaarlijke man Juanché Obispo speciale bewaking van Sherman Hoyer en Jardinier.

VAART RUST

Na de rust was de vaart er uit. Het totale aantal doelkansen gedurende deze 45 minuten was op de vingers van één hand te tellen. Het dichtst bij een treffer kwam Jong Colombia. Na ongeveer tien minuten spelen in de tweede helft kreeg JC een corner te nemen waarbij de bal door VB-keeper Windster met de vuisten weggestompt werd. Het leer belandde echter precies bij Juanché Obispo die een leeg doel voor zich had omdat Windster nog niet op zijn positie was teruggekeerd. Bij knalde echter over.

De tweede divisiewedstrijd van gisteren liep ook al op een gelijkspel uit. Caninius Boys en Vasco da Gama scoorden beide éénmaal.

De competitie wordt morgen voortgezet. Van de tweede divisie komen Veendam en Wacker tegen elkaar uit en van de eerste divisie SUBT en Vesta. SUBT versloeg Sithoc met 1-0 in zijn eerste wedstrijd terwijl Vesta met onverwacht hoge score (4-1) van Scherpenheuvel won.

Santa Rosa Indians

WILLEMSTAD — Baseballclub Sta. Rosa Indians hield gisteravond een bijeenkomst om spelers en pers voor te stellen aan zijn nieuwe sponsors en wel de firma Zuid-West N.V. De naam waaronder men aan de komende competitie zal deelnemen is Sta. Rosa Indians/Mennen. Behalve over een nieuwe sponsor zal Indians dit seizoen kunnen beschikken over verschillende nieuwe spelers, terwijl twee ex-leden hun rentree zullen maken in de club. Deze laatsten zijn Lip ... (catcher) en Richard ...eker (pitcher). Nieuwe gezichten bij Indians zijn Pablo ...mont (ex-Sta. Maria Piratas), Efraim Thomas (ex-lid ...oord Jantiel Giants), Shaheen ...e en Crescencio Daal (ex-Sta. Rosa Indians/Kennedy's) en Wendel Bernadina, Sherman Martina en Michel Daou (van Eddine Bandariba). Verder hoopt men de overschrijving te kunnen regelen van Juvenal Merced van J&B, deze heeft zijn ontslagbrief al ingediend bij het J&B-bestuur.

Indians bereidt zich momenteel serieus voor op het komende seizoen om een betere beurt te maken dan de twee voorgaande competities waarin de ploeg promotie/degradatie wedstrijden moest spelen om het AA-klassenschap te behouden. Men rekent dit jaar zelfs op een van de hogere posities.

Harris uitdager van Valdez

LAS VEGAS — De Amerikaan Ronnie Harris heeft vrijdagavond in Las Vegas een gevecht in het middengewicht over 12 ronden tegen de Fransman Gratien Tonna op punten gewonnen. Met deze overwinning verwierf Harris, De Olympisch kampioen lichtgewicht van Mexico 1968, het recht om wereldkampioen Rodrigo Valdez (Col) uit te dagen.

Sanering bokssport hard nodig

De dood in de ring

MADRID — Na het drama rond de Westduitser Joerg Eipel heeft de bokssport met het overlijden van de Spaanse pugilist Juan Rubio Melero zichzelf weer in opspraak gebracht. In nagenoeg geen enkele tak van sport vallen zoveel slachtoffers als in het boksen. Volgens Ring Magazine, een gespecialiseerd Amerikaans bokstijdschrift, eindigden meer dan 300 gevechten met dodelijke afloop sedert de tweede wereldoorlog. Een gemiddelde van bijna tien per jaar.

De dood van de 22-jarige Spaanse bokser werpt vooral vragen op over de rol van de arbiter, de keuze van de tegenstander, de lengte van de partijen en bovendien over de rol van de manager. Juan Rubio Melero bokste ongeveer vijfentwintig gevechten als amateur. Na het kampioenschap van Andalusie in het weltergewicht stapte hij over naar de rijen der beroepsboksers. In het achtste gevecht stond hij na een knock-out in de zevende ronde niet meer op. Zijn tegenstander was Francisco Rodriquez, de Spaanse kampioen in het middengewicht, die bekend staat om zijn harde opstoot. In de voorafgaande ronden was Melero meermalen vol geraakt. Maar telkenmale kwam hij terug. In de zevende ronde ging hij voor de eerste keer neer. Na acht tellen had hij de bokshouding weer aangenomen. Binnen één minuut lag hij weer languit op het canvas. Om nooit meer op te staan. Een beschadiging aan de hersenen werd hem fataal.

Toch zoekt de bossport naar een betere bescherming van haar leden. In de laatste jaren werden de handschoenen verzwaard, waardoor het aantal ongelukken verminderde. Ook denkt men er in bokskringen hard over het aantal ronden van een gevecht te verminderen. Volgens Roberto Paladino, een ringarts die erkende boksers als Oscar Bonavena, Carlos Monzon en Victor Galindez van dichtbij volgde, moet een bokser vanaf de twaalfde ronde beschouwd worden als een automaat, die zijn bewegingen en zijn gedachten niet meer kan controleren. Interessant in dit verband is ook een studie van het koninklijk college van geneesheren uit Londen, uitgesmeerd over 299 boksers. Van dit aantal zou vierenvijftig procent, die tien jaar of langer actief was in de bokssport, aan een of andere hersenbeschadiging lijden. Dit percentage zou teruglopen naar zeventien voor degenen, die minder dan vijf jaar de bokssport beoefenden.

Na ieder boksdrama wordt de rol van de manager ter discussie gesteld. In het geval van Melero beweerde een Spaanse boksofficial, die anoniem wenste te blijven, dat het gevecht na de vierde ronde stopgezet had moeten worden. De vraag is alleen door wie. Had de arbiter de wedstrijd moeten staken of had de manager van Melero de handdoek in de ring als teken van opgeven, moeten gooien? Keihard feit is, dat geen van beiden in actie kwamen om het eenzijdige gevecht met de dood van Melero als direct gevolg te beeindigen.

WILLEMSTAD — De Fundashon Hubentud '70 zal morgen (zondag) opnieuw een "sociale mars" houden. De mars, met ritmische begeleiding van de drumband van de A.P.V., zal gelopen worden van 15 tot 18.30 uur. De route is Oranjestraat (tegenover de Oranjeschool) -Julianaplein-Berg Altena-Kaya Geraldino Gutierrez-St Annaweg-Parera-weg-Berg Carmelweg-Nieuwe Pareraweg-Saliña-Berg Altena-Julianaplein-Scharlooweg-Wilhelminastraat-Wilhelminabrug-De Ruyterkade-Handelskade-Gouvernementsplein-Plaza Piar-Waterfortstraat-Pietermaaiweg-Penstraat 55 (zetel Hubentud '70)

Men rekent op een groot aantal groepen en individuele deelnemers. Aan het eindpunt kan men in het gebouw van Hubentud '70 gezellig de benen wat rust gunnen. Ook is er gelegenheid een tentoonstelling van schilderwerk, gemaakt door kinderen, te bezichtigen.

Commentaar

Jeugd

VANDAAG EN MORGEN worden er jeugdbaseballwedstrijden gehouden in Jandoret. In de komende weekeinden zal dit blijven gebeuren. Volgende week begint de ORFIC-voetbal competitie. Dezer dagen zijn er al verschillende van die vroeminga elftallen in de weer. Vanmiddag moest volgens plan de schaakcursus voor de jeugd beginnen, welke Capablanca bij zijn zevende lustrum organiseert. Het zijn sportberichten van de afgelopen dagen, maar dan wel wat samengevat. Zij hebben dit met elkaar gemeen, dat zij aandacht besteden aan de jeugd. Dit gebeurt door de baseball en de voetbalbond en door een schaakvereniging. Zij steken daar geld en mankracht in. Dit kan men slechts een heuglijke zaak noemen. Niet op de eerste plaats omdat deze sportorganisaties zich op deze manier van eigen kweek voorzien voor de toekomst, maar op de allereerste plaats omdat men een deel der jeugd en goede ontspanning biedt. Hier gaat inderdaad de leuze op: geen woorden maar daden, want alle mooie woorden van officiele personen over de jeugdproblematiek hebben doorgaans weinig daadwerkelijke gevolgen. Het ligt nu aan de volwassenen om genoemde sport-initiatieven te stimuleren bij de jeugd.

Reces

HET BESTUUR VAN DE Curacaose volleyball bond schijnt nog steeds "op reces" te zijn sedert de afsluiting van de competitie van vorig jaar. Die indruk kreeg de Amigoe althans uit gesprekken met diverse personen uit de volleybalwereld die zelfs vreesden voor de continuiteit van de bondsactiviteiten. Zeker twee leden van het huidige bestuur - waaronder de voorzitter - hebben te kennen gegeven niet te willen terugkeren als bestuurslid en zouden het liefst nu al hun ontslag willen indienen. Kennelijk voelen zij niet veel voor een confrontatie met de leden.

Immers, het bestuur dient over veel zaken die tijdens zijn zittingsperiode totaal verkeerd zijn gelopen, rekenschap af te leggen. Behalve de onverkwikkelijke affaire van verduistering van bondsgelden welke werd gepleegd door een bestuurslid. was het verloop van de vorige competitie als gevolg van een povere organisatie een bron van ergernis voor de clubs. Zoals men zich zal herinneren "culmineerde" de competitie in een aantal protesten, die waarschijnlijk tot op heden niet opgelost zouden zijn geweest indien de betrokken clubs zelf niet zo sportief waren geweest om de protesten weer in te trekken.

Het beste voor de volleballerij zal zijn om 1977 snel te vergeten en met een schone lei te beginnen. Hoe dat kan zonder de problemen van het aftredende bestuur als erfenis mee te krijgen, moet echter nog worden bezien. Indien het bestuur het initiatief niet neemt om de jaarlijkse algemene ledenvergadering bijeen te roepen de jaarlijkse bijeenkomst wordt normaliter in februari of maart gehouden - kunnen de verenigingen zelf iets eraan doen. Statutair kunnen namelijk zeven verenigingen een buitengewone vergadering oproepen waarop de nodige stappen kunnen worden genomen.

Eén van die stappen zou kunnen zijn een werkgroep te vormen die op korte termijn de nodige activiteiten op gang zou kunnen brengen. Voorkomen is immers beter dan genezen.

Daarom hebben wij niet al te lang willen wachten met dit commentaar. Wij laten nu het woord aan het bestuur en als hier niets van komt, hopen wij dat de clubs spoedig het initiatief zullen nemen.

Om Davis-cup

Australie verslaat nieuw Zeeland

ADELAIDE — Australie heeft zaterdag in Adelaide (Aus) de finale van de Aziatische zone van het toernooi om de Davis-cup tegen Nieuw Zeeland gewonnen. Door een zege in het dubbelspel kwamen de Australiers op een voorsprong van 3-0 en zijn derhalve niet meer in te halen. Het duo Roche/Alexander had echter de grootste moeite Lewis/Fairlie onder de duim te houden: 6-3, 6-4, 12-14, 4-6, 6-1. Vrijdag won Roche het enkelspel van Lewis en versloeg Alexander Fairlie.

KNVB antwoordt Kamerleden over WK

ZEIST — Het bondsbestuur van de KNVB heeft zaterdag geantwoord op de brief over Argentinie, die acht Kamerleden op 8 februari hadden gestuurd aan de voetbalbond.

De brief, ondertekend door voorzitter W.A.G.M. Meuleman en de biede vicevoorzitters J.W. van Marle en J.Hogewoning, heeft de volgende inhoud: Aan de leden van de Tweede Kamer der Staten Generaal Relus ter Beek, Hans de Boer, Laurens Jan Brinkhorst, Wim Keja, Chel Martens, Wim Meijer, Joep Mommersteeg en Erica Verkerk-Terpstra. Mevrouw, mijne heren, Er man geen enkel misverstand over bestaan dat de KNVB elke vorm van totalitairisme volstrekt afwijst. Vast staat dat Amnesty International een lijst heeft geproduceerd van 117 landen waar sprake is van schending van mensenrechten. Het algemene probleem is wat de juiste gedragshouding tegen die landen moet zijn. Dat geldt niet alleen ten aanzien van politieke en economische, maar ook van culturele betrekkingen en derhalve ook voor de sport. Ter zake kan er naar onze overtuiging geen sprake zijn van enigerlei vorm van selectieve opstelling. Door de FIFA werd reeds in 1964 besloten het wereldkampioenschap van 1978 in Argentinie te houden. In 1968 werd het toen dictatoriaal geregeerde Spanje aangewezen voor de organisatie in 1982, de eindronde van 1986 vindt plaats in Colombia. Door de UEFA werd Italie belast met het Europese kampioenschap 1980.

Dit betekent voor ons dat wij in de voorronde van dit kampioenschap zowel in Oost Duitsland als in Polen zullen moeten spelen. Met ons amateurelftal zullen wij, bij plaatsing, deelnemen aan de komende olympische spelen, die in 1980 in de Sovjet-Unie zullen worden gehouden. Ten aanzien van internationale ontmoetingen bepaalt de KHVB, op grond van zijn ervaring en zo nodig na verkregen actuele informaties, zijn houding. Zo is door ons al enige maanden geleden aan de vorige minister van Buitenlandse Zaken, mr M. van der Stoel, gevraagd ons ten aanzien van Argentinie van advies te willen dienen. Genoemde bewindsman was hiertoe niet alleen bereid hij heeft bovendien bewerk stelligd dat de ambassa deur in Argentinie behulpzaam was bij de verkenningsreizen die functionarissen van onze bond onlangs in Argentinie hebben gemaakt.

Het is duidelijk dat wij ons thans met zijn ambtsopvolger dr. C.A. van der Klaauw in verbinding hebben gesteld. Wij willen u niet onthouden dat wij uw brief een zekere vooringenomenheid ten aanzien van ons beleid hebben geproefd.

Het is bovendien zo dat wij denken dat uw brief eerder een reactie is op recentelijk ontstane anti-Argentinie acties dan de bedoeling heeft een principiele discussie over de totale problematiek op gang te brengen, hetgeen, naar onze mening, toch het geval zou moeten zijn. Omdat wij denken dat geen enkele onduidelijkheid ten aanzien van onze wederzijdse bedoeling mag bestaan, lijkt het ons gewenst dat, mede gelet op de door u uitgesproken bereidheid, uw brief door u, in een gesprek met ons, nader wordt toegelicht. Handtekeningen van Meuleman, Van Marle en Hogewoning.



GARMISCH PARTENKIRCHEN — Fraaie actie van de 24-jarige Oostenrijker Josef Walcher, die in het Westduitse Garmisch Partenkirchen wereldkampioen afdaling werd.

Amerika in de ban van het voetbalspel

Verdiensten spelers aan bescheiden kant

NEW YORK — De plotselinge ingenomenheid van de Amerikanen met het voetbalspel wordt steeds duidelijker. Ondanks het feit, dat voetbalkoning Pele de New York Cosmos heeft verlaten, heeft deze club reeds 25.000 seizoenkaarten verkocht.

Dennis Tueart, afkomstig van Manchester City, moet de rol van Pele bij Cosmos gaan overnemen. Qua populariteit steekt het American football spel dat veel gelijkenis vertoont met rugby, uit boven dat van het spel met de ronde bal, maar de vlucht die het voetbal heeft genomen sedert de komst van Pele naar de Verenigde Staten en de 77.000 toeschouwers die het stadion van de New York Cosmos meer dan eens bevolkten, hebben wel degelijk de aandacht getrokken van sportpromotors en zakenlieden.

Het gaat Cosmos, gefinancierd door grammofoonplatengigant Warner Communications, voor de wind. Evenzo de Noordamerikaanse voetballiga, de NASL, die in het komende seizoen, dat in april begint, de strijd om het twaalfde kampioenschap organiseert met 24 teams in plaats van de gebruikelijke 18. Dit alles ondanks het feit, dat het oprichten van een nieuwe club rond de één miljoen dollar aan kosten met zich meebrengt, terwijl dat enkele jaren geleden nog geen 10.000 dollar bedroeg.

Ook het zaalvoetbal wint aan populariteit in de Verenigde Staten. Voor de komende jaren zijn in drie verschillende staten projecten op touw gezet voor indoorcompetities.

De salarissen van voetballers zijn in tegenstelling van wat vaak gedacht wordt aan de bescheiden kant. De gemiddelde verdienste van de Amerikaanse voetballer is 19.000 dollar per jaar. Vergeleken met andere takken van sport in de Verenigde Staten valt dit bedrag in het niet. Een basketballer verdient (gemiddeld) 143.000 dollar, een honkballer 76.000, een American-footballspeler 55.000 en een ijshockeyer 96.000 dollar. Uitzondering vormt Cosmos dat Europese en ZuidAmerikaanse topvoetballers aan kon trekken voor astronomische bedragen. Pele werd gecontracteerd voor 4,5 miljoen dollar en Franz Beckenbauer, oud-speler van Bayern Muenchen, ging voor 2,5 miljoen dollar naar de kampioen van de Verenigde Staten. Dat het Amerikaanse voetbal als een zeer serieuze zaak moet worden beschouwd, bewijst Cosmos door als eerste club in trainingskamp te gaan in februari in de staat Florida.

Boks-programma van 3 mrt

WILLEMSTAD — De impressariogroep PJL heeft het officiele boksprogramma in het Rifstadion voor 3 maart bekend gemaakt. Dit ziet er als volgt uit: hoofd-wedstrijd: Fighting Jim- Manuel (El loco) Torres uit Mexico; semi-finale wedstrijd: Jeff Merrit (Oklahoma) - George Holden (Miami) achtronders: Kid Samuco 850 Luis Sierra (Colombia en Achmed Hammoud-Fernando Barrios (Colombia) en de zes-ronders: Thomas Polo (Carthagena)- Gilberto Almonti (Dom. Rep) Dit boksprogramma wordt bijgewoond door de internationale bokspromotor Don King.

Denver tennistoernooi

DENVER — Jimmy Connors heeft zich geplaatst voor de halve finales van het toernooi in Denver (Engeland) door in de kwartfinales de Amerikaan Nick Saviano te verslaan met 6—2/6—3. In de halve eindstrijd komt hij uit tegen zijn landgenoot Stan Smith, die de Pool Wojtek Fibak uitschakelde, 5—7/6—4/7—6. De andere halve finale gaat tussen Arthur Ashe (VSt), die won van Frew McMillan (ZAf) met 6—3/6—0, en Geoff Masters (VSt), die simpel langs Tom Leonard (VSt) ging, 6—2/6—1.

AMERICA LATINA

CARACAS — Venezuela is onder de Opec-landen degene die het meeste moet betalen aan de transnationale ondernemingen voor technologische bijstand. Dit is ontdekt door een studiegroep van de Carabobo-universiteit, waarbij men de contracten onder de loep heeft genomen over de koop van de olie en de technische hulp. De studiegroep, waarvan hoog leraren deel uitmaakten meenden ook onregelmatigheden te hebben ontdekt in het bedoelde contract. De overeenkomst houdt onder meer in, dat Venezuela verplicht is een aanzienlijk deel van zijn olieproductie te verkopen aan het internationale oliekartel en leden daarvan met een opzegtermijn van twee jaar op verzoek van een der partijen. Dit onderdeel is velkomen in strijd, aldus de studiegroep, met het zogenaamde Plan van de natie, waarbij men zich vooral richtte op een spreiding van de markt van de Venezolaanse olieproducten zonder dat de productie daardoor verhoogd behoefde te worden.

JOAO PESSOA — Het tweede Latijnsamerikaanse congres over zonneenergie dat gehouden werd in de Brazilliaanse stad Joao Pessoa, heeft aan het slot van de samenkomst een aanbeveling aangenomen, waarin bij de deelnemende landen werd aangedrongen het potentieel aan eigen energie beter aan te wenden. Een van de belangrijkste aanbevelingen had betrekking op het feit, dat er een echte behoefte bestaat om in progressieve mate het materiaal en de technologie welke ingevoerd zijn voor de productie in Latijns Amerika te vervangen. Het eigen wetenschappelijke onderzoek moet worden gestimuleerd en bevorderd ten aanzien van de niettraditionele energiebronnen voor de productie en voor de voedselvoorziening. Ook hechtte men veel waarde aan demonstratie objecten wat betreft het gebruik van zonneenergie zoals in proefprojecten in verschillende landen.

CIUDAD JUAREZ — Uit de plaatselijke gevangenis van de Mexicaanse stad Ciudad Juarez zijn tien handelaren in verdovende middelen gevlucht nadat zij zich meester hadden gemaakt van de gevangenissleutels en na vier bewakers buiten gevecht hebben gesteld. De uitbraak kwam op het ogenblik dat drie van de bewakers onder wie de chef waren uitgenodigd in een van de cellen om een klein feestje bij te wonen. Dat werd hen noodlottig. De politie is nu bezig met het onderzoek naar de ontvluchte gevangenen; de betrokken plaats ligt niet ver van de grens met de VS.

SANTO DOMINGO — De officiele verkiezingscampagne in de Dominicaanse Republiek is officieel begonnen. Op de eerste de beste openbare verkiezingsmanifestatie heeft de grootste oppositiepartij van het land, de Revolutionaire Dominicaanse partij PRD de dood aan Balanguer verklaard. Het was een kilometer lange optocht waarmee de PRD zijn campagne begon. Er deden zich geen ongeregeldheden voor. Waarnemers maken zich wel bezorgd over de komende campagne. Men vreest dat het niet bij een verbale confrontatie zal blijven, maar dat er bloed zal gaan vloeien.

CARACAS — De Spaanse diplomaat en politicus Fernando Moran heeft in Caracas verklaard, dat er bepaalde ondernemers zijn, die de indruk wekken dat de economische situatie in Spanje erg moeilijk is, om op deze manier hindernissen in de weg te leggen naar een echt sociaal programma, waarom het land in het algemeen schreeuwt. Moran verzorgde op verzoek van Buitenlandse zaken een cursus in de Venezolaanse hoofdstad over Afrika en het Midden Oosten.

SANTA FE, NIEUW MEXICO — In de Amerikaanse staat Nieuw Mexico is marijuana voortaan wettelijk toegestaan, mits het voor medische doeleinden wordt gebruikt. Gouverneur Apodaca heeft een nieuwe wet ondertekend waardoor het dokters toegestaan is marijuana voor te schrijven als een soort kalmeringsmiddel.

Hierdoor kan de 26-jarige Lynn Pierson voortaan openlijk het verdovend middel gebruiken. Hij lijdt aan longkanker en gebruikte de drug sinds 1976 in het geheim. Zijn ettelijke verzoeken om legaliteit aan de gouverneur hebben tenslotte succes gehad.

Economisch kort

— De lopende rekening van de Franse betalingsbalans wijst over 1977 volgens voorlopige berekeningen een tekort van 15,7 miljard frank aan vergeleken met 29,1 miljard frank in 1976.

— De Indonesische luchtvaartmaatschappij Garuda wil bij een internationaal consortium van banken 112,5 miljoen dollar opnemen voor 6,5 jaar tegen een rente die één procent boven het interbancaire tarief van de Londense banken ligt. Het geld is nodig voor het aanschaffen van Amerikaanse vliegtuigen.

— Mitsubishi heeft Chrysler gevraagd of zij in fabrieken van de Amerikaanse maatschappij auto's kan gaan maken. Zij wil in de Verenigde Staten gaan produceren als haar afzet er boven de 20.000 per maand komt. Dit jaar hoopt Mitsubishi gemiddeld 12.500 auto's per maand in de VS te kunnen slijten. Chrysler heeft een belang van 15 procent in het Japanse bedrijf.

— De Indiase regering heeft voorspeld dat het bruto nationaal produkt van het land in het lopende begrotingsjaar met vijf procent zal toenemen. Dat houdt voornamelijk verband met de Indiase oogst van voedergraan die in vergelijking met het afgelopen jaar in 1977/1978 kan toenemen met tien miljoen ton tot 121 miljoen ton.

— Premier Raymond Barre van Frankrijk heeft gezegd dat de prijzen dit jaar in het land met niet meer dan 7,5 procent kunnen stijgen en in het komende jaar met vijf tot zes procent. Een dergelijke stijging is mogelijk wanneer het huidige economische beleid in geheel 1978 wordt voortgezet. Vorig jaar stegen de prijzen in Frankrijk met negen procent.

In vergelijking met het voorgaande jaar is de Amerikaanse invoer van kleurentelevisietoestellen in het afgelopen jaar verminderd met 10,4 procent van 2,83 miljoen tot 2,54 miljoen stuks. De afzet in de Verenigde Staten nam echter toe met 18,3 procent tot 9,11 miljoen toestellen. De invoer had vorig jaar een aandeel van 27,9 procent op de Amerikaanse markt.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij Refresqueria van Zepp-Wever, Ingrid, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel Holiday Inn Drugstore en San Nicolasstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers: Alle afdelingen: 4333-4334.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon na kantooruren voor spoedgevallen: tel: 1639-2960-2316.

Taxicentrale: 24 uur per dag. tel. 2116 of 1604.

Politie: 4555.
Alarmcentrale: 4255.

ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Return of the panter (al); 24.00 Bedroom Mazurka (18 jr).
Rialto: 20.30 Cross of iron (18 jr); 20.30 Super stoog's wonder woman (18 jr).
BALASHI: Drive Inn: 20.30 en 24.00 Blazing magnum (18 jr).
SAN NICOLAAS: Principal: 20.30 Grizzly (14 jr); 24.00 Obsession (18 jr).

WIT GELE KRUIS:
Oranjestad: tel. 3168; Noord: tel. 3425; Sta Cruz en Paradera: tel. 8288; Savaneta en Brazil: tel. 7020; San Nicolaas: tel. 5906; Dakota, Patiastraat 27: tel. 4444.

BOTICA'S:
Oranjestad: Oduber, tel. 1780; San Nicolaas: San Lucas, tel.: 5119.

WACHTREGELING DOKTOREN:
Oranjestad, Sta. Cruz, Paradera en Noord: dokter M.v.d. Briel, Shiribana 14-D, tel.: 2715. Alleen San Nicolaas en Savaneta: dokter O.L. Ponse, Savaneta 317, tel.: 7224. Andere districten: Eigen dokter bellen.

*****

DIVERSEN
WOMENSCLUB ARUBA 13.00 start autorallye t.o. mariniers-kazerne Savaneta, eindpunt: POVA; 20.00 dansfeest - POVA (muz.: Los Juveniles en La Revolucion Latina).

LIONS: Anniversary dinner - Holiday Inn.

ORANJEVER. ARUBA: 20.30 gespreksavond met gouverneur drs B. Leito - Aruba Caribbean hotel.

CARIBECLUB: 20.00 bowling-avond - Camacuri bowling center.

*****

ZONDAG
BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 18.00 King Kong escape (al); 20.30 Return of the pink panter (al)
Rialto: 18.00 Tin Tin and the blue orange (al); 20.30 Cross of iron (18 jr).
BALASHI: Drive Inn: 19.00 The beggard prince (al); 21.00 Blazing magnum (18 jr).
SAN NICOLAAS: Principal: 18.00 Zorro (al); 20.30 Grizzly (18 jr).

*****

DIVERSEN
LIONS: 18.00-18.00 family day picknick - Andicury (muz. Chanel 6 combo).

TOERISTENSCHEPEN: 08.00-13.00 Angelina; 08.30-18.00 Monarch Star; 08.00-01.00 Nordic Prince - vert. Selma.

JEUGDDIENST: 19.00 in de protestantse kerk, Pastoor Hendrikstraat (ond.: Working together with Christ, mmv jeugdkoor).

CARIBECLUB: vliegwedstrijden - Knoek Moko (Don Mansur).

SPORT
SOFTBALL
TERREIN ACI: 10.30 Amstel vs West Berlin; 12.15 Honda vs Aldo; 14.00 Bronx Birds vs Wongco.

TERREIN BLUE STARS: 10.30 Caribe vs Const. Eq. Co.; 12.45 Sibonne vs Dragon Phoenix; 14.00 Pl'rust vs Blue Stars.

TERREIN BRAZIL: 10.30 A B cubs vs Mansur; 12.15 Bridge Boys vs Maduro Sl/gers; 14.00 Blue Stars vs Kong Hing.

TERREIN WHITE LABEL: 10.30 Pepsi Cola vs Nevada; 12.15 Bordens vs Revlon.

BADMINTONCLUB DAKOTA: 12.30 jaarl. alg. vergadering - gymzaal Maria College.

*****

MAANDAG
DIVERSEN
BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1-A, tel.: 3145) open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

BIBLIOBUS
OPEL: 08.00 te Cacique Macuarimaschool; 09.30 te St. Janschool, Kadushi Largo; 11.00 te Kibrahachaschool, Piedra Plat.

DAF: 08.00 te St. Jozefschool; 10.30 te Mariaschool, Sta. Cruz.

WIT GELE KRUIS: Zuigelingen CB: 13.30-15.30 uur te Savaneta.

*****

ZATERDAG
TELEARUBA: 16.00 mini voetbal; 17.00 Matinette; 18.00 Candid camera; 18.20 up & down man; 18.45 eng. nieuws; 19.00 sport is fun; 19.15 RVD-progr.; 19.30 entertainers on tour; 20.00 telenoticias; 20.30 Doc; 21.00 collaborators; 22.00 Tony Randallshow; 22.30 teleteatro.

ZONDAG
TELEARUBA:
16.00 days of discovery; 16.30 sports; 18.00 big blue marble; 18.30 big John little John; 18.45 eng. nieuws; 19.00 Young dimension; 19.15 pol. progr.; 19.30 eilandgebied Aruba; 20.00 telenoticias; 20.30 Mary Tyler Mooreshow; 21.00 Police woman; 22.00 celebrity concert.

KERKDIENSTEN
BRAZIL: 09.00 en 19.00; DAKOTA: (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00; EMANUELKAPEL: 07.30; NOORD: (zat.: 19.00), 07.30 en 18.00; ORANJESTAD (zat.: 19.00), 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00; PARADERA: (zat.: 19.00), 11.30 en 17.30; POS CHIKITO: 08.00; SAN NICOLAS: (zat.: 19.30), 09.00 en 19.00; SANTA CRUZ: (zat.: 19.00), 06.30, 09.00 en 17.30; SAVANETA: (zat.: 19.00), 17.30; TANKI LEENDERT: 09.00.

*****

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN:
ORANJESTAD: 10.00 dr H. Geurs (zondagschool en creche).
PIEDRA PLAT: 10.30 ds H. Hessen.
SAN NICOLAS: 19.00 Jeugddienst mmv het jeugdkoor van San Nicolas.

*****

Terug van bezoek aan Nederland

Ged. ing Lacle: resultaten door persoonlijk contact

ORANJESTAD — Gedeputeerde ing Roland Laclé is gistermorgen voldaan van zijn reis naar Nederland teruggekeerd. De gedeputeerde deelde de Amigoe desgevraagd mee, dat er vooral ten aanzien van de containerhaven voor Aruba door de persoonlijke contacten meer klaarheid is gekomen. Het eindresultaat zal op 9 maart wanneer minister Van der Stee Aruba bezoekt, bekend worden gemaakt. Ten aanzien van financiering van de uitbreiding van waterfabriek werd overleg gepleegd omdat nu de export en importbank niet een garantie van de Antilliaanse maar van de Nederlandse regering wil hebben.

Het zou dan beter zijn dat Nederland financiert hetgeen nog in het kabinet besproken moet worden, aangezien het hier een beleidskwestie betreft. Het vorige kabinet had immers duidelijk gesteld dat van financiering geen sprake kon zijn hetgeen thans gezien de eis van de Export en Importbank veranderde. De heer Laclé sprak over de financieringsbijdrage van Nederland voor het Aquanova-project hetgeen thans ook uitgepraat en geregeld is.

Vandaag wordt op Aruba de eerste commerciele unit voor de waterfabriek van Aquanova met een dagcapaciteit van 500 kubieke meter water per dag verwacht. Deze komt bedrijfsklaar en kan over drie weken in bedrijf zijn. In Nederland heeft de gedeputeerde met zijn adviseurs eenzelfde plant van nabij in bedrijf gezien welke uitstekend voldoet. De heer Laclé vertelde nog dat in Nederlandse financiele en industriele wereld veel belangstelling voor Aruba bestaat. Er zouden ondermeer twee bedrijven zich op Aruba willen vestigen. In dit beginsdatum wilde hij de namen van deze bedrijven nog niet noemen.

De heer Laclé benadrukte dat opnieuw gebleken is dat persoonlijk contact in deze bijzonder belangrijk is.



ORANJESTAD — Bijzondere belangstelling toonden gouverneur drs B.M. Leito en echtgenote gistermorgen voor het bezoek aan de Aloebalm n.v. waar zij door de heren Janey Eman en Jan Tay werden ontvangen, die daarbij de nodige toelichting geven over deze moeizaam opgebouwde fabriek. Jaren geleden werd begonnen in een klein hokje aan de Nassaustraat en thans beschikt men over een moderne fabriek. Op de ene foto snijdt de heer Jan Tay een aloeblad open om te laten zien hoe men hier de sappen uithaalt, terwijl op de andere foto een uitleg wordt gegeven bij een van de bewerkings machine.

Post voor Van Agt

ORANJESTAD — De redactie van het Arubaanse ochtendblad Promé is een actie begonnen onder "Accion Independencia", waardoor minister president mr Van Agt de komende dagen veel briefkaarten uit Aruba zou kunnen ontvangen en de Antilliaanse posterijen met het porto goed geld hiervoor. Op de kaart moet de afzender schrijven: Verzoeke U met spoed in onderhandeling te treden met het bestuurscollege van Aruba teneinde de verdere afwikkeling van de onafhankelijkheid van Aruba in juiste banen te doen verlopen". Iedereen die zo'n briefkaart verzendt moet aan Promé een strookje zenden met zijn naam en adres erop. Aangezien het hier een "Promé" zaak is zal de uitslag van deze strookjes exclusief door dit blad bekend worden gemaakt.

Partijraad PPA bijeen

ORANJESTAD — Maandagmiddag wordt een vergadering van de PPA-partijraad gehouden. Als een der agendapunten wordt vermeld de geruchten die de ronde doen dat Frente in de regering zal komen en dat het tussen de NVP-U en PPA niet zo erg botert. Voorts zou men willen spreken over het optreden van de Arubaanse ministers.

Oud-gedeputeerde Delwijn Gomez:

De houding tegenover gouverneur betreurd

ORANJESTAD — Het MEP-statenlid heeft in zijn verklaring bevestigd hetgeen wij naar voren brachten namelijk dat hij en het MEP-eilandsraadslid tijdens de augustus-akties wel gewerkt hebben bij Lago. aldus de heer Watty Vos van de RUBA in zijn reactie op de verklaring van MEP-statenlid Poy Werleman. Het gaat hier - aldus Watty Vos - niet om of er RUBA-leden zijn die gewerkt hebben of niet, maar om het feit dat de MEP alle arbeiders gevraagd heeft in aktie te gaan, terwijl parlementsleden van dezelfde partij die bij Lago en de centrale regering in dienst zijn, wel zijn gaan werken.

Of de een wel een geschenk gekregen heeft en de andere niet en of de een meer geind heeft, is voor ons van minder belang. Waar het om gaat is dat de arbeiders die door deze mensen in aktie zijn gestuurd, zelf geen cent verdiend hebben. Wat zouden de IOWUA-leden deze mensen niet gedaan hebben als de vakbond geen stakingsfonds had? Deze mensen moeten niet nu zeggen dat zij directieleden zijn van Lago, maar wanneer zij het podium betreden en het volk in aktie sturen moeten zij zeggen: gaan jullie maar, ik kan niet, want ik ben directie-lid. Lopen de arbeiders die onder een cao vallen soms niet de kans hun baan te verliezen? Op het podium schreeuwt iedereen bereid te zijn het leven te geven voor de strijd, nu horen wij dat men zelfs bang is om zijn baan te verliezen. Maar ja, precies hetzelfde dat in 1951 gebeurde, herhaalt zich nu.

Wat betreft financiele verplichtingen tegenover de MEP, zijn er in de RUBA geen mensen die deze verplichtingen hebben, integendeel.

Een andere bevestiging in de verklaring van het MEP-statenlid is, dat het eilandgebied zelf medewerking verleende opdat het vliegtuig met tnitpolice kon landen. Wat betreft de reis naar Nederland moet dit statenlid zijn BC vragen wie aan de RUBA verzocht heeft om de uitnodiging om meer te gaan.

Tot slot zijn wij erg blij dat onze voorwaarden om deel uit te maken van de delegatie aangenomen werden, zodat wij de boodschap van ons volk konden brengen aan Nederland, waar velen waren, die hadden moeten zitten luisteren.

Tripartiete overleg op 15 maart

ORANJESTAD — Gedeputeerde ing Roland Laclé die gistermorgen uit Nederland terugkeerde, vertelde de Amigoe vanmorgen dat volgens het voorlopige programma de minister voor Antilliaanse zaken mr Van der Stee op 9 en 10 maart op Aruba zal vertoeven. Het driepartijen-overleg tussen Nederland, Centrale regering en Aruba zou op 15 maart plaatsvinden. Minister Van der Stee blijft tot 17 maart op de Antillen en zal alle eilanden bezoeken.

Oogkleppen

OUD GEDEPUTEERDE DELWIJN GOMEZ heeft met zijn brief aan gouverneur drs B.M. Leito de mening van zeer velen op Aruba vertolkt. Hij betreurde - zoals dit overal op Aruba is te horen, tot zelfs in bestuurskringen - de ongastvrije ontvangst die het anders zo gastvrije Aruba de eerste burger van de Antillen ten deel liet vallen. Ongetwijfeld zal de heer Gomez van de kleinzieligen met hun chauvinisme en oogkleppen op, te horen krijgen dat ook hij tegen de Arubaanse zaak is, tegen de strijd van het volk. Immers deze mensen grijpen alles aan om zich te verontschuldigen en te verschuilen achter de strijd van het Arubaanse volk. Als men geen oogkleppen draagt of niet meezingt in het enge straatje van de politiek, als men niet op alles „Ja en amen" antwoordt, dan is men tegen de Arubanen, dan is men tegen de Arubaanse zaak. Wij vinden dit een belachelijk standpunt het is een algemeen feit dat wanneer destijds bij het referendum de overheid de adviezen van de oppositie had opgevolgd en de vraagstelling duidelijker had gesteld, zeker 99 procent voor een zelfstandig Aruba had gestemd. Immers iedereen op Aruba weet dat er veranderingen moeten komen, dat Aruba, zoals de andere eilanden, haar eigen boontjes moet kunnen doppen.
Men heeft daar geen demonstraties voor nodig. Wanneer men meent dat iemand de Arubanen wensen niet respecteert, probeer dan door uw eigen houding respect af te dwingen. Dat gebeurt zeker niet met eieren en bier gooien. Daar hou je een kater aan over. Een van de gedeputeerden merkte terecht op dat het tijd wordt dat we al die kleine zaken laten schieten en dat we serieus aan het werk gaan. Misschien krijgt hij nu ook te horen dat hij tegen is omdat hij geen oogkleppen draagt?

Commentaar

Vergunning

AFGELOPEN WEEK heeft de MEP geen gelegenheid gehad om bij aankomst van de gouverneur met borden te demonstreren. De borden werden alle door de politie in beslag genomen omdat de MEP-leider "vergeten" was een vergunning voor deze demonstratie aan te vragen. Doch ook zonder borden werd de gouverneur door een groepje mensen een "ongastvrij" welkom bereid.

Wij vinden het jammer dat de algemene adviseur van het BC zich niet aan de regels van het spel heeft gehouden en zoals de politieverordening voorschrijft schriftelijk een vergunning voor deze demonstratie heeft aangevraagd. Wij zijn ervan overtuigd dat het plaatselijk hoofd van politie een dergelijk verzoek niet geweigerd zou hebben, mits men zich rustig houdt en de borden geen beledigende opschriften inhouden. Men kan dan weliswaar stellen dat het geen demonstratie is wanneer een groepje mensen ergens met borden staan, maar het is wel een betoging en ook daarvoor is een vergunning nodig.

Plannen bestaan om de minister van Antilliaanse Zaken die binnenkort zijn eerste bezoek aan Aruba brengt eveneens met "borden" te begroeten waarop een duidelijke weigering van Aruba zal staan ten aanzien van ondermeer de Antilliaanse ontwikkelings-brigade. Wij verwachten dat wij ditmaal wel een vergunning zal aanvragen zodat er weer niet voor niets borden gemaakt worden, waarin uiteindelijk veel geld en arbeidsuren gaan zitten. Wij leven in een democratisch land en verwachten dat voor een vreedzame betoging, waarbij mensen die het ergens niet mee eens zijn "een bord in de handen geduwd" kan worden om zich zo te uiten. Het behoeft geen probleem te zijn als de leiders zich maar aan de regels van het spel houden.

Verwijt

DE MEP-FRACTIE IN de staten heeft een openbare vergadering van de Staten gevraagd. Daarbij heeft MEP-leider Betico Croes duidelijk gesteld dat zijn fractie het niet eens is, dat de huidige staten alleen maar in commissievergaderingen bijeenkomen, met gesloten deuren besluiten nemen waarbij miljoenen guldens zijn betrokken en practisch geen openbare vergaderingen houden. Aangekondigd werd dat de MEP zal zorgen dat er meer publiciteit over deze commissievergaderingen komt. Hopelijk is dit een stimulans voor de statenvoorzitter om wat meer openbare vergaderingen te houden, zodat de kiezers ook weten wat er gaande is.

De MEP die dit verwijt maakt aan de staten, zal echter dit verwijt ook moeten maken aan het door haar gesteunde eilandsbestuur, omdat wanneer wij de raadstukken van de laatste tijd nalezen steeds weer zinnen vinden waaruit blijkt dat men maar vast een onderhandse aanbesteding heeft gehouden of een werk reeds uitbesteed voordat de raad in huishoudelijke vergadering hierover zijn stem heeft laten horen.

Zo ook werd de begroting voor het dienstjaar 1978 met de meeste spoed in huishoudelijke vergadering behandeld, doch nog steeds niet in openbare vergadering en het ziet er niet naar uit dat dit spoedig zal geschieden omdat men te druk met andere zaken is. Hopelijk zal de MEP hierin ook verbetering in brengen zodat ook de kiezers door openbare vergaderingen van de eilandsraad, die echter niet moeten ontaarden in "politieke vergaderingen" op de hoogte geraken van wat er nu wel gebeurt (of niet gebeurt) door het eilandsbestuur.

ORANJESTAD — Referendaris Juan M.H. Boezen is voor het lopende jaar belast met de functie van vervanger van de ontvanger van het eilandgebied Aruba, terwijl commies 1e klasse John H. Wever als vervanger van het waarnemend hoofd zal optreden. Bij het Toeristenbureau werd commies Roderick G. Arends benoemd als vervanger van het hoofd van deze dienst tijdens diens afwezigheid. Aldus een bericht van de Eilandelijke voorlichtingsdienst.

Vertrouwen in congresleden verdwenen

Verkiezingen in corrupt en gewelddadig Colombia

(Van onze correspondent)

CARTAGENA — De Colombiaanse regering belooft dat de situatie in het land tijdens de komende verkiezingen "absoluut normaal" zal zijn. Het zier er naar uit dat die belofte zonder veel moeite waar gemaakt kan worden. Normaal in Colombia, dat zijn op het ogenblik stakingen, ontvoeringen, moordpartijen en corruptie-schandalen; de duizenden soldaten en politieagenten die tijdens de verkiezingen de orde moeten bewaken zullen het dus zeer druk krijgen.

Colombia is officieel een demokratisch land en de Colombianen kunnen zondag 26 februari naar de stembus gaan om nieuwe volksvertegenwoordigers voor het Congres te kiezen. Op 4 juli volgen de presidentsverkiezingen. Deze demokratische schijn verbergt echter een gewelddadige werkelijkheid waarin van demokratie niet veel meer over is.

STAAT VAN BELEG

Om te beginnen leven de Colombianen al bijna een generatie lang vrijwel ononderbroken in een staat van beleg die het leger en de politie bijzondere volmachten geeft. Die staat van beleg zal tijdens de verkiezingen niet opgeheven worden, want, zo zei de minister van Binnenlandse Zaken vorige week tijdens een radio-toespraak, "de staat van beleg is geen onderdeel van de onrust; het is een manier om onrust te voorkomen".

Aan onrust bestaat in Colombia echter ook met de staat van beleg geen gebrek. Na de grote stakingsgolf aan het eind van het vorig jaar richt ieders aandacht zich nu op de nieuwe reeks corruptieschandalen waar weer hoge regeringsfunktionarissen bij betrokken zijn, en de onthullingen over de manier waarop de zeer machtige cocaine en marihuanamafia de komende verkiezingen probeert te beinvloeden.

Op 28 januari maakte de regering bekend dat er een onderzoek moest worden ingesteld naar minister Humberto Salcedo van Openbare werken, die grote overheidskontakten zou hebben toegespeeld aan een vroegere zakenvriend. Op 14 februari veroordeelde een Colombiaanse rechtbank het vroegere hoofd van de veiligheidspolitie DAS, generaal Jorge Ordóñez Valdemarra, tot zeveneneenhalf jaar gevangenisstraf wegens corruptie en vervalsing van officiele dokumenten. President López Michelsen is overigens zelf ook van corruptie beschuldigd: volgens bepaalde leden van de oppositie zou hij zijn zonen Felipe en Juan Manuel een landgoed hebben laten kopen dat korte tijd later 1000% in waarde steeg omdat er een autoweg over het terrein moest worden aangelegd.

Weinig Colombianen zijn overigens erg verbaasd over deze beschuldigingen van corruptie. Velen beschouwen de politiek nog steeds in de eerste plaats als een goede manier om snel rijk te worden. Vrienden en familieleden van nieuw benoemde overheidsfunktionarissen staan doorgaans direkt op de stoep om naar een voordelige betrekking te vragen. In zijn roman "Los Elegidos" (De uitverkorenen) beschrijft president López Michelsen zelf een club welgestelde Colombianen die goedbetalende banen onder zichzelf en hun kinderen verdelen.

Meer opzien baren de onthullingen van de senator Hugo Escobar Sierra over de manier waarop de grote handelaars in marihuana en cocaine zich in de verkiezingsstrijd hebben gestort en proberen hun eigen kandidaten in het congres te krijgen. In een boodschap aan de president zei de senator dat met name in de noordelijke provincies "een zeer zware druk wordt uitgeoefend" op plaatselijke politieke leiders.

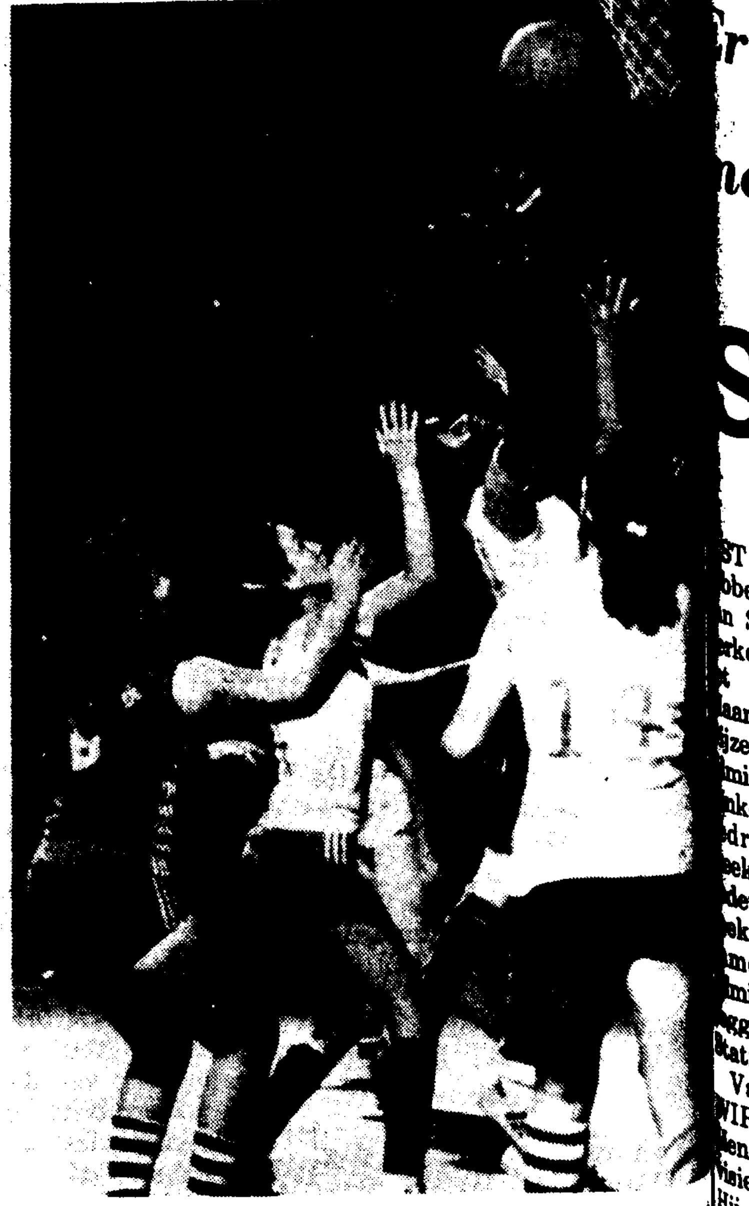
In plaatselijke dagbladen wordt ook beschreven hoe de marihuana-mafia stemmen koopt van de armen. Een stem brengt gemiddeld 500 pesos op, ongeveer 35 gulden. Bepaalde congreskandidaten zouden ook enorme sommen verkiezingsgeld van de handelaars hebben gekregen. Zoals bekend komt het grootste deel van de cocaine die de Verenigde Staten bereikt uit Colombia. Het Amerikaanse blad Business week schat dat deze illegale handel meer geld oplevert dan alle Colombiaanse koffieexporten bij elkaar. De Colombiaanse minister van Justitie, Cesar Gomez Estrada, maakte onlangs bekend dat de autoriteiten tussen 1972 en 1976 verdovende middelen ter waarde van 1.800 miljoen dollar buit maakten, bijna even veel als de hele nationale begroting. Dit is echter volgens officiele schattingen niet meer dan 9% van de totale handel.

PRESIDENTSKANDIDAAT

De verkiezingen van zondag 26 februari gaan om de 112 zetels in de senaat, de 199 zetels in het Huis van Afgevaardigden, 416 provinciale afgevaardigden en duizenden gemeenteraadszetels. De uitslag van deze verkiezing bepaalt echter ook wie de lijstaanvoerder zal zijn voor de liberale regeringspartij bij de komende presidentsverkiezingen: ex-president Lleras Restrepo of de oud-minister Julio César Turbay Ayala, de favoriet van de huidige president. De Conservatieve partij stelt Belisario Betancourt kandidaat.

De verwachting is echter, dat grote aantallen Colombianen niet mee zullen doen aan het politieke spel van hun leiders. Zij gaan gewoon niet stemmen. Met name de congresleden verloren met alle corruptieschandalen veel vertrouwen. De militairen buiten dienst die voor hun politieke organisatie "Federal Farcol" een campagne voeren onder de leus "de bedriegerijen van de traditionele politici zijn voorbij" hebben opvallend veel succes.





ORANJESTAD — Het basketballtoernooi ter gelegenheid van het 40-jarig bestaan van de Caribeclub is van start gegaan met de damesontmoeting Chinese Astoria - Connie Francis Club, welke wedstrijd in 38-19 eindigde voor de Astoria-dames. In de herenwedstrijd behaalde RCA een 51-24 overwinning op nieuwkomer King International Globetrotters. De ruststand van de dameswedstrijd was 16-15 in het voordeel van Astoria. Na de rust scoorde Astoria met veel gemak nog 22 punten, terwijl Connie Francis niet toegedaan werd meer dan 4 punten te maken. Karin Yie Sam Foek en Donna Joseph waren topscoorsters van Astoria met respektievelijk 14 en punten, terwijl Rita Werleman 13 punten maakte voor Connie Francis.

In de herenwedstrijd leidde RCA bij rust met 26-12. Na de hervatting voerde RCA het aantal punten op tot 51, terwijl de Globetrotters hun aantal verdubbelden voor een totaal van 24 punten. Mirto Lock werd topscorer voor RCA met 19 punten en C. Brouwer voor de Trotters met 9 punten. Op de foto's (links) stormt Astoria's topscoorster Karin Yie Sam Foek op de CFC-board af waarbij Celina Fowler tracht te blokkeren, terwijl (rechts) twee nieuwe punten voor Astoria in de lucht hangen.

ISS positief over streven Aruba naar onafhankelijkheid

ORANJESTAD — De eerste indruk van het rapport dat het Instituut voor sociale studies (ISS) over het onafhankelijkheidsstreven van Aruba en wat daarmee samenhangt heeft uitgebracht, is dat het Arubaanse streven er gunstig afkomt. Verwacht wordt dat begin volgende week nadere bijzonderheden over dit rapport bekend zullen worden, aangezien ged ing Roland Lacle die uit Nederland terugkeerde hiervan exemplaren voor het BC heeft meegebracht. Aanstaande dinsdag houdt het ISS in Den Haag een persconferentie om de Nederlandse pers nader in te lichten over dit rapport.

Zoals bekend kwamen op 17 januari de heren V Jos Hilhorst, Godfried van Benthem van den Berg, Oscar Braun en Aart van de Laar naar Aruba om ter plaatse de onderzoekingen te verrichten en zich van een en ander op de hoogte te stellen. Zij kwamen een studie maken over de onafhankelijkheid van Aruba voor wat betreft munteenheid, nationaliteit, associatie bij de EEG, technische - financiele en economische hulp, buitenlandse betrekkingen en de verhouding van Aruba met Nederland en de overige Antilliaanse eilanden na de onafhankelijkheid.

Met nadruk werd steeds gesteld dat dit een geheel onafhankelijk onderzoek betrof waarvan de kosten geheel door het instituut werden gedragen. Het is de eerste maal in al die jaren dat over onafhankelijkheid van Aruba wordt gesproken dat een dergelijk belangrijk rapport werd uitgebracht



ORANJESTAD — De heer Mito Croes, voorzitter van de Stinapa (stichting Nationale Parken) overhandigde gisteren aan gedeputeerde Nel Oduber een exemplaar van het Stinapaboekje over de pre-historie en dieren van Aruba. Op de foto vlnr: ged Oduber, Mito Croes, mevr. Vera Rooze, Stinapa-secretaresse voor Aruba, en Lucas Croes een der samenstellers van het boekje.

Buurtcentrum Playa Pabao

ORANJESTAD — Gisteren had de officiele oprichting plaats van de "stichting Centro di barrio Playa Pabao", met als voornaamste doel het vullen van een leemte op recreatie-gebied die met de dag toenoemt in vooral de wijken Rancho, Socotoro en Madiki. Aan de oprichting zijn vele vergaderingen en voorbereidingen vooraf gegaan.

Het is de bedoeling van de stichting om de andere wijken van Oranjestad niet uit te sluiten, waarbij bv gedacht wordt aan de wijk Companashi die eveneens aan het wachten is op het Solito op te richten buurtcentrum. De stichting gaat binnenkort over tot het houden van sportevenementen om vooral de jeugd alvast op te vangen en te helpen aan haar verdere ontwikkeling.

De stichting heeft reeds Associated Architects benaderd met het verzoek een project-dossier op te stellen. Aan het eilandsbestuur is gisteren het verzoek gedaan een stuk terrein reeds beschikbaar te stellen vooruitlopende op de regeling van de laatste vereisten.

De volgende stap van de stichting zal zijn zich aan te sluiten bij de verschillende organisaties die verband houden met buurtcentra, zoals de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg en Ostiseba (de organisatie voor het stimuleren van buurtcentra). De stichting verwacht dat de gehele bevolking en het eilandsbestuur hun medewerking zullen verlenen aan het centrum.

Het bestuur van de stichting Centro di Barrio Playa Pabao, bestaat uit de volgende personen: voorzitter, Luis Vingal (wnd inspecteur der Belastingen); secretaris, Vero (Bochi) Maduro (eilands-ambtenaar); penningmeester, Lucas (Rudi) Thomas (eilandsambtenaar); en de leden: mej. Rita Thomas (ambtenares), mej. Rina Tromp (onderwijzeres), Frank Kock (ambtenaar), Franchot Scoop (sportleraar), Reynold (Nolly) Becker, (sportleraar), Johnny (Django) Simoons (persfotograaf), Juan Kemp (hotel-employé), Ramon Todd (leraar), Wilfred Filé (havenarbeider) en Gregory Croes (metselaar).

Managers-toernooi

ORANJESTAD — In het managerstennistoernooi behaalde Tom Pietersz (La Prensa) een 6-1, 6-1 zege op advocaat/eilandsraadslid Ralph Richardson en plaatste zich hierdoor voor de volgende ronde. In de overige wedstrijden won Dolfi Kock met 5-7, 7-5, 7-2 van Louis Brown, van Leerdam met 6-0, 6-1 van C. Thodé, Boy Escalona met 6-4, 6-4 van dr. Emile Weststrate Edgar Kelkboom 7-6, 6-3 op Ricardo Arends, Charlie van Eer met 6-1, 6-3 van Herman Kuiper, terwijl in de laatste wedstrijd Chico Rodriguez met 4-6, 6-3, 7-1 won van Ed Thodé.

Suksesvolle Capricorne expositie in Nederland

WILLEMSTAD — De Antilliaanse nu in Nederland wonende kunstenaar José Maria Capricorne, heeft de laatste tijd diverse exposities in Nederland gehouden. De meest recente, onder de titel Reizend gezelschap, was te zien in Amersfoort. Recensist van de krant De Stad Amersfoort schreef onder de rubriek Kijk op kunst ondermeer over de expositie: Reizend gezelschap zou gekarakteriseerd kunnen worden met de betiteling van getekende, ongeschreven literatuur.

Het is een verhaal dat kinderen elkaar vertellen, het verhaal van de levensreis die zij maken, van de dingen die zij onderweg meemaken. De zeer subtiele tekeningen van Capricorne zijn vervaardigd met chinese inkt en ingekleurd met kleurpotlood. De grote figuur in "Reizend gezelschap" is het bestaan, het leven zelf, een magische, ongrijpbare figuur. Het bestaan: wie of wat is het. Het maakt een reis: waar komt het vandaan, waar gaat het naar toe. Alle figuren hebben maskers op: alle mensen, hun wereld, hun denken, zijn aan veranderingen onderhevig. Een masker vormt de trait d'union in het veranderlijke mensenbeeld. De mens verandert door de figuren, die hij op zijn levensreis ontmoet.

Die reis speelt zich af tussen de geboorteboom, die tevens baarmoeder en menselijke vrucht is, en het uiteindelijke vertrek, het afscheid van het geheel, na de ontmoeting met de dood, de overschrijding. Capricorne wil aangeven dat er tussen leven en dood geen echte grens is, net zomin als die er is tussen niet-leven en geboorte. Er is alleen het nooit kunnen doordringen tot bepaalde dingen. Dingen die de mens wil weten, maar waar hij nooit achter zal komen. Capricorne heeft op de betreffende tekening de kamer in tweeen gedeeld: er is een ondoordringbare muur opgetrokken.

De recensie over de Capricorne-expositie besluit: Een heel bijzondere tentoonstelling van uiterst fragiel en subtiel tekenwerk, dat in ruime mate tot nadenken stemt.

Verkiezing van MTA

ORANJESTAD D Dit jaar zal in mei of juni voor de vijfde maal een Teen Princess Aruba (TPA) worden gekozen. Van voorzitter Atan Lee van het organiserend comite wordt vernomen dat dit eerste lustrum of formidable wijze zal worden gevierd.

Naast de Teen princess zullen ook Teen princess Popular, Teen princess Fotogenica en Teen princess Sonrisa worden gekozen. Teen Princess Aruba zal later in het jaar het eiland vertegenwoordigen op de verkiezing van Miss Teenage Intercontinental.

De kandidaten voor Teen Princess zullen als voorbereiding op de verkiezing een twee maanden durende model-cursus volgen, een cursus in etiquette en een cursus lichamelijke oefening.

Watty Vos over Werleman:

Niet bang voor verlies van leven wel van werk

ORANJESTAD — In een **persoonlijke brief aan gouverneur drs B.M.Leito heeft oud-gedeputeerde Delwyn Gomez, kandidaat van de RUBA-partij, zijn afkeuring uitgesproken over de wijze waarop de gouverneur afgelopen donderdag door een groepje mensen bij de luchthaven werd ontvangen en behandeld. Op de eerste plaats wenst de heer Gomez in zijn brief de gouverneur, zijn echtgenote en gevolg een prettige tijd op Aruba toe. Sta mij toe mijn diepe afkeuring uit te spreken voor de wijze waarop uw persoon bij uw aankomst op de Beatrixluchthaven werd ontvangen en behandeld. U kunt ervan overtuigd zijn, dat met mij velen op Aruba het ten scherpste veroordelen dat zekere personen het goed vonden u een andere ontvangst te bereiden dat wij Arubanen gewoon zijn aan personen zoals u in uw hoge functie en u vele verdiensten voor de politieke constellatie in het koninkrijk. Vergeef hen, zij weten niet wat zijn doen (Lucas: 23.34) aldus besloot oud-gedeputeerde Gomez zijn brief aan de gouverneur** waarmede hij ongetwijfeld de gevoelens vertolkt van zeer velen op Aruba.

De Amigoe tekent hierbij aan dat het gebeuren bij de luchthaven door het overgrote deel van de bevolking betreurd wordt, zelfs in MEP-kringen waarvan de actie uit ging. Men vond het voldoende dat het bestuurscollege in een brief reeds haar standpunt had uiteen gezet. Het geheel wordt echter gezien als een "persoonlijke zaak" van de MEP-leider met de gouverneur, hetgeen betreurd wordt.

Dolfijnen afgeslacht

TOKIO — Op het afgelegen Japanse eiland Iki hebben vissers donderdag met toestemming van de overheid duizend dolfijnen afgeslacht met knuppels en automatische vuurwapens. De dieren — vier tot vijf meter lang en een gewicht tot 500 kg — werden door de vissers als een bedreiging van hun broodwinning beschouwd.

Eric Henriquez: gezaghebber en regering mede-verantwoordelijk

Statia is bestuurloos

ST EUSTATIUS — Onlangs hebben de DP-gedeputeerden van St Eustatius, de heren O Berkel en Ch A Woodley, via het televisienieuws van St Maarten op niet mis te verstane wijze laten blijken hoe zij over administrateur Oswald G Bell denken: hij is een dictator, hij bedrijft politiek, neemt steekpenningen aan en de gedeputeerden weigeren voor de toekomst elke vorm van samenwerking met de administrateur, die naar hun zeggen, de slechtste is die Statius ooit gehad heeft....

Van de oppositie-partij, de WIPM, gaf de heer Eric Henriques voor Amigoe zijn visie op de Statiaanse situatie. Hij toont zich, met name gedurende de laatste weken, verbaasd over de manier waarop het Statiaanse bestuurscollege werkt: er wordt niets uitgevoerd, de eilandsleden horen van niets, de administrateur is vaak van het eiland, de gedeputeerden gaan weg en men laat het eiland bestuurloos achter. De heer Henriques ziet hierin ook fouten van de gezaghebber van de Bovenwindse eilanden en van de Centrale regering: zij doen niets aan de Statiaanse mistoestanden.

Men hoort vaak dat er ruzies zijn in het college: de gedeputeerden spreken niet met de administrateur. Als dit college niet samenwerkt kan er niets voor het eiland gedaan worden. Statianen kunnen niet met de bestuurders spreken en brieven worden niet beantwoord.

Een van de problemen nu noemt de heer Henriques de situatie rond de Statiaanse pier. De conditie van de pier verslechtert met de dag en er wordt niets aan gedaan. Hij vraagt zich af wanneer de pier in elkaar zal storten.

Ten aanzien van het eerder gemelde tv-bericht stelt de heer Henriques, dat het huidige BC het slechtste is dat Statius ooit gehad heeft, de gedeputeerden bekritiseren de administrateur omdat hij een doorzetter is, terwijl ze zelf niet van werken houden. De WIPM constateert dat alle plannen die gereedkomen door de administrateur bewerkstelligd zijn; de WIPM is juist blij met de heer Bell. Gedurende de regeringstijd van de WIPM had Statius administrateurs die tegen de WIPM waren. Met de heer Bell kunnen plannen afgerond worden doch nu werken de gedeputeerden tegen, terwijl juist zij de plannen op Curacao dienen aan te bieden. Weliswaar gaan de heren Lopes en Van Putten diverse keren naar Curacao, doch volgens de heer Henriques zijn zij mannen van wie bekend is (op Curacao) dat zij niets uitvoeren.

Door de nieuwsuitzendingen op de Sint Maartense tv heeft men kunnen constateren dat Statius de Zuidamerikaanse kant opgaat waar alles gecensureerd wordt. Een van de onderwijzers van de Gov De Graaffschool heeft via hetzelfde tv-station kritiek gegeven op het Statiaanse BC: de heren gedeputeerden hebben pogingen ondernomen deze man te ontslaan! De heer Henriques: "De rechten van de mens worden hierdoor vertrapt!"

Omtrent het Claes-project, het ravijn naast Fort Oranje dat opgevuld zal worden, deelt de heer Henriques mee dat het gouvernement grond beschikbaar gesteld heeft, zonder dat de firma daarvoor betaalt, terwijl ook hierin wederom de eilandsraadsleden niet gekend zijn. De eilandsraadsleden van de WIPM, de heer Henriques zelf en de WIPM-voorzitter de heer R.A. Berkel, hebben al dikwijls de administrateur gevraagd een eilandsraadsvergadering bijeen te roepen, tot op heden is dat niet gebeurd. De twee leden zelf kunnen geen vergadering beleggen zodat zij pas vragen kunnen stellen wanneer de rest het behaagt met de heren Berkel en Henriques over Statiaanse aangelegenheden te willen praten. De heer Henriques vraagt zich af wanneer de Centrale regering gaat ingrijpen om een geschikt BC te gaan inzetten en of zij zal inrgijpen, immers ..... »hier zijn democraten, op St Maarten zijn democraten en zo is ook de Centrale regering! Zal de minister-president iets doen tegen de mensen van zijn eigen partij?"

Gedurende de periode waarin de heer Henriques gedeputeerde was, zijn er twee heren uit Holland geweest om een rapport te maken over een nieuw ziekenhuis en een bejaardenhuis, gescheiden van het ziekenhuis: oude mensen moeten zich gelukkig voelen en niet verstopt worden in een hospitaal. Toendertijd werd ook "Chapel Piece" gekozen als plaats voor het bejaardenhuis. De nieuwe plannen betreffende een nieuw hospitaal annex bejaardenhuis werden de heren Berkel en Henriques nooit officieel aangeboden zij kregen hun informaties via nieuwsmedia; hun bezwaren: te weinig kamers en een verkeerde verdeling van kamers.

Ten aanzien van het komend Technische centrum vraagt de heer Henriques zich af wat voor soort onderwijzers aangetrokken worden. De Statianen Hooker en Fortin hebben een tweejarige opleiding gevolgd op Aruba, zelf heeft hij in Nederland een drie-jarige opleiding gevolgd die hem geen onderwijsbevoegdheden gaven.

Het Technisch centrum an sich ziet de heer Henriques wel als gunstig, mits alles goed geregeld is en de kinderen niet de dupe worden van slecht onderwijs. De voorbereidingen op vervolgonderwijs dienen gedaan te worden op basisscholen, de situatie op de openbare Gov De Graaffschool is bedroevend: gebrek aan materiaal op elk gebied, hetgeen goede voorbereiding erg moeilijk maakt. De heer Henriques vindt dan ook dat de wantoestanden rond de Gov De Graaffschool opgelost dienen te worden voordat men met een Technisch centrum begint.



ERIC HENRIQUEZ
...wanneer..

Tot slot zei de heer Henriques dat er reeds lang plannen bestaan aan de voet van de Quill een groot waterreservoir te bouwen om de Statiaan van water te voorzien. Toen hij nog gedeputeerde was waren deze plannen reeds gereed en was het geld daarvoor beschikbaar gesteld. Zijn grote vraag: Na drie jaar is het reservoir nog niet gebouwd, er zijn nog steeds waterproblemen: waar is het geld gebleven...... en wanneer krijgt de Statiaan zijn water.....?

OM-ambtenaar De Palm bij afscheid van Statia:

Hoe meer advocaten, hoe ingewikkelder de rechtspraak



....een kwestie van hoe je terecht komt in het leven .....

ST EUSTATIUS — De vorige week bezocht de heer T.R.A. de Palm voor het laatst St Eustatius als ambtenaar voor het openbaar ministerie (O.M.) of wel officier van justitie bij het gerecht in eerste aanleg.

Gedurende de 25 jaren waarin de heer De Palm St Eustatius rechtswege bezocht, maakte hij uiteraard wel het een en ander mee; voor de Amigoe haalde hij herinneringen op: Het was vroeger uiteraard onmogelijk wanneer je de Bovenwinden bezocht om even per vliegtuig St Eustatius aan te doen. Je moest op het eiland overnachten en dat gebeurde dan in de Pasangran - op alle eilanden aanwezig en overgenomen uit Oost-Indie" (Pasangrahan) - waarin men het ere-systeem aanhield dat ieder uit de ijskast nam wat hij wilde, dit noteerde en het geld voor de consumpties achterliet, wanneer men vertrok. In die tijd was er ook nauwelijks elektrisch licht: het hospitaal, de zusters, de administrateur, voor de rest ging het met „vergassers". Op het eiland waren toendertijd twee zogenaamde lampeniers; een lampenier eerste klasse en een lampenier tweede klasse; de eerste zorgde voor verlichting op het Statiaanse pleintje, terwijl de lampenier tweede klasse de straatjes en de steegjes voor zijn rekening nam. Beiden toonden hierin zoveel vaardigheid dat de lampen uitgebrand waren als de zon weer tevoorschijn kwam.

Fort Oranje- de heer De Palm: "Wordt nu, goddank, eindelijk gerestaureerd, het had veel eerder moeten gebeuren omdat het werkelijk een van onze nationale monumenten is." - was vroeger de plaats van de rechtzittingen, terwijl op de plaats waar nu recht gesproken wordt vroeger werd geslapen: de pasangran. Veel zaken waren in het fort gecentraliseerd, naast het gerecht was er ook het postkantoor, de landsontvanger en de gevangenis. Een van de taken van de rechter was toen de accumulatie van brieven en postpaketten te vernietigen die onbestelbaar waren; bij voorkeur werd een rechter genomen die veel aan filatelie deed: hij nam eerst de postzegels en keek daarna of de brieven als nog bestelbaar waren, kon dit niet, dan werden deze officieel vernietigd en maakte de rechter een procesverbaal van vernietiging op - zonder postzegels uiteraard!

Ook vroeger reeds draaide alles rond olie en benzine; Statius had natuurlijk nog geen pier doch de golfslag in Statius' baai was zo gunstig dat de vaten alleen maar in het water behoefden gegooid te worden en de zee zorgde voor vervoer tussen schip en wal. Hetzelfde gebeurde toendertijd met het vee dat aangevoerd werd....

WIJZE MANNEN

Er werd niet zoveel recht gesproken als tegenwoordig, hooguit drie keer per jaar. Behalve dat er nu meer zaken behandeld worden gaan de mensen ook meer gebruik maken van de aanwezigheid van de rechter, de officier en de griffier: een zaak overgenomen van het Kantongerecht uit Nederland, dat met name op Saba en St Eustatius goed funktioneert. De mensen kunnen bij moeilijkheden zo naar de rechter stappen - het hoeft niet schriftelijk -die direkt uitspraak kan doen of de zaak kan aanhouden tot het volgend bezoek. Naast rechtsprekers wordt men dus ook aangezien als wijze mannen die de mensen bij elkaar kunnen brengen, zoals de kaliefs in het oosten: de vredestichters. Dit waarschijnlijk vooral omdat er op de eilanden Saba en St Eustatius geen advocaten zijn. De heer De Palm: "Hoe meer advocaten je krijgt hoe ingewikkelder de rechtspraak...."

St Eustatius heeft zich in de loop der jaren toch wel ontwikkeld: er is elektriciteit en er is meer water. Vroeger verkreeg men het licht meestal van accu's die door middel van kleine molentjes bijgeladen werden, "wind-chargers". Alle mogelijke gebruiksvoorwerpen werkten op laagstroom. De tijden zijn veranderd op St Eustatius, zelf de "Justitia-vlag" wappert niet meer op het eiland als de rechter arriveert, zodat men kon zien dat er recht gesproken werd; overigens gebeurt dit nog wel op Bonaire.

Wat ook veranderd is, is de ernst van de zaken. Vroeger werd diefstal van geiten als een ernstig misdrijf beschouwd; dit werd dan ook op Statius zwaarder betraft dan op bv Curacao. Geiten vormden een economisch bestanddeel waardoor ook goed gezorgd werd: men omheinde de plaatsen waar de geiten konden weiden en - onder Engelse invloed - voor mensen die geen eigen grond hadden waren er zgn "gemene weiden". Diefstal uit een gemene weide was dan ook een misdrijf waarvoor zeker gevangenisstraf geeist werd.

Gevraagd naar exceptionele zaken wist officier De Palm te vertellen juist tijdens zijn laatste bezoek een apart geval meegemaakt te hebben: diefstal van een motor uit een geparkeerde auto: op Statius kan men nog rustig een paar weken bezig zijn een motor te stelen; de betrokken persoon kon het alleen niet doen, dus hielp een vriend.. De motor is teruggevonden, de eigenaar is tamelijk tevreden nu hij zijn motor terug heeft, de verdachten zijn in voorarrest geweest en de zaak is verder afgedaan met een geldboete. Volgens de heer De Palm is dit inderdaad een geval dat je maar zelden tegenkomt, de diefstal van een fiets lijkt hem gemakkelijker. De grap van het laatste geval van officier De Palm is trouwens dat de eigenaar zijn motor herkende toen hij de dief hielp de gestolen motor in een andere auto te plaatsen!

Gevraagd naar een eventuele toename van criminaliteit merkte de heer De Palm op dat deze niet onrustbarend is: de criminaliteit is meegegroeid met de welvaart. Geweldplegingen komen op Statius nauwelijks voor, het eiland is danook volgens de officier een van de meest vredelievende plaatsen: zelfs op het nog kleinere Saba komen meer gevallen van geweldpleging voor.

De toename van criminaliteit wordt veelal ook veroorzaakt door mensen van buitenaf: Amerikanen, Puertorikanen, Dominicanen, etc. Met name tijdens de jongste zitting op St Maarten is dit gebleken; van St Maarten zelf had men bijzonder weinig zaken.

STRAFMAAT

Ten aanzien van de strafmaat merkt de heer De Palm op dat daaromtrent zo gemakkelijk geoordeeld wordt zonder dat men zich serieus afvraagt wat het bv betekent om opgesloten te worden. Het is ontstellend moeilijk langer dan een uur in een vertrek te blijven, in geval van gevangenisstraf legt een ander je de straf op: 52 weken in een jaar. Hoe kunnen er dan opmerkingen geplaatst worden als "Op de Antillen zijn de straffen te laag?" Elke straf van een jaar of langer vindt de heer De Palm een zware straf.

In zijn periode als officier van justitie heeft de heer De Palm niet geschroomd vijftien jaar te vragen voor doodstraf, terwijl hij anderszijds ook eens drie jaar heeft geeist voor een doodstraf: het hangt af van de omstandigheden. Je kunt niet gaan praten van zware straffen voor bepaalde misdrijven. Er blijft altijd een mens over die iets verkeerds gedaan heeft, die terecht staat. De drie hoofdfiguren hierin zijn advocaat, de officier van justitie en de rechter die uiteindelijk de straf oplegt; tijdens de rechtzaak on sich is de beklaagde eigenlijk alleen maar een figurant maar wel een mens die verkeerd gegaan is en die daarvoor berecht wordt! De heer De Palm: "Het is een kwestie van hoe kom je terecht in deze wereld..."

Statius heeft haar problemen, er wordt getwijfeld aan haar bestuurders, er heersen wantoestanden, er zou veel verbeterd kunnen worden met name op sociaal, medisch en educatief gebied maar op het terrein van de justitie valt het nog erg mee: je kunt er op elk uur van de dag vrij rondwandelen zonder angst te moeten hebben voor belagers en waar kan dit nog meer in deze tijd......?

Op 16 april zegt de heer De Palm het officier van justitie-leven vaarwel, mogelijkerwijs zal hij na die datum het leven van opvolgers-officiers moeilijk gaan maken als advocaat... "hoe meer advocaten, hoe ingewikkelder de rechtspraak....".

Officier De Palm zal op St Eustatius altijd bekend blijven als de kleur - en luisterrijke figuur die het eiland 25 jaar gediend heeft met rechtschapen eisen.

De Amigoe wenst hem alle geluk toe die hij verdient.



T.R.A. DE PALM
...als kaliefs in oosten...

Op weg naar de Derde

Bisschoppenconferentie van Latijns Amerika:

Er zit beweging in

IN GEHEEL ZUID AMERIKA is het bekend, dat dit jaar de bisschoppen van Zuid en Midden Amerika voor de derde maal tezamen zullen komen, nu in de plaats Puebla in Mexico, Deze keer zal de Paus niet zelf overkomen, Hij deed dat wel, bij de conferentie in Medellin in Bogotá, in het jaar 1968, nu al weer tien jaar geleden. Het was in het jaar 1955, dat men voor het eerst, sinds lange tijd bijeen was in Rio de Janeiro om de situatie van de kerk te bezien, Dat was op initiatief van paus Pius XII.

Er verscheen een soort programmaboek voor deze conferentie, enkele honderden bladzijden groot, Een boek dat allen, die zich inzetten voor de Derde wereld, eigenlijk allemaal moesten lezen. Het geeft een overzicht van het historisch contact met de kerk door de bisschoppen en wijst op de conferenties in Lima ná het concilie van trente, op de conferentie in Rome ná het eerste Vaticaanse concilie en nu natuurlijk op de bijeenkomsten van Rio de Janeiro en Medellin. Het boek geeft een uitvoerige analyse van de huidige toestand in dit gebied en over wat de „Celam", de bisschoppen-conferentie voor dit gebied, reeds tot stand bracht.

Het sociale gedeelte is sterk in de aandacht, en men spreekt over wel haast alle problemen; Over inflatie, werkeloosheid, over ondervoeding, gezondheid-toestanden, over onvoldoende onderwijs, over zwak vakbondsbeleid, belasting-hervorming, landbouwhervormingen handelshervorming; De partijen worden bekeken, de militaire macht, de kracht van de economische machthebbers, de invloed van universiteiten en van vakbonden. Men bespreekt, de afhankelijkheid van buiten, de vlucht van het kapitaal, de bewapeningswedloop het gebrek aan integratie en de multi-nationals.

Wat de bevolkingssituatie betreft bekijkt men de urbanisatie, de steden van honderdduizend stegen tot millioen steden en wat zijn de gevolgen voor godsdienst, moraal, economie, cultuur? Het is op zich een machtig boek.

De back ground uit de geschiedenis wordt maar in grote trekken weergeven, Van Bolivar heet het, dat hij de relatie met de Paus weer herstelde, Wat was Bolivar blij, toen het bericht van succes daarover binnen kwam (hij lag ten velde en maakte een vreugde dansje rond zijn tent) maar niet over de akelige bevrijdings-oorlogen die millioen mensenlevens kosten, De weg om van ronde tafel-conferenties, te komen tot autonomie en dan tot onafhankelijkheid, lag niet voor die tijd open. Er kwam geen Marshall plan om de landen te helpen, Het priester tekort was schrijnend geworden, het land verpauperde. De regeringen konden het beleid niet aan, zodat we republieken zien met veertig revoluties en veertig grondwetten en als dan de nieuwe energiebronnen naar voren komen, van olie, salpeter, tin enz is het een bron van rijkdom voor aanvankelijk slechts enkele bevoorrechten.

De zwakheid van de figuren bracht de ellende, niet de kerk, maar het boek wil geen apologie schrijven, wel wijzen, hoe ondanks alles, de ondergrond het christendom bleef in verschillende verschijningsvormen, maar zonder de kracht en de gelegenheid, om het aanschijn der aarde te veranderen.

Er was een modern geschiedschrijver, die het leven van Bolivar wilde gaan schrijven, maar die de vraag stelde: „hoe was de toestand eigenlijk in de spaanse koloniale rijk, dat nu ten onder zou gaan?"

Zijn vraag moest beantwoord worden, dat er iets groots was verricht, maar dat juist door de moderne tijd, de drang van de ideen van de Franse revolutie de opgang gestuit werd, Het programmaboek gaat niet uitvoerig op deze historische analyse in; Het wil modern zijn, maar de kijk op het heden laat zich verklaren door de kennis van het verleden.

Zwak komt naar voren, hoe in de moderne tijd er een godsdienstig streven opkwam, met vertrouwen in God, met persoonlijke emotionaliteit, zonder binding aan een institutionele kerk, wat de mensen pakte. Het vrije onderzoek van de zestiende eeuw liep uit op een menigte van secten, die neerstreken over Zuid Amerika en millioenen trokken, in aangepaste methode tot het bewogen karakter der mensen, Dit alles wordt wel wat in de schaduw gehouden in dit programmaboek, alsof er maar twee polen zijn; marxisme en liberalisme, Men beziet het te zuiver economisch, sociologisch, en niet verder en dieper.

De saecularisatie wordt beschreven in wereld, sex en in huwelijk. Men weet dat men de populaire godsdienstigheid van heiligen verering, Goede week plechtigheden enz en wel sinds Medellin bijzonder aan het revalueren is, als een verschijnen van het christendom. Men moet het beoordelen op zijn ware en echte waarde. Toch erkent men de kracht, De bisschoppen van Venezuela propageerden de devotie tot La Birgen de Coromoto? Waarom? Omdat daarvoor het beschermd zou blijven tegen alle vormen van moderne ongodsdienstigheid. Altijd weer het „OL Vr van Coromoto bescherm ons geloof".

Het boek is té rijk, dan dat het zich in één artikel laat weer geven, Vreemd is dat de waarde van de liturgie in één bladzijde maar wordt afgedaan, Want dat bracht veel in beweging sinds Vaticum twee, met een meer actieve deelname van het volk, Men zegt eerlijk men bereikte wel voortuitgang, maar het verlangde niveau is er nog niet, voelt aan, dat het verworvene op het gebied van volks-liturgie de bisschoppen heel dierbaar is en niet vergeten mag worden... Men spreekt van een dubbele oecumenische beweging namelijk tot de historisch gegroeide kerken en de nieuw opgekomen denominaties, „Men doelt dan op de vrije godsdienstige groeperingen -

Er zijn kritische noten over de zgn elite-katholieken, die buiten het volk staan. De charismatische beweging wordt afgekondigd en men stelt er de drie voorwaarden bij van paus Paulus, altijd trouw aan de leer, tot publiek heil en niet tot persoonlijk ervaren, en tot resultaat bv de hulp aan de arme,. Men gaat niet in op de plaats van de priester in die beweging, daar de kerk institutioneel moet blijven.

Over het cooperativisme vonden we geen eigen hoofdstuk, Dit blijft moeilijk als men geen sociale plichten nakomt. Dan is de opzet goed, het resultaat-editie een faillesement. Wat een zwak vakbonds wezen voor een ellende aan een land kan bezorgen weten we uit onze 30ste mei. Bijna had men de Isla nog aangestoken. Misschien waren de aandeelhouders dan wel niet zo bedroefd geweest, maar wij wel, de leiding was zo slap, dat toen men de berg Altena afkwam, een der leiders verwonderd uitriep: „Nu hebben we daar die kl. de Punda in brand gestoken", En hij liep zelf hard weg, had geen schuld, DAT WILDEN WE NIET", naar een wijs uit Duitse contreyen.

Niet is ons zo bekend, de inzet van de militaire macht, zoals die openlijk in Zuid Amerika wordt voorgestaan, als de macht, die de democratie in toom houdt.. en die dan zelf over de schreef gaat.

Zelden krijgt men een boek in handen dat zó veel gedachten oproept, dat laat zien, wat de Kerk kan betekenen en zou kunnen betekenen, als er een betere inzet was van de kerk. Nu hebben we eigenlijk nog alleen maar de aandacht gevraagd voor wat men vroeger noemde het profane van dit geweldige program, Laat ons hopen dat deze conferentie van Puebla een grandioos succes wordt. Het zal de dag na de conferentie niet onmiddelijk duidelijk worden, maar de geschiedschrijver zal eenmaal terugblikkend het zo mogen zien. Dat hopen we.

De analyse is sterk gesteld, men ziet een streven om te spreken van de kerk der armen, alsof de hierarchische kerk ontrouw zou worden zijn aan het verlangen van Christus, men ziet het gevaar van een vage utopische kerk, onzichtbaar, wat theologisch moet worden afgewezen, Het stellen van deze opinies laat wel zien de ernst, waarmee men deze conferentie heeft voorbereid, Er is beweging, die geleid dient te worden en dat kan de conferentie van Puebla ons gaan bieden, Het is nodig, want het volk Gods onder weg", zou de verkeerde weg opgaan...

Opvallend is en blijft dat de conferentie van Puebla geen conferentie is van allen, niet van de leken, maar van de bisschoppen alléén.

Softballuitslagen

ORANJESTAD – In de Kibrahacha league van de Arubaanse softballcompetitie is Casa Haime Ballantine, wat de heren betreft, aan de leiding. Verder ziet de ranglijst er als volgt uit:

KIBRAHACHA LEAGUE: (Heren)	GEW.	VERL.
1. Casa Haime Ballantine	5	1
2. Aldo	4	2
3. West Berlin	4	2
4. Check Point Color	4	2
5. Amstel Brewers	2	4
6. Honda	1	5
7. Central Madeirense	1	5

PITCHERS	GEW.	VERL.
Miguel Tromp (Ballantine)	4	1
Raul Wouter (Check Point)	3	1
Mario Wester (West Berlin)	2	0
Papa de Windt (Aldo)	2	0
Elias Kock (Aldo)	1	0
Donald Lacle (Amstel)	2	2

BEST BATTERS BALLANTINE	SLAGB.	HITS	SLAG GEM.
Victor Albus	19	14	737
Orlando Albus	19	9	473
Jozef Albus	14	5	357
Elio Tromp	18	7	333
Ramon Buckley	19	6	316

HOME RUNS BALLANTINE	
Victor Albus	4HR
Orlando Albus	. IR
Jozef Albus	1hR
Minguel Zievinger	1HR

BEST BATTERS ALDO	SLAGB.	HITS	SLAG GEM.
Eric Zaandam	15	9	600
Richard Simon	18	9	500
Ro Agumbero	8	4	500
Marco Lopez	17	7	411
E. Jacobs	15	6	400
Freddy Raffini	19	7	368
Pedro de Windt	11	4	363

BEST BATTERS WEST BERLIN			
Mario Wester	6	2	333
Philip Freedom	16	5	312
Romeo Abraham	13	4	307
George Brown	10	3	300

BEST BATTERS CHECK POINT COLOR			
Raul Wouters	12	6	500
Skeet Ponson	18	8	444
Mario Kooiman	15	6	400
Karel Williams	15	6	400
Juvenal Navas	11	4	363
Harold Jacobs	19	6	363
Nelson Kock	20	7	350
Richards Williams	18	6	333

HOME RUN FOR CHECK POINT COLOR	
Harold Jacobs	1HR

BEST BATTERS AMSTEL BREWERS			
Feki Caster	5	2	400
Alvin Albus	6	2	333

BEST BATTERS HONDA			
Roy Angela	15	6	400
Manuel Atencio	9	3	333
Hedwiges Angela	13	4	307

BEST BATTERS CENTRAL M'RENSE			
Riri Kock	10	5	500
Jose Maduro	12	6	500
Harold Leslie	7	3	428
Juan Felix	15	6	400
Jose Robles	13	5	384

WILLEMSTAD — In het kader van haar Jeugdproject werd maandag door Inner Wheel Curacao een zending handenarbeidgereedschap overhandigd aan de heer Kwidama, hoofd van de Don Sarto school te Soto (zie foto) Deze gift werd mede mogelijk gemaakt door bijdragen van Rotary Club Curacao en Rotary Club Rotterdam-Botlek. De bedoeling is dat ook andere scholen van de gemeenschap te Soto van dit materiaal gebruik maken.

Aanwezig bij deze korte plechtigheid waren de heer E.M. Naar, wnd. hoofd afdeling Onderwijs en Cultuur, President en oud-President van Rotary Curacao, de heren A. Groeneveld en O. Hansen, alsmede enkele leden. Inner Wheel werd vertegenwoordigd door haar Presidente, mevrouw T. Roggeband, en mevrouw T. Oortman Gerlings, oud-presidente, alsmede door mevrouw E. Groeneveld, die de leiding heeft van het Jeugdproject.

Andere aktiviteiten van Inner Wheel in het raam van haar Jeugdproject zijn ondermeer steun aan de St. Jansschool te Barber in de vorm van schoolreisjes en hulp aan de Stichting Mangusa van mevrouw Muzo.

In de afgelopen jaren hebben verscheidene scholen op geheel Curacao allerlei materiaal zoals tape-recorders, klimrekken, bibliotheek, enzovoorts gekregen.





OPENBARE VERKOOP

Op dinsdag 14 maart 1978 des voormiddags om 10 uur zal ten overstaan van een van de ondergetekende notarissen, diens plaatsvervanger of opvolger te hunner kantore aan de De Ruyterkade 58A alhier in het openbaar aan de meest biedende worden verkocht, Ex Artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

Een perceel grond ter grootte van 206 m2, gelegen in het tweede district van Curaçao nader omschreven in meetbrief nummer 53 van 19 maart 1948, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Aztekenweg 4.

De veilingvoorwaarden liggen ter inzage vanaf acht dagen voor de veiling ten kantore van ondergetekende notarissen.

**Notarissen Joubert, Palm & Senior
De Ruyterkade 58A.**

EXECUTORIALE VERKOOP

Op maandag, de 27 februari 1900 acht en zeventig des namiddags te 3.00 uur, zal door ondergetekende, deurwaarder voor burgelijke zaken op Bonaire, aan de Manuel Piarstraat z/n in het stadsdistrict van Bonaire, worden overgegaan tot de openbare verkoop der bij procesverbaal van de 2de februari 1900, acht en zeventig van hem, deurwaarder in executoriaal beslag genomen roerende goederen, t.w.:

1 zaalset best: uit 4 stoelen, een tafel, een zitje
1 wasmachine merk: Maytag;
1 Amerikaanse Gasstel;
1 Kamferkist, door hout bewerkt.

De roerende goederen zijn te bezichtigen een uur voor de verkoop en zullen worden verkocht volgens plaatselijk gebruik, bij opbod en tegen gerede betaling.

**De deurwaarder voor burgelijke zaken
get. P. G. Silberie,**

Koerillenkwestie blokkeert Russisch-Japans verdrag

MOSKOU — De Sovjet-Unie heeft, blijkbaar om meer druk op Tokio uit te oefenen gisteren de tekst gepubliceerd van een ontwerpverdrag voor vriendschap en samenwerking dat Japan al had verworpen. Het regeringsblad Izvestia en het persbureau Tass, die de tekst gaven, knoopten daar een commentaar aan vast dat zegt dat het was voorgesteld als een alternatief voor een vredesverdrag, dat steeds uitblijft omdat Japan teruggave blijft eisen van de Koerillen, eilanden die in de tweede wereldoorlog door de Sovjet-Unie zijn bezet.

Het commentaar zegt dat een vriendschapsverdrag de weg zou openen naar „een betrouwbare ontwikkeling van wederzijds nuttige banden en contacten op verschillend gebied, allereerst dat van de politieke betrekkingen." De Sovjet-Russische minister van Buitenlandse Zaken, Gromiko, had het ontwerp-verdrag overhandigd aan zijn Japanse ambtgenoot Sunao Sonoda toen deze in januari in Moskou was. De Koerillenkwestie liet diens besprekingen spaak lopen en Sonoda vertrok eerder dan hij van plan geweest was. Er kwam ook geen communique. Moskou heeft de Japanse aanspraken op de Koerillen als „ongegrond" van de hand gewezen.

De nieuwe poging van de Sovjet-Unie houdt blijkbaar verband met de bekendmaking van Sonoda deze week, dat hij naar Peking gaat om het afsluiten van een vredes- en vriendschapsverdrag met China te bespoedigen. De Russen hebben al eerder laten weten groot bezwaar te hebben tegen de anti-hegemonieclausule van zo'n verdrag, waar China op staat. De Sovjet-Unie vindt dat die clausule tegen haar is gericht.

Het nieuwe perscommentaar zegt dat de Sovjet-Unie het vriendschapsverdrag heeft voorgesteld „aangezien Japan tot dusver niet bereid is een vredesverdrag te sluiten."

De ontwerp-tekst zegt dat beide landen van plan zijn „de besprekingen over het sluiten van een vredesverdrag voort te zetten." Deze besprekingen slepen zich al voort sinds de betrekkingen van beide landen in 1956 waren genormaliseerd.

„Uitvoering van het Sovjet-voorstel zou, in tegenstelling tot wat sommigen in Japan trachten te beweren, de besprekingen voor een vredesverdrag niet vertragen maar verbeteren", aldus het commentaar van Tass.

Het voorgestelde vriendschapsverdrag bevat ook een clausule die kennelijk tegen de Amerikaanse bases in Japan is gericht, namelijk dat de ondertekenaars zich verplichten het gebruik van hun grondgebied te verbieden voor acties die de veiligheid van de andere partij in gevaar zouden brengen of „voor acties die een derde partij zouden aanmoedigen agressief tegen een van beiden op te treden."

Het ontwerp bevat ook een Sovjet-versie van de anti-hegemonieclausule van Peking, verklarende dat de Sovjet-Unie en Japan „geen aanspraak maken en aanspraken van anderen niet erkennen op speciale rechten of voordelen in wereldaangelegenheden, met inbegrip van aanspraken op het domineren in Azie en het gebied van het Verre Oosten."

Het verdrag „is echter niet gericht tegen enig derde land."

Honkbalknuppel als moordwapen

NEW YORK — Volgens een mededeling van de New Yorkse politie is een 48-jarige man aangehouden, die zijn vrouw en drie kinderen met een honkbalknuppel in zijn woning in Brooklyn heeft doodgeslagen.

De man, Robert Rowe, probeerde vervolgens zichzelf te vergassen. Hij ligt thans in een ziekenhuis en zijn toestand is redelijk goed.

Buren hadden de politie gewaardschuwd in verband met een gaslucht uit het huis van Rowe. Zij ontdekte toen de stoffelijke overschotten van Rowes 46-jarige vrouw Mary en de kinderen Robert (14), Christopher (12) en Jennifer(7). Wat de aanleiding is geweest tot de daad van Rowe is nog niet bekend.

Dissident krijgt advokaat van KGB

MOSKOU — De KGB, de Sovjet-Russische veiligheidspolitie, heeft de joodse wiskundige Anatoli Sjtsjaranski een advocaat toegewezen om hem bij te staan wanneer hij zich voor de rechtbank moet verantwoorden wegens beschuldigingen inzake verraad. Dissidente kringen in Moskou hebben dit meegedeeld.

De KGB had de moeder van de dissident laten weten dat zij nu zelf een advocaat hadden benoemd aangezien de familie er niet in was geslaagd zelf een verdediger te vinden. Mevrouw Sjtsjaranski had een Franse communistische advocaat voorgesteld, maar dat was door de Sovjet-autoriteiten afgewezen.

Sjtsjaranski zit ruim een jaar opgesloten in de Lefortovo-gevangenis in Moskou.

Palestijnse acties tegen Israel

BEIROET — Palestijnse commando's hebben in de afgelopen dagen bij twee acties in Israel en Cisjordanie een aantal Israeliers gedood of gewond. Het Palestijnse persbureau WAFA meldt dat de commando's in Israel tijdbommen hadden gelegd onder gasreservoirs en in een gebouw dat door de Israelische politie wordt gebruikt voor ondervraging van arrestanten. Een onbekend aantal politiemannen was volgens WAFA daarbij gewond. In Nabloes, op de westelijke oever van de Jordaan, hadden commando's een Israelische militaire vrachtauto met automatische wapens en handgranaten overvallen. Alle inzittenden waren daarbij gedood of gewond, zegt WAFA.

Prins Andrew moet wachten op jaarwedde

LONDEN — Prins Andrew van Engeland wordt zondag 18 jaar en heeft dan recht op een jaarwedde van 20.000 pond sterling, maar hij krijgt het niet van zijn moeder.

Koningin Elizabeth vindt 20.000 pond per jaar teveel geld voor een jongen die nog schoolgaat. Een woordvoerder van het hof zei: „Omdat prins Andrew nog studeert en nog geen koninklijke taak heeft, krijgt hij alleen het zakgeld dat voor zo'n schooljongen gebruikelijk is". Hij noemde geen bedrag.

Het meeste geld dat prins Andrew van het parlement krijgt, zal de regering voor hem bewaren tot hij zijn koninklijke verplichtingen op zich neemt.

Dat zal echter nog wel wat jaartjes duren, want de prins komt pas volgend jaar van zijn huidige school af en gaat dan vermoedelijk naar de universiteit.

Zuidafrikaan winnaar World Press Photo

AMSTERDAM — De Zuidafrikaanse fotojournalist Leslie Hammond is met zijn foto „Traangas-terreur" winnaar geworden van de 21ste wedstrijd van World Press Photo om de beste persfoto van het jaar (1977). Dit is op een persconferentie in Amsterdam bekend gemaakt.

Woensdag 5 april zal in het Vincent van Goghmuseum in Amsterdam in aanwezigheid van prins Bernard de prijs — de trofee „het gouden oog" en een bedrag van Nf. 5.000 aan Hammond worden uitgereikt. De Zuidafrikaan werd ook winnaar in de categorie „algemeen nieuws."

De persfoto van het jaar toont hoe de Zuidafrikaanse politie een actie met traangas uitvoert tegen zwarte Zuidafrikanen die bij Kaapstad zingend demonstreren tegen de sloop van hun woningen.

ORANJESTAD — In Holiday Inn bood de Aruba Lionsclub woensdagavond in het kader van de viering van zijn 39-jarig bestaan een goed verzorgde diner aan de publiciteitsmedia en de vertegenwoordigers van 15 liefdadigheidsinstellingen aan, waarbij laatstgenoemde tevens een Lionscheque in ontvangst mochten nemen. Lions-voorzitter Elias Fingal gaf in het kort de geschiedenis van de Aruba Lions, die dertig jaar geleden in de oude Palmbeach club zijn charter mocht ontvangen. Het aantal van 29 leden van het eerste uur is inmiddels tot 47 uitgegroeid. Aan Leo Berlinski viel als een van de eerste Lions de eer te beurt om het 30-jarig embleem op de Lions-vlag te spelden. Voorzitter Fingal maakte verder bekend dat van 11 tot en met 14 Mei de 35e conventie van de Multiple District E op Aruba zal worden gehouden. Hiervoor worden ruim 1250 Lions uit de verschillende landen verwacht. Hierna reikte Lion Everette Beaujon namens de club een donatie uit aan vertegenwoordigers van 15 liefdadigheids en andere organisaties, instellingen en wil wel Casa cuna, Favi, stichting Diabetici Aruba, stichting Hulp aan slechthorenden Aruba, Un yuda otro, Van het kind voor het kind, St. Martinus stichting, de Trupialen, Meals on wheels, Dorcas welfare association, stichting Vakantie werk, Kas pa juventud, Sinja otro manera, stichting Geestelijk gehandicapte kinderen en Alida Lampe fonds.

Op de foto het moment van de uitreiking van de donaties door Lion Everett Beaujon (m).



Olieindustrie werkt met verlies in Nederland

West-Europa kampt met overcapaciteit

ROTTERDAM — De olieindustrie in Nederland, traditioneel een van de sterkste bedrijfstakken, maakt weinig florissante tijden door. Vrijwel alle raffinaderijen werken met verlies en zien zich gedwongen hun produktie te beperken. Het verst daarin is tot nu toe Britisch Petroleum gegaan. De BP-raffinaderij in Rozenburg zal met ingang van 1 april voor twee maanden worden gesloten. Ook bij Mobil Oil in Amsterdam acht men het niet uitgesloten dat een dergelijke maatregel moet worden genomen. De raffinaderij van Shell in Pernis, die met een capaciteit van 27 miljoen ton per jaar één van de grootste ter wereld is, zal niet worden stilgelegd, zo vertelde een woordvoerder. Wel wordt binnekort een grote destillatieeenheid buiten bedrijf gesteld, omdat deze toch aan een onderhoudsbeurt toe is. De eenheid wordt vervangen door een oude installatie, die slechts de helft van de capaciteit heeft.

Voor een rendabele exploitatie van de Shell-raffinaderij is een doorzet nodig van 22 a 23 miljoen ton per jaar. Vorig jaar zette men 17,8 miljoen ton door en dit jaar wordt dat naar verwachting nog minder. Sinds het tweede kwartaal van 1977 ontvangt Shell voor zijn produkten 10 tot 12 gulden (Ned) per ton minder dan in de periode daarvoor. Net als BP koopt Shell ook gereed produkt, bijvoorbeeld nafta, inplaats van het zelf te maken. Bij Esso, die eveneens in het Rijnmondgebied is gevestigd, is de situatie nauwelijks anders. Alleen dankzij het feit dat een van de destillatietorens buiten gebruik is (wegens een verbouwing) is de benutting van de capaciteit (8 miljoen ton per jaar) nog zo'n 70 procent. Toen allebei de torens nog werkten, was dat zelfs minder dan 50 procent. Anderzijds verkeert Esso in ongunstiger omstandigheden dan Shell, doordat haar raffinaderij meer gespecialiseerd is in zware produkten, bijvoorbeeld stookolie, waarvoor bijna geen markt meer is. Vandaar dat men besloten heeft het bedrijf aan te passen aan de gestegen vraag naar lichte produkten, bijvoorbeeld benzine.

Ook Mobil-Oil in Amsterdam maakt verlies op het totaal van zijn werkzaamheden. De raffinaderij draait nu op 60 a 65 procent van de maximale capaciteit (6,5 miljoen ton per jaar). De directie heeft nog niet besloten of het bedrijf een tijdje dicht gaat. Een woordvoerder legde uit dat een raffinaderij elk jaar wel een paar keer geheel op gedeeltelijk stilgelegd wordt wegens onderhoudswerkzaamheden. Om bedrijfspolitieke redenen kan men een dergelijke periode verlengen. Het is een kwestie van kiezen: of het hele jaar door een lage benutting van de capaciteit of gedurende een kortere periode een hoge benutting, aldus de woordvoerder.

De situatie bij Gulf-Oil in Rozenburg (maximale capaciteit: 5 miljoen ton per jaar) is enigszins anders, doordat dit bedrijf grotendeels gespecialiseerd is in de produktie van smeerolie en asfalt, waar wel een goede markt voor is. Daardoor kan de raffinaderij met een bezetting van meer dan 75 procent draaien. Ook heeft Gulf het voordeel dat zij relatief weinig zware produkten maakt.

De oorzaak van malaise in de olie-industrie zijn de oliecrisis en de economische recessie. Als gevolg daarvan nam de vraag naar olieprodukten de laatste jaren sterk af, terwijl de industrie er op gerekend had dat de vraag zou blijven stijgen. Na de crisis werden nog diverse nieuwe bedrijven in gebruik genomen. Daardoor en doordat de economische recessie nog steeds voortduurt is er nu in Europa alleen al een overcapaciteit van 140 miljoen ton per jaar, met alle gevolgen vandien voor de prijzen. Alle bedrijven zijn er dan ook over eens dat er maatregelen genomen moeten worden, bijvoorbeeld door de EEG, die een beperking van de capaciteit zou kunnen afdwingen.

Frans commissariaat voor zonne-energie

PARIJS — Het Franse kabinet heeft besloten een commissariaat voor zonne-energie te vormen dat verantwoordelijk zal zijn voor het uitstippelen en het uitvoeren van het beleid inzake zonne-energie. Het commissariaat zal zelf programma's voor onderzoek, ontwikkeling en industrialisatie kunnen uitvoeren of de uitvoering daarvan kunnen toevertrouwen aan andere instanties.

Het orgaan zal financieel autonoom zijn. De voorzitter zal door de ministerraad benoemd worden. President Valery Giscard d'Estaing onderstreepte dat de ontwikkeling van zonne-energie een van de prioriteiten van de energiepolitiek op lange termijn is vanwege de voordelen die zij biedt: zij vermindert de afhankelijkheid van andere energiebronnen, zij is weinig milieuvervuilend en zij biedt nieuwe vooruitzichten voor de Franse industrie.

De werkelijke betekenis van het nieuwe orgaan zal in grote mate afhangen van de middelen die ter beschikking worden gesteld. De openbare fondsen voor onderzoek en uitvoering op het gebied van zonne-energie bedragen voor 1978 omgerekend ruim 40 miljoen gulden (Ant).

Maffia-leiders gearresteerd

MILAAN — In Legnano bij Milaan zijn zes leiders van de Siciliaanse Maffia en een vertegenwoordiger van de New Yorkse aanverwante organisatie Cosa Nostra aangehouden.

Naar in Milaan bekend werd, werden de zeven mannen vrijdagavond gearresteerd, toen zij bijeen waren om een nieuwe „peetvader" van Palermo te kiezen, als opvolger van de 71-jarige don Ignazio Scelta, die vorige week woensdag in Palermo werd vermoord. De New Yorkse gast die naar Legnano was gekomen, was John Richard Lo Vito. Een leider die verstek liet gaan, was de 50-jarige Gerlando Alberti, die op 14 oktober jl kans had gezien uit het rechtbankgebouw in Napels te ontsnappen, waar hij moest terechtstaan wegens smokkelarij, handel in verdovende middelen en het lidmaatschap van een misdadige organisatie.

Leiding tehuis moreel schuldig aan gedrag moordende zuster

GENT — De zaak van de Belgische zuster Godefriede, die ervan wordt verdacht een dertigtal patienten door inspuiting met insuline om het leven te hebben gebracht, begint hoe langer hoe meer overeenkomsten te vertonen met die van de Nederlandse verpleger Frans H. Woensdag beschuldigde dokter Jean Paul de Corte, die werkzaam is in het tehuis voor demente bejaarden waar ook zuster Godefriede in dienst was, de leiding ervan moreel verantwoordelijk te zijn voor de moorden die de non zou hebben gepleegd.

De Corte zei op een persconferentie in Gent met zijn onthullingen te willen voorkomen dat de schuld voor het ongestoorde optreden van zuster Godefriede wordt afgewenteld op het lagere personeel. De voorzitter van de commissie die het tehuis bestuurt, heeft herhaaldelijk geprobeerd het hele geval in de doofpot te stoppen, aldus de arts.

Volgens De Corte hebben de zusters al in augustus van het vorig jaar de handelwijze van zuster Godefriede afgekeurd, zonder dat het bestuur maatregelen nam. De zusters die de waarheid hadden willen onthullen, werden door de secretaris-generaal van de inrichting bedreigd met ontslag, aldus De Corte. Bij klachten had de secretaris-generaal steeds onderstreept dat de bedrijfsarts zuster Godefriede volledig arbeidsgeschikt had verklaard.

Ook de congregatie van de apostelinnen van de Heilige Josef, waar zuster Godefriede al 20 jaar deel van uitmaakt, werd bekritiseerd door De Corte. Het hoofd van deze congregatie had hem gezegd „vertrouwen te hebben in zijn superieuren" toen hij kwam klagen over zijn bange vermoedens.

De arts spuide ook zijn gal over de verwaarlozing en de totale afwezigheid van controle op de afdeling waar zuster Godefriede werkte. Slechts op uitdrukkelijk verzoek van de patienten kwam er bij tijd en wijle een arts van buiten de inrichting op de zaal waar de non de scepter zwaaide. Van binnenuit was geen sprake van zaalbezoek door artsen. Ook hier lopen de gebeurtenissen parallel met die in de inrichting waar Frans H. werkzaam was.

De Belgische pers merkte woensdag op dat de slechte arbeidsomstandigheden van het verplegend personeel, de oorzaak was van het grote tekort aan bevoegde verpleegkundigen. Het dagblad La Cité schreef woensdag in een hoofdartikel: „De mensen zijn terecht verontwaardigd maar misschien zouden zij ook vinden dat er verzachtende omstandigheden zijn aan te voeren als men de algemene situatie in het tehuis bekijkt".

Z-Afrikaanse politie schoot vorig jaar 149 mensen dood

KAAPSTAD — De Zuidafrikaanse politie heeft vorig jaar 149 mensen doogeschoten en 403 mensen gewond bij het uitoefenen van haar taak, zo heeft minister van Politie James Kruger meegedeeld in het Zuidafrikaanse parlement in antwoord op vragen. Hierbij zijn de slachtoffers die vielen bij rellen in de zwarte woonwijken niet inbegrepen. De politie schoot 138 volwassenen en elf kinderen dood, en verwonde 362 volwassenen en 41 kinderen. De meeste slachtoffers (11 doden en 268 gewonden) vielen toen ze probeerden aan arrestatie te ontkomen, aldus Kruger.

Beroep Croissant niet ontvankelijk

PARIJS — Het hof van cassatie in Parijs heeft het beroep van de Westduitse Baader-Meinhof-advocaat Klaus Croissant tegen zijn uitwijzing uit Frankrijk als niet ontvankelijk verworpen.

De rechters blijken het eens met de openbare aanklager dat er tegen het vonnis van de betrokken rechter inzake uitleveringsbesluites geen beroep mogelijk is.

Bij de Franse staatsraad is nog een beroep van Croissant aanhangig tegen het feit dat de regering nog op dezelfde dag van de „aanbeveling" van de rechter uitlevering heeft gelast.

Croissant zit nu in de gevangenis te Stuttgart-Stammheim.

Waarschuwing tegen saccharine

WASHINGTON — In de VS mogen voortaan voedingsmiddelen waarin de kunstmatige zoetstof saccharine verwerkt is nog slechts verkocht worden met een waarschuwing dat het gevaar voor kanker oplevert.

Deze regeling geldt voor een overgangstijd van 18 maanden, waarin zal worden onderzocht of saccharine ook blaaskanker kan veroorzaken. De regering heeft voor de uitgebreide proefnemingen 1,3 miljoen dollar uitgetrokken.

Baby heit eerste paal

DEN HELDER — Gisteren heeft de één uur en 58 minuten oude baby Rachel Folmer met het heien van de eerste paal de start gegeven voor de bouw van een nieuw ziekenhuis in Den Helder. De laatstgeboren baby van deze dag vóór vier uur, zou deze eer te beurt vallen. Via een seinsleutel in het bedje van de acht pond wegende baby, werd de heimachine in werking gebracht. De baby zal tevens over vier jaar het ziekenhuis openen, als het totale project gereed is.

De bouw geschiedt onder supervisie van het ministerie van Volksgezondheid en past in het herstructuringsplan van het beleid-Hendriks. Er werken thans ruim vijfhonderd mensen. De totale bouwkosten bedragen ongeveer 75 miljoen (Ned.) Vele afdelingen zullen een kwalificatieverbetering ondergaan, vooral op het gebied van de diagnostiek, aldus de direkteur van de stichting Gemini, die het ziekenhuis beheert.

Ontvoerde Belg vrij tegen hoog losgeld

ANTWERPEN — De Belgische politie onderzoekt of de ontvoerders van de Antwerpenaar François Apers iets te maken hebben met andere ontvoeringen, buiten Belgie, zoals bijvoorbeeld die van de Nederlander Maup Caransa. Dat is woensdagmiddag meegedeeld in Antwerpen, op een persconferentie. Daar is ook gezegd dat de ontvoering van Apers, de huisbewaarder van de Antwerpse diamantair Leiser Glass, op touw gezet is door professionele misdadigers, afkomstig uit Nederland, Frankrijk, Belgie, Spanje en Zuid-Amerika.

Zeven verdachten in de zaak-Apers (vijf Belgen en twee Spanjaarden) zijn opgepakt bij politie-acties in Antwerpen, Brussel en Gent. Een van hen, een Spanjaard, werd ernstig gewond door een schot in de buik, dat was afgevuurd door een zenuwachtige politieman. Deze dacht dat de man een wapen trok. De gewonde verkeert niet in levensgevaar.

De zaak-Apers begon op 13 januari, toen de huisbewaarder van de joodse diamantair Leiser Glass uit zijn woning aan de Kastanjelaan in Wilrijk ontvoerd werd. Waar Apers de 40 dagen van zijn ontvoering verbleef, is nog niet bekend. De man is dinsdagavond rond tien uur losgelaten in het Terkamerbos in Brussel, zo werd woensdag meegedeeld op de persconferentie in Antwerpen door vertegenwoordigers van het Antwerpse gerecht, van de rijkswacht en de plaatselijke politie. Er werd niet bevestigd dat voor de vrijlating van Apers een losgeld is betaald.

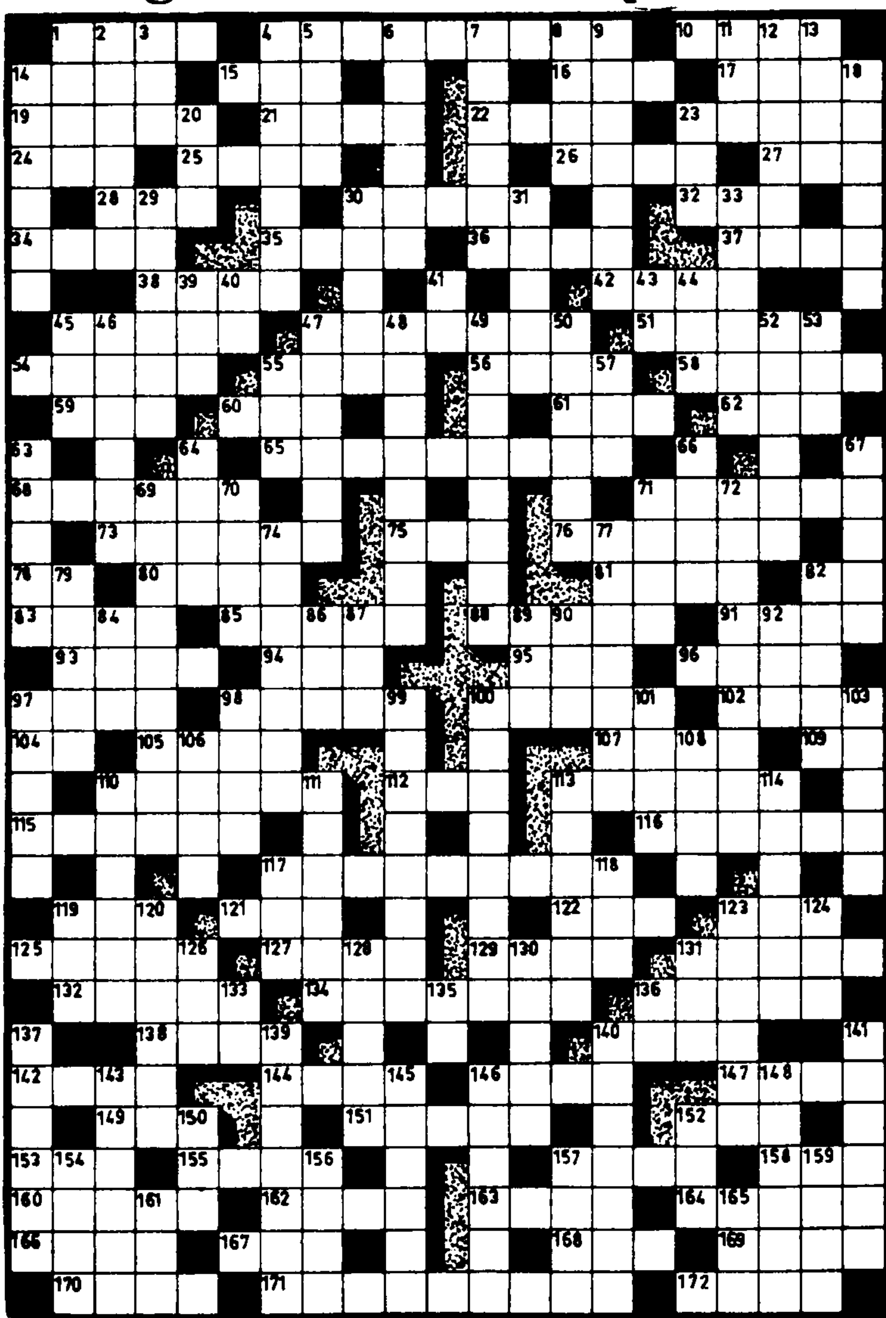
Hoewel dat dus niet officieel wordt toegegeven, is men er in Antwerpen ervan overtuigd dat voor de vrijlating van Apers een hoeveelheid losse briljanten is overgedragen ter waarde van 16 miljoen Belgische franken (zo'n klein miljoen gulden Ant.) Dat losgeld zou reeds maandagavond aan de ontvoerders overhandigd zijn en het lijkt onmiddellijk naar het buitenland te zijn gebracht. Het was bijeengebracht door joodse diamantairs in Antwerpen.

Op de persconferentie werd niet duidelijk waarom de politie op verzoek van het parket in Antwerpen, dinsdagavond reeds acties in verdachte kringen in Brussel, Antwerpen en Gent begon. Men merkte slechts op dat het samenvallen van die razzia's met het vrijkomen van Apers geen toeval was.

Nadat de ontvoerde huisbewaarder dinsdagavond laat was losgelaten, bleef hij daar, op aandringen van zijn ontvoerders nog minstens vijf minuten op dezelfde plaats. Daarna is hij aan het zwerven gegaan totdat hij een telefoon vond om (met een geleend geldstuk) de politie te waarschuwen. Die pikte de man op. In de nacht van dinsdag op woensdag is hij ondervraagd. Eerst door de Brusselse en vervolgens door de Antwerpse politie. Om half acht woensdagochtend mocht hij naar huis. Hij was naar het bos in Brussel gebracht met een bestelbusje.

Apers is tijdens zijn gevangenhouding (in een kelder, waar zich alleen een ledikant en een matras bevonden) goed gevoed en hij kreeg ook voldoende te drinken. Wel was hij voortdurend geblinddoekt en had hij kettingen rond armen en benen. Nog steeds is de kwestie niet opgelost of zijn ontvoerders het eigenlijk niet gemunt hadden op de werkgever van Apers, de diamanthandelaar Leiser Glass. Diens woning wordt nog steeds bewaakt.

Amigoekruiswoordpuzzel



HORIZONTAAL: 1. uurwerk; 4. afvaardigen; 10. niet altijd; 14. zanggroep; 15. klap; 16. grap; 17. geluid; 19. raampje; 21. tremel; 22. knorhaan; 23. haat toedragen; 24. ieder; 25. steenmassa; 26. rivier in Spanje; 27. hert; 28. tijdperk; 30. beker; 32. broeder; 34. slaapziekte; 35. peulvrucht; 36. wapen; 37. plaats in Italie; 38. hemellichaam; 42. half; 45. eiland bij Indonesie; 47. dood dier; 51. zotteklap uitslaan; 54. omlaag komen; 55. meisjesnaam; 56. voedsel; 58. inwendig orgaan; 59. snelle loop; 60. meisjesnaam; 61. plakmiddel; 62. vochtig; 65. knuffelen; 68. uit Drente; 71. streep; 73. haarmiddel; 75. groet; 76. smoel; 78. en anderen; 80. plaats in Gelderland; 81. geestdrift; 82. dieregeluid; 83. kledingstuk; 85. ontzag; 88. vaart; 91. plaats in Overijssel; 93. geldstuk; 94. priester; 95. hoofddeksel; 96. liefdegod; 97. voeg; 98. plaats in Angola; 100. plaats in Spanje; 102. roemen; 104. water in Friesland; 105. zonderlinge; 107. wild zwijn; 109. achter; 110. handel; 112. vismand; 113. plakken; 115. kei (mv.); 116. bericht; 117. kleintje; 119. vreemde titel; 121. strafwerktuig; 122. lagere technische school; 123. schil; 125. plaat; 127. slot; 129. rekening; 131. onderwijzen; 132. neep, plooi; 134. schenking; 136. plaats in Gelderland; 138. gemalen graan; 140. onbegroeid; 142. grondsoort; 144. gast; 146. slim; 147. plaats in Gelderland; 149. jongensnaam; 151. zuiver; 152. dorpje in Overijssel; 153. jong dier; 155. plaats in Roemenie; 157. plaats in N-Brabant; 158. zandheuvel; 160. bijwoord; 162. ambtsgewaad; 163. barak; 164. beklemming; 166. land in Azie; 167. metalen pen; 168. muurholte; 169. gekheid; 170. lusthof; 171. voorplein; 172. rivier in Italie.

VERTIKAAL: 1. groente; 2. bekoren; 3. vreemde munt; 4. telwoord; 5. heldendicht; 6. deskundige; 7. met opzet; 8. loopvogel; 9. wartaal; 11. familielid; 12. beddezak; 13. plaats; 14. geen grote; 18. omkomen; 20. baan; 23. strandmeer; 29. beuken; 30. ziekte; 31. gevolg; 33. trekken; 39. voorzetsel; 40. slede; 41. familielid; 43. en dergelijke; 44. model; 45. mannetjesbij; 46. niettemin; 47. helder maken; 48. dag worden; 49. geweldig (Fr-Lat.); 50. bestuurder; 52. ontsnapping; 53. keurig; 55. bevel; 57. kloosterlinge;

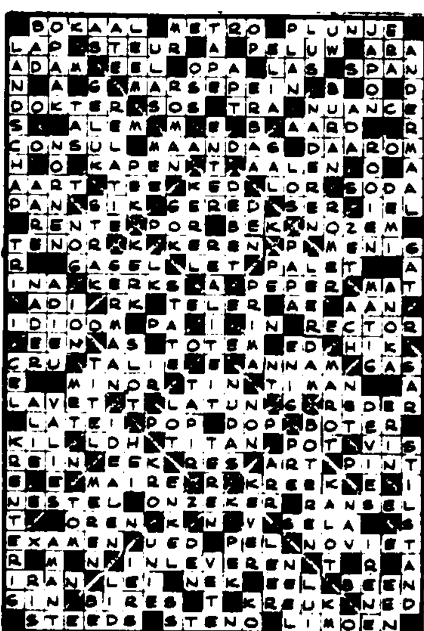
63. parmantig; 64. vroegere rechter; 66. vuurspuwende berg; 67. vet; 69. benoemen; 70. titel; 71. alleenzang; 72. vogel; 74. rondgeven; 77. slang; 79. schamel bezit; 82. trepaneren; 84. tijdmaat; 86. op de manier van; 87. wetering; 89. plaats in Gelderland;

90. de mensen; 92. zintuig; 97. ommezijde; 98. Ierland; 99. toegeven; 100. beginneling; 101. nakomeling; 103. nevens; 106. oorlogsgod; 108. niet te lang; 110. buigen; 111. waard;

113. frisheid; 114. verder; 117. vermoeid; 118. bevel; 119. woonschip; 120. bloedarmoede; 123. schillen; 124. Europeaan; 126. afslagplaats bij golf; 128. met water besprenkelen; 130. plaats in Limburg; 131. plaats in Oostenrijk; 133. per expresse; 135. in het jaar der wereld; 136. water in N-Brabant;

137. sierplant; 139. functie v. gezant; 140. vraag; 141. rust; 143. 24. uur; 145. koninklijk; 146. prikken; 148. langer maken; 150. bijwoord; 152. uitroep; 154. slede; 156. zijdeachtige beharing; 157. watervogel;

159. plaats in Noorwegen; 161. plaats in Japan; 165. gevangenis.



WINNAARS van de Amigoe Kruiswoordpuzzel dd. 18 februari 1978 zijn:

EERSTE PRIJS: Groeneveldt, Byerlite 4, Savaneta, Aruba (fl. 10,-).

TWEEDE PRIJS: Margo de Cuba, Emanstraat 45, Aruba (fl. 7,50).

DERDE PRIJS: Zuster Novata, Gouv. van Lansbergeweg 18, Curacao (fl. 5,-).

De winnaars kunnen hun prijs afhalen bij de kantoren van de Amigoe Curacao-Scherpenheuvel z/n, Aruba-Nassaustraat 110 en op Bonaire-Entrejol, tel.: 4220.

De oplossing van deze week dient voor 2 maart 1978 in het bezit te zijn van de Redaktie.

Deelnemers aan de Kruiswoordpuzzel op Aruba en Bonaire dienen hun oplossing voor woensdag 1 maart 1978 in te dienen en op de enveloppe duidelijk vermelden: KRUISWOORDPUZZEL.

Papia un, papia dos

Informashon na pueblo

E AKWERDO LOGRÁ den prinsipio pa loke ta e delimitashon di awanan marino y sub-marino entre Venezuela y Antiyas ta e logro más importante di e bishita ku e Prome minister Antiyano y su comitiva a hasi na Venezuela. E importansia di e akwerdo aki ta di tal manera ku esnan ku ta di e gobierno aktual di Antiyas ta miréle komo un paso indispensable pa por kuminsa traha riba preparashonnan pa yega na independiensia di Antiyas. Ta klaro ku si no tin konosimentu kompleto di e akwerdo aki, difisil lo por, responsablemente, elogia of censurá loke e ta kontené. Pesei nos ta kere ku más pronto ku ta posibel mester bini un sistema di voorlichting pa pone e pueblo na altura di loke e akwerdo aki ta enserá, ya ora ku Parlamento Antiyano yega na e reunion ku mester ratifiká of no etratado, e pueblo mes sa hopi de loque se trata.

Tur di e ekspertonan Antiyano ku a partisipá den e deliberashonnan final na Venezuela a ekspresá nan satisfakshon pa e akwerdo ku a ser lográ y ún di nan, Tabaré Monzón di Aruba a papia di un "akwerdo eksitativo".

No tin rason pa despues ku un persona asina 'ki i tambe otronan ku no ta presisamente gladiadornan den nos arena politiko, mustra nan satisfakshon, pa por duda enkwanto nan balorisashon. Sinembargo, nos ta haya ku gobierno Antiyano lo mester tuma mes un aktitud enkwanto di e akwerdo pa delimitashon ku Venezuela ku esun ku Gobierno di Jimmy Carter a tuma na Merka pa loke ta e tratadonan nobo pa e kanal di Panamá. Es desir, buska pa di e manera más detayá ku tin, splika e pueblo kiko e akwerdo ta nifiká y esei mester sosodé den lenguage simpel y si ta posibel ku ilustrashonnan tambe ku tin di indiká e delimitashon manera e ta poné den e akwerdo ku na Maart proximo lo ser firmá aki na Antiyas.

Si falta ku e tarea informativo aki, lo por duna lugar na interpretashonnan robés di su kontenido komo ya kaba por a nota ku tin reakshonnan desfavorable relashoná ku e akwerdo sin ku huntu ku a adversidat ei, ta bai un konosemento di loke e akwerdo tin den dje. Klaro ku aki no ta trata di adversarionan manera na Merka tin den e kaso di e tratadonan di Panama. Sinembargo esei no ta kita ku Gobierno lo hasi un muchumás mihó papel si mas pronto posibel e perkurá pa splikashonnan detayá di e akwerdo.

Si enberdat ta trata di un asuntu ku ta asina importante ku mester a logré promé ku nos por hasi e preparashonnan pa yega na independencia, anto ta más importante pa pone e pueblo bon na altura di kón e kos aki ta pone den otro y pakiko manera e eksperto ku nos a sita ariba por a yama e akwerdo limitrofe ku Venezuela "ekitativo".

Sin e informashon aki, ta keda liber na tur esnan ku ta desea na hasié, na duna e akwerdo e interpretashon ku nan haya ta bon, y perkurá di e manera ei, pa konfushon serka e pueblo.

Te otro siman,

AMILCAR.

Het tuintje

"KABOUTER BRR", zei Poetsje op een dag, "ik vind, dat je lui geworden bent. Moet je ons tuintje nu eens zien. Vroeger plantte je warmoes en rooibietjes, zodat we elke dag uit onze eigen tuin te eten hadden. Maar tegenwoordig moet ik eerst ver weg de mondi in om iets te vinden". Ja, daar moest kabouter Brr Poetsje gelijk in geven. "Maar ik heb geen tijd meer om in tuin te werken", zuchtte hij. "Elke keer, als ik wil beginnen, is er een konijntje of een muisje ziek, of heeft iemand mijn hulp nodig om een nieuw nestje te bouwen. Gisteren heb ik Zeurpiet de schildpad geholpen met blaadjes zoeken.

Eergisteren ben ik de hele dag op stap geweest om dadels voor je dadeltaart te halen. En zo is er iedere dag wat. Maar weet je wat.. Van nu af aan werk ik 's morgens in de tuin en ga ik 's middags de dieren helpen".

"JA FIJN", lachte Poetsje, "Dat is een goed idee. Denk vooral aan rooibietjes. Daar kan ik allerlei lekkere dingen mee maken. En worteltjes, die smaken ook goed". En van die dag af werkte kabouter Brr 's morgens weer in de tuin. Hij spitte en groef en zaaide en harkte er dan aan een stuk door. En pas 's middags had hij tijd voor de dieren in de mondi. "Zie je wel, dat het best gaat?" lachte Poetsje tevreden.

MAAR ACH, op een morgen zou kabouter Brr net weer in zijn tuintje gaan werken, toen Mila Konijn aan kwam rennen. "Kom gauw mee, kabouter Brr", hijgde ze. "Opa Konijn is gestruikeld en heeft vast zijn poot gebroken. Hij heeft zo'n pijn". Het viel gelukkig nogal mee. Kabouter Brr hoefde alleen maar een stevig verband om Opa's zere poot te doen. Maar om nog in de tuin te gaan werken, daar kwam die morgen niets meer van. "Nou ja", zei het kaboutertje, "Dat is niet erg. Ik hoef alleen nog maar te wieden en te wachten tot de groente de grond uit komt".

MAAR DE VOLGENDE dag kwam er weer niets van. En niet alleen die dag, maar nog heel wat dagen meer. Een heleboel dieren kregen griep. Zeurpiet stootte zich aan een scherpe steen en kreeg een gat in zijn kop. Ezeltje Harisemper kwam met kiespijn. De ondeugende muizekinderen van Mama Muis hadden gevochten en kwamen met kapotte oren, geschaafde pootjes en bebloede neusjes naar kabouter Brr toe. Poetsje had dadels nodig om dadeltaarden te bakken voor een geitenfeest. En zo was er elke dag iets.

"HOE GAAT HET met je tuintje, kabouter Brr?" vroegen een paar parkietjes op een dag.

"Hebben jullie al rooibietjes en worteltjes gegeten?" "Ai nee", zuchtte kabouter Brr. "Nog lang niet. Ze moeten nog een heleboel groeien, maar er is te veel onkruid. Dat moet ik er eerst eens uithalen. Ik heb er alleen geen tijd voor". "Arme kabouter Brr, wat heeft hij het toch altijd druk", zei een van de parkietjes, terwijl ze verder vlogen. Maar de ander kwetterde opgewonden: "Ik weet wat! We trommelen alle dieren uit de mondi bij elkaar en gaan hem helpen. Vannacht, als de Kaboutertjes slapen, gaan we met ons allen zijn tuintje wieden!"

ZO GEZEGD, zo gedaan. Het was een drukte van belang die nacht in het tuintje van de kaboutertjes. Muisjes piepten, parkietjes kwetterden, konijntjes roffelden met hun pootjes op de grond en geitjes mekkerden. Als de kaboutertjes niet zo moe van het harde werken geweest waren, waren ze vast wakker geworden van al dat lawaai! Met hun allen krabbelden en pikten de muisjes, de konijntjes en de parkietjes in een wip alle sprietjes en blaadjes, die ze zagen, uit de grond. En de geitjes speelden voor vuilnisbak en smikkelden alles op. Het duurde niet lang of het tuintje zag er prachtig schoon uit. Geen sprietje was er meer te zien.

BLIJ KWAMEN DE dieren de volgende morgen terug. "Heb je je tuintje gezien, kabouter Brr?" vroegen ze trots, "Hebben we het niet mooi schoon gemaakt?" "Het is prachtig, hoor", zei kabouter Brr. "Poetsje heeft al een grote dadeltaart voor jullie gebakken, omdat jullie ons zo fijn geholpen hebben". "Ja ja", mekkerde een geitje, "Opgeruimd staat netjes. Mm, dat onkruid smaakte nog lekker ook. Vooral die plantjes met die kleine rode bolletjes en die met die dunne oranje stokjes". Eenmaal weer in hun huisje keken de kaboutertjes elkaar spijtig aan. "Nu hebben we nog geen rooibietjes of worteltjes", zuchtte Poetsje. "Ze hebben alles eruit gehaald en nog opgegeten ook!" En om zich te troosten namen ze zelf ook maar een groot stuk dadeltaart.

NEL BASILIO

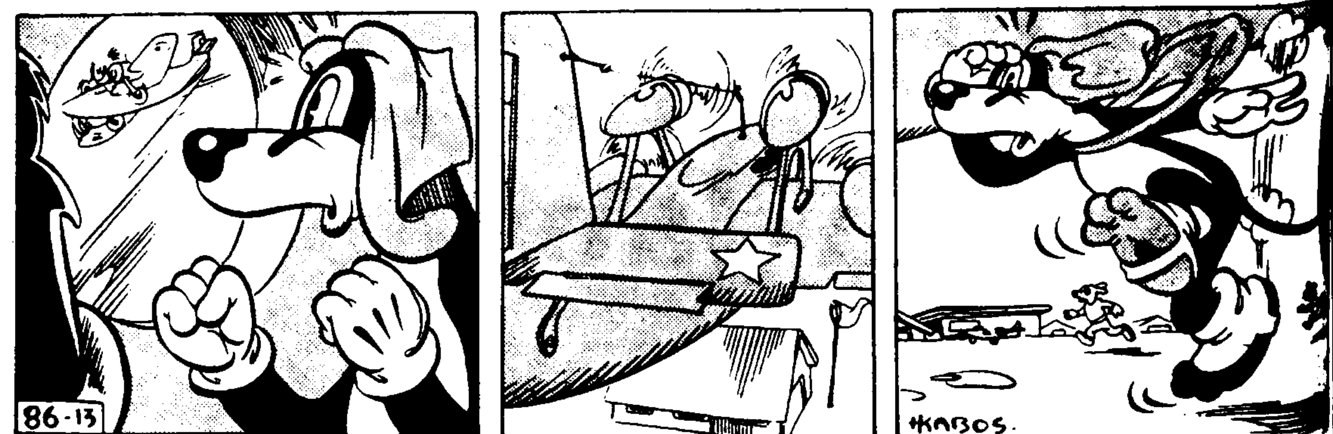
Charta 77 wendt zich tot ILO

PRAAG — De woordvoerders van Charta 77 in Tsjechoslowakije hebben zich onlangs tot de regering en de internationale arbeidsorganisatie (ILO) in Geneve gewend met de klacht dat in Tsjechoslowakije de arbeidswetgeving wordt geschonden, zo is van de zijde van de beweging voor burgerrechten vernomen.

De klacht heeft betrekking op het ontslag dat vele ondertekenaars van het handvest treft terwijl anderen naar minder belangrijke functies worden overgeplaatst. Het aantal ontslagen of mutaties naar minder belangrijke functies van mensen die hetzij het Charta hebben ondertekend, hetzij hun bijval hebben er aan betoond, hetzij hebben geweigerd het te veroordelen, overtreft de honderd, aldus de brief.

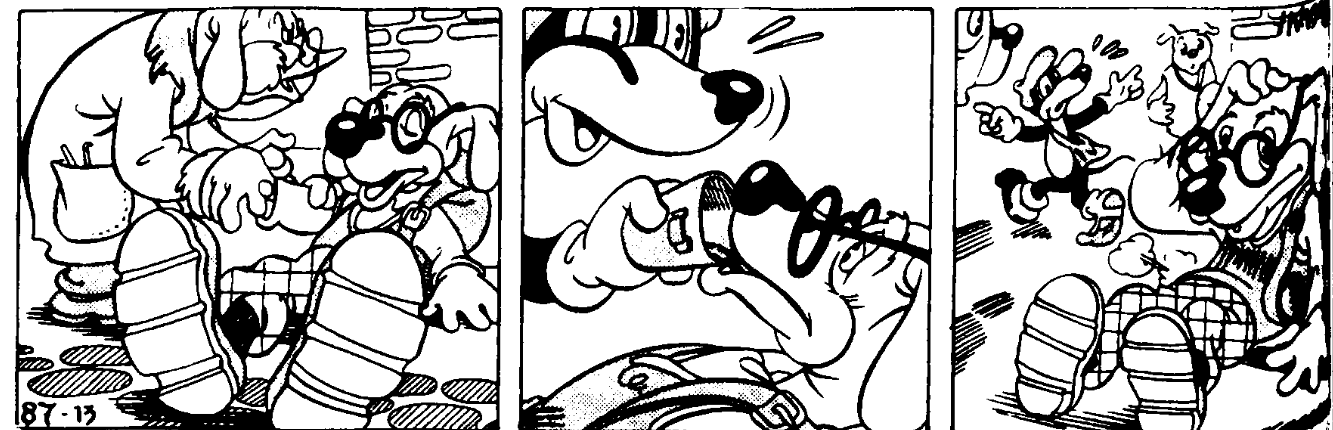
Voorts is vernomen dat verscheidene ondertekenaars van het Charta 77 onlangs een comite hebben gevormd voor de vrijlating van de acteur Pavel Landovsky, de dramaturg Vaclav Havel en de arbeider Jaroslav Kukal, die onlangs zijn gearresteerd.

Tekko Taks en de twintig dagen



86. De route Engeland-Nederland door de lucht, was voor onze vriend geen onbekend traject meer. En zodra het vliegtuig dan ook Schiphol naderde, begon onze vriend zich al klaar te maken om direct na de landing te kunnen uitstappen. Juist wilde het toestel op de aarde afduiken, toen plotseling het bevel door de luidsprekers klonk om nog even op te trekken, teneinde een vreemd toestel, dat op de signalen van de commandotoren niet reageerde, gelegenheid te geven om te landen. Nieuwsgierig keek onze wereldreiziger uit het raampje en zag hoe een amphibie-vliegmachine de mal capriolen maakte.

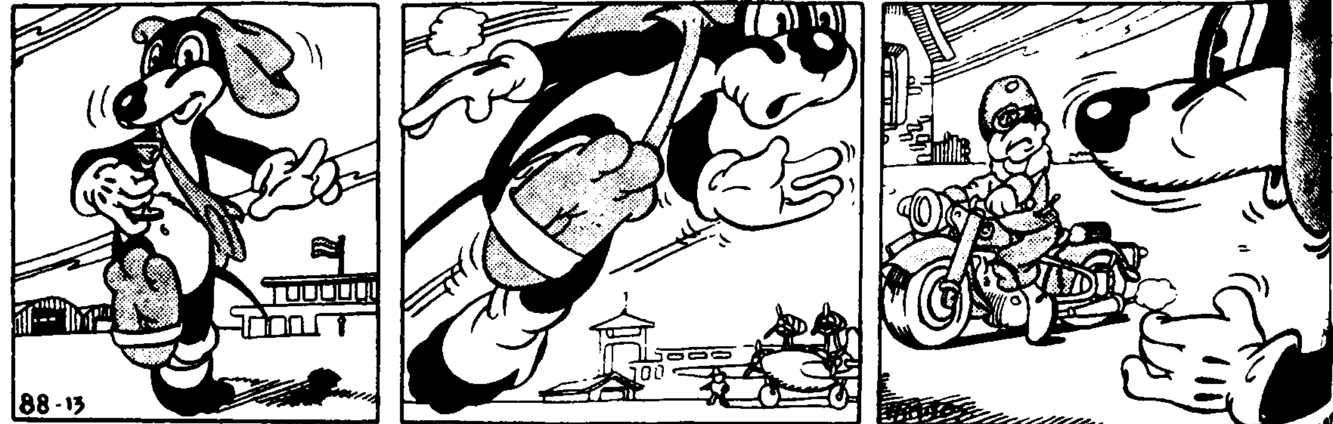
Tjoep, daar wipte het nog net over een lo heen en kwam dan slingerend en hotsebot tot stilstand. Tekko zag hoe talloze mensen af snelden. Maar dan raakte ook zijn toestel grond. Onze vriend wachtte niet tot het tr voorgereden was, maar sprong zonder zich bedenken uit het toestel en rende naar de p waar uit de onkundig neergezette machine man gedragen werd. En toen kreeg Tekko akelig voorgevoel.



87. Tekko's voorgevoel bleek juist te zijn geweest. Want niet zodra had hij zich tussen de omstanders door, op de voorste rij weten te dringen, of hij herkende direct in de levenloze figuur, waarover een dokter gebogen stond, zijn rivaal Bill Caper. Hij hoorde hoe de dokter hoofdschuddend mompelde: Oververmoeidheid. Die man is volkomen uitgeput.

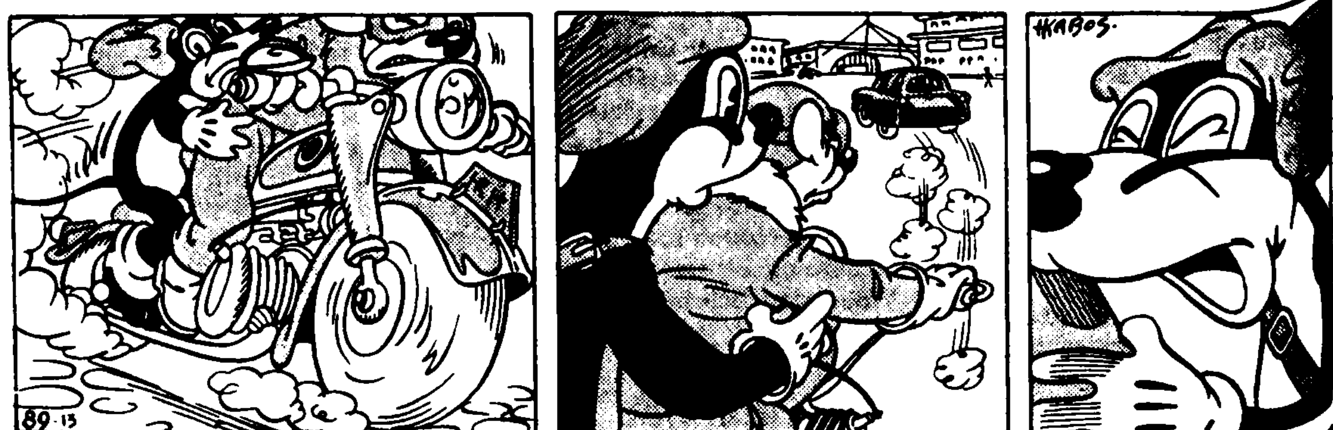
Onmiddellijk was onze vriend de hele wereldrace vergeten. Hij haalde uit zijn zijtas een veldfles met warme thee, stapte langs een man in uniform en goot Bill voorzichtig wat van het warme vocht tussen de lippen. Een di zucht en dan sloeg zijn tegenstander lodderig ogen op. "Waar ben ik?" fluisterde hij. "Heb de race gewonnen Taks?"

"Stil maar! Houd je kalm kerel!" antwoord Tekko ontdaan. "De race doet er niet meer als je je maar weer goed voelt! We zijn Schiphol bij Amsterdam!" "Oh" kreunde B terwijl hij een diepe rimpel in zijn voorho trok, net alsof hij diep nadacht. "Had ik m een scheutje rhum of cognac om op knappen!" En weg vloog Tekko al om gevraagde te halen.



88. Hijgend van het harde lopen, kwam Tekko in het vliegveldrestaurant aan. Een ogenblik daarna zag men hem schutterig weer naar buiten komen, voorzichtig tussen duim en wijsvinger een klein glaasje cognac in evenwicht houdend. Bang om te morsen dribbelde hij met kleine pasjes naar de plaats waar hij Bill had achtergelaten.

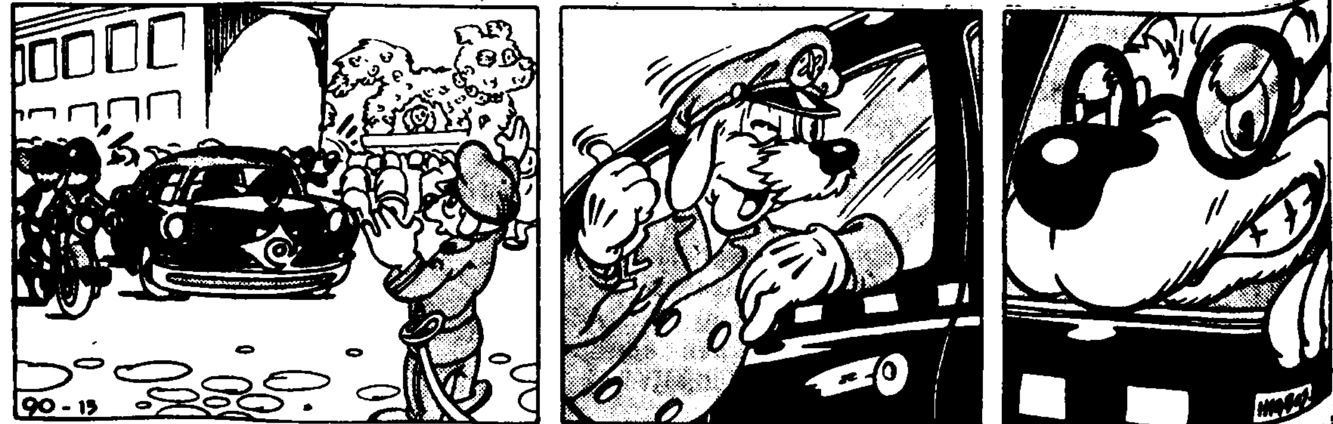
Maar waar was zijn uitgeputte tegenstander nu? De plek waar deze gelegen had, was verlaten en op Tekko's vraag of iemand Bill soms had gezien antwoordde een man onverschillig: "Bedoelt u soms die Amerikaan? Oh, die scheen zich opeens veel beter te voelen. Hij is gewoon na de uitgang gelopen en heeft daar een ta genomen!" Een ogenblik stond Te versteend van onsteltenis. Dan drukte hij verbaasde man het voor Bill bedoelde cog in de hand en stoof als een laaiende vuurpij naar de uitgang. Dat Bill hem met weggestuurd had om de race te winnen, had hij toch niet van hem verwacht. "Taxi!" "Taxi!" schreeuwde onze vriend. Maar er was alleen een motorfiets te bekennen met een eenzame ridder in leer er op. In drie tellen legde onze vriend de zaak aan de onbekende uit en toen mocht hij op de duo plaats nemen.



89. De motorrijder die blij was een aanleiding te hebben om iemand eens te kunnen tonen wat hij nu wel uit zijn blinkende twee-cylinder halen kon, startte de motor. "Houd je vast!" riep hij tegen Tekko en trapte in een minimum van tijd zijn indrukwekkend motorrijwiel van zijn eerste in zijn tweede en in zijn derde versnelling.

Tekko kon zich ter nauwernood schrap zetten maar desalniettemin vuurde hij zijn berijder tot steeds grotere spoed aan.

Spoedig bereikten zij op die manier de stad en tonen zij met verminderde doch toch nog vrij grote snelheid een bocht genomen hadden za zij niet ver voor zich uit een taxi rijden, die een stevig gangetje in had. Dat zou Bill wel kunnen zijn. "Er achter aan!" gilde Tekko onderweg nog net even tijd gevonden had om te rekenen dat het vandaag de twintigste en de laatste dag van de wereldrace moest zijn "Ga hem voorbij! Wij moeten eerder op Dam zijn, dan die auto als het kan! Eén klein draai aan het gas, zodat onze vriend de bijna afgesneden werd en toen zaten zij naast de taxi.



90. Het was inderdaad Bill Caper die daar in de taxi zat en over de voorbank geleund probeerde om de taxichauffeur tot meerdere snelheid over te halen. Broederlijk naast elkaar stoven de beide motorrijtuigen door het drukke stadsgewoel tot zij, vlak bij de Dam door een agent tot stoppen genoopt werden. Zij konden niet verder. Een haag van mensen stond dwars over de rijweg opgesteld, om te kijken naar een bloemcorso, waarvan de eerste praalwagens juist tergend langzaam kwamen aanrijden. Bill, die Tekko nog steeds niet in de gaten had, riep een agent en probeerde uit te leggen, dat beslist een uur geleden al op het Damplein moeten zijn. "Spijt me meneer!" antwoordde dienaar der wet laconiek. "Dan had U ook een uur eerder moeten komen. Toen ging nog! Nu moet U of omrijden of wachten. het is zo gebeurd hoor! Over vijf minuten U er misschien al weer door!"

Maar aangezien het gezicht, waarmede Bill voorbijtrekkende stoet aan zich voorbij gaan, wees erop dat hem die vijf minuten eeuwigheid toeschenen.

Schadevergoeding voor oud-president Obote

LONDEN — Het hooggerechtshof in Londen heeft woensdag aan dr. Milton Obote, de afgezette president van Oeganda, en aan twee van zijn vroegere medewerkers 66.000 pond schadevergoeding toegekend, te betalen door de 73-jarige gravin Judith van Listowel, die tevens in de kosten van het proces is veroordeeld. Zij heeft in een biografie van de tegenwoordige president Idi Amin van Oeganda eisers beschuldigd van corruptie machtsmisbruik. Dr. Obote zei na de uitspraak, dat Listowel maandag beschuldiging had ingetrokken en hem haar excuus aangeboden.

Mgr. Ellis over sacrament van boete

e zonde is ook emeenschapsgebeuren

Het is niet waar, dat er et meer gebiecht wordt. e grote rijen voor de echtstoel zijn inderdaad rdwenen, zoals men die nde op de dagen voor rstmis en Pasen. Velen men ook niet meer elke and biechten zoals dat oeger gebeurde, maar ook dit ogenblik zijn er veel nsen op de Antillen die nnen getuigen van de ede die zij hebben vonden in de persoonlijke cht. Maar dat was dan k geen routine-bicht, niem en onpersoonlijk, ook geen biecht tegen ug en meug omdat het nu nmaal moest. Het gaat r over een biecht bij een iester thuis. In het kader n een gesprek, met alle rmte en vertrouwen, lke dat met zich mee engt. Zij weten zich nu, t geheel hun wenzen, zoend met God en zoend met de gemeenhap van mede-christenen. begint mgr Wim Ellis jn vastenbrief van dit ar.

Daaraan wordt het lgende ontleend: Nog eds, ook vandaag, klinkt ristus' woord door de ereld: Bekeert u, randert van mentaliteit. og steeds staat Christus ar om de zondaar bij zijn ader terug te brengen, heel verzoend door de acht van zijn dood en rrijzenis. De kracht van e dood en verrijzenis heeft ij overgedragen aan zijn erk. Door de mond van de rk klinkt die oproep van ristus tot bekering tot op dag van vandaag. Door r bedienaren kan die rzoening met de Vader k geschieden aan een risten van hier en nu. St. ulus zegt: "Aan óns heeft God de bediening der verzoening toevertrouwd" (II Cor. 5:18), zich daarbij baserend op de woorden van Christus zelf op Pasen: ,,Wier zonden gij zult vergeven, hun zijn ze vergeven" (Joh. 20:23). Door de bediening van de priesters der Kerk stelt Christus zich hier en nu tegenwoordig, ook in de Biecht en kunnen wij Hem persoonlijk ontmoeten, als waren wij zelf Maria Magdalena, Petrus, Zacheus of de verloren zoon.

Persoonlijk proces biecht.

Bekering vanuit het kwaad naar een leven van goedheid is altijd een persoonlijk proces. God roept ieder van ons persoonlijk op zijn leven naar zijn Wil in te richten en ieder van ons persoonlijk moet daarop eerlijk tegenover God zijn eigen antwoord geven. Vraagt u het aan de mensen die ik hierboven noemde: zo'n persoonlijke bekering kan nergens beter geschieden dan in een individuele, persoonlijke belijdenis tegenover een priester. Het is een diepe, door de moderne psychologie bevestigde, behofte van ieder zondig mens, om zich persoonlijk uit te spreken en verzoend te worden op een persoonlijke en individuele manier. Men wil de genezende hand van Christus zelf over zich gevoeld hebben en het woord "Je zonden zijn je vergeven" gehoord hebben als tot zich zelf gericht.

Ook voor mensen die niet uit een staat van zonde naar een staat van genade behoeven over te gaan, omdat ze al een leven in Christus leiden, is de oproep "Bekeert u!" toch van kracht. Want bekeren doet een mens niet eens voor altijd, maar in een doorlopend proces. Iedere christen, ook een heilige-christen, moet zich toch dagelijks weer bekeren. Ook voor hem is het sacramente van de Boete een bron van kracht om steeds meer te gaan leven naar het voorbeeld van Christus, steeds dieper in te groeien in zijn geest en mentaliteit.

Gemeenschapsgebeuren

Maar ,,zonde" is nooit iets alleen tussen God en de individuele mens. Een baseballspeler die oneerlijk speelt, bekladt de naam van zijn hele team. Een soldaat die op parade bij het bevel ,,rechtsom" net linksom draait, maakt het hele regiment belachelijk. Zo heeft de zonde van ieder van ons ook invloed op de hele christengemeenschap. Als in de christengemeenschap de erecode heerst ,,Bemint elkaar", en de leden gaan daar lijnrecht tegen in, dan maken zij de hele Kerk te schande en doen zij schade aan de liefdesgemeenschap die men in de Kerk wil beleven. Daarom is een zonde altijd ook een gemeenschapsgebeuren. Wij zijn verantwoordelijk voor elkaar, we moeten elkaar helpen om als goed christen te leven en tegenover elkaar durven bekennen dat we soms fout zijn.

Nieuw vormen van het Sacrament van de Boete.

Dit idee van zonde als een vergrijp tegen de gemeenschap kwam in de vroegere wijze van biechten niet zo duidelijk tot uitdrukking. Het is o.s. met het oog hierop dat het Tweede Vatikaans Concilie heeft gelast om de riten en gebeden van het Sacrament van de Boete zó te veranderen dat §) niet alleen het diep persoonlijke karakter van boete en bekering, maar /) ook het gemeenschapskarakter ervan sterker tot uitdrukking kwam. Deze vernieuwing van riten en gebeden is ondertussen klaar gekomen. Niet alleen is de naam van het Sacrament gewijzigd (wij spreken niet meer van het Sacrament van de Biecht, doch van het Sacrament van de Boete of van de Verzoening), maar het Sacrament kan nu ook op meerdere wijzen gevierd worden. Naast de traditionele vorm van de privé-biecht bestaan er nu nog twee andere vormen waarop het Sacrament van de Boete gevierd kan worden, n.l. in een gemeenschappelijke viering met individuele belijdenis en individuele absolutie, èn in bepaalde gevallen een gemeenschappelijke viering met slechts algemene belijdenis en algemene absolutie. Drie vormen van één en hetzelfde Boetesacrament. Aldus mgr Ellis.



MGR ELLIS
... geen routine ...

Kerk en wereld

Mgr Ellis over vasten:

ETEN ZOALS ARMEN

WILLEMSTAD — Eenmaal per week bewust slechts het voedsel te gebruiken, dat de armen in onze gemeenschap zich kunnen veroorloven, omzo aan den lijve te ondervinden hoe ontelbare mensen iedere dag moeten leven. Deze suggestie doet de bisschop van Willemstad, mgr Wim Ellis in zijn vastenbrief, welke handelt over de biecht, het sacrament van de boete.

Degenen voor wie het bovenstaande mogelijk is, kunnen het op deze manier uitgespaarde geld bestemmen voor een of ander liefdadig doel. Dit kan bijvoorbeeld in samenspraak met de pastoor parochieel bepaald worden; men kan het eventueel ook voor zichzelf beslissen. Dit zou een penitentie kunnen zijn. Regelmatig namelijk wordt er gesproken over een meer aangepaste en effectieve penitentie dan alleen maar het bidden van een paar Onze vaders of Weesgegroeten. Aan het slot van zijn brief spreekt mgr Ellis de hoop uit, dat deze vastentijd voor velen een tijd zal zijn van terugkeer tot de Vader, door Jezus Christus, in de Geest van Liefde die alle medemensen omvat.

De Mgr Ellis wijst er op, dat de vernieuwde boete-ritus met ingang van de vasten in gebruik is genomen. Aan de priesters wordt gevraagd dieper hierop in te gaan en nadere uitleg te geven, dit is mogelijk aan de hand van een handleiding voor degenen, die een persoonlijke biecht willen spreken. De priesters mogen zich hiertoe echter niet beperken, maar moeten een herhaalde oproep doen tot een echte persoonlijke boete en bekering. Daarbij moet men ook wijzen op de sociale gevolgen van de zonde en de daardoor aangerichte schade.

In dit verband wijst de bisschop op de vastenboodschap van de paus, welke al in deze rubriek is gepubliceerd. Daarin beklemtoont de paus de onderlinge verbondenheid der mensen ook op stoffelijk gebied. De paus roept iedereen op iets opzij te leggen en te bewaren (I Cor. 16,2) in de geest van boete en naastenliefde om dit vervolgens aan te wenden voor een maatschappelijk project of voor de noodlijdenden. Tot zover mgr Ellis.

West Duitsland verdeeld

Prot. waarschuwing tegen heksenjacht

BONN — Tegen een heksenjacht is duidelijk gewaarschuwd op de synode van de Evangelische kerk van Westfalen.

Praeses dr H. Reiss zei zowel nee tegen het gebruik van geweld om de maatschappij te veranderen, als tegen het afschilderen van elke tegenstander als een vijand, die met alle middelen moet worden bestreden.

Volgens Heiss is er in de heftige discussies van het moment sprake van een ,,mondelinge terreur", die gemakkelijk leidt tot lichamelijk geweld. Het gaf hem een onbehagelijk gevoel, dat je al wordt aangezien als sympathisant van de RAF (Rote Armee Fraktion), wanneer jezelf inzet voor het socialisme of enig begrip toont voor de motieven van de terroristen.

ANDER GELUID

Een heel ander geluid liet hoofdredakteur prof. dr. Hans Wagner in het Beierse katholieke kaderblad ,,Lebendige Zelle" horen. Eerder dan speciale antiterreur-wetten is volgens hem een ferme terugkeer naar de grondslagen van de rechtsorde nodig. Daarom pleit hij bijvoorbeeld voor een drastische herziening van schoolboeken, waarin volgens hem het verzet tegen ouders of rijken met de paplepel wordt ingegeven als ook de voortdurende kritiek op het systeem als levenshouding.

De gedachten over systeemverandering, kritiek op het bestaande systeem en het toestaan van geweld zijn ,,als een pest over ons land getrokken," aldus dr Wagner, die dan ook vindt dat degenen die deze gedachten niet zonder voorbehoud bestrijden, medeplichtig zijn.

BRUSSEL — De protestaantse kerk in Belgie heeft met de bisschoppenconferentie als eerste aan de Bank van Belgie gevraagd hoe men staat tegenover hun investeringen in Zuid Afrika. Het plan bestaat ook andere banken aan te pakken. Een en ander gebeurt in navolging van de actie van de Wereldraad en van verschillende kerken en kerkelijke groeperingen elders.

ereld-onferentie eloof en etenschap

MBRIDGE — Het is de ling, dat een paar honderd chappers en theologen r volgend jaar gaan onten in het Massachusetts ute of technology (MIT) el onder auspicien van de ldraad van kerken. Onderan gesprek zal zijn: het nik van wetenschap en olog als krachten tot ndering in dienst van de eid en voor rechtvaardigen vrede. De slotovereent dat de grote conferentie elijk in het MIT-complex orden gehouden is onlangs oten.

ANDERING

officiele leuze en het thema zijn zal zijn Wereld-confe over geloof, wetenschap toekomst. Er komen ongevijfhonderd deskundigen toe, onder wie ook de logen en wel uit de gehele eld.

ij zullen zich gezamenlijk men op de betekenis van geloof in een wereld, waarin etenschap en de technologie hten tot verandering zijn, e zowel bevrijdend kunnen n als vernietigend, wat de en zijn menselijke waarbetreft. Het zal de grootste urtenis van de Wereldraad sedert een kwart eeuw voor de assemblee-vergate Evanston werd uden. De grote gangmaker dit project, prof. dr. David zei, dat de behoefte aan diepgaande discussie welke theologie en de technologie n moet brengen de nning doet groeien, dat de blemen voor het vinden van rnatieve bronnen van rgie, de voeding van de eldbevolking, het bewaren de natuurbronnen en het chermen van het milieu voor topprioriteit moet krijgen. e problemen, aldus deze ogleraar in nucleaire mieken, zijn als het ware alysatoren, welke de gewevolle mensen van alle ten disciplines bij elkaar gt om gezamenlijk het bleem te overwinnen.

Theoloog Prof. dr Hans Kueng:

Bestaan of niet-bestaan van God zijn beiden onbewijsbaar

TILBURG — Het bestaan van god en zijn niet-bestaan (het atheisme) zijn beide onbewijsbaar. Het geloof in God en het atheisme vereisen een persoonlijke, verstandelijk verantwoorde beslissing, aldus de Zwitserse theoloog prof. dr. Hans Kung hoogleraar aan de universiteit in Tubingen in West-Duitsland.

Kung zei dit in een referaat voor de theologische faculteit van Tilburg. Zijn inleiding, waarvoor hij was uitgenodigd ter gelegenheid van het tienjarig bestaan der theologische faculteit, trok zeer veel belangstellenden, onder wie kardinaal Alfrink en bisschop Bluyssen van Den Bosch.

TWIJFEL

De rede, die prof. Kung hield, is in feite een samenvatting van zijn nieuwste boek ,,Bestaat god?", dat deze maand in Munchen verschijnt. Daarin stelt hij dat het geloof in het bestaan van god voor veel gelovigen niet meer vanzelfsprekend is. Voor veel atheisten echter is de ontkenning van god ook niet meer vanzelfsprekend. Er is niet alleen meer twijfel aan het geloof, maar zelfs ook meer twijfel aan de twijfel.

In een uitvoerige historische uiteenzetting maakte prof. Kung duidelijk hoe deze situatie kon ontstaan. Het oude godsbeeld als een soort manus-van-alles is hopeloos de mist ingegaan. Daarentegen meent Kung, dat de vraag naar god in een nieuw wereldbeeld allerminst achterhaald is en dat een positieve beantwoording van die vraag zinnige antwoorden mogelijk maakt op de basis-vragen van de mens: wie hij is, vanwaar hij komt en waarheen hij gaat.

UNIVERSEEL

Deze vragen worden niet alleen individueel gesteld, zij zijn universeel. Daarom dient volgens Kung ook de gehele wetenschap zich ermee bezig te houden, niet alleen de theologie. God mag hiervoor niet taboe blijven. Elke tak van wetenschap moet volgens Kung zijn eigen basisvragen op ethisch-religieus gebied niet negeren of verdringen, maar ze ernstig nemen en interdisciplinair ter discussie stellen. Kung acht dit mogelijk, omdat de oude tegenstelling geloof en wetenschap verdwenen is. Die discussie dient echter wel in volle vrijheid te geschieden, want de vragen, waarom het gaat, worden niet opgelost met wetten of bestuurstechnische maatregelen van de kerk(en), aldus Kung.

De Belgische prof. Kerkhofs zei in de discussie na de rede van Kung, dat behalve Nederland ook in tal van andere landen wordt geklaagd over vermindering van de kwaliteit van het theologisch onderwijs als gevolg van verplicht vertrek van huwende priester-docenten.

TE OPENLIJK

De kwestie van de gehuwde priester is echter maar het topje van de ijsberg van problemen, aldus prof. Kerkhofs, die erop wees, dat het in feite gaat om de hele houding van de r-k, kerk tegenover de seksualiteit. Hij citeerde een uitspraak van een met hem bevriende aartsbisschop, die hij niet met name wilde noemen, die had gezegd: Rome zwicht alleen voor voldongen feiten. Wanneer een stuk of drie kerkprovincies het zouden kunnen opbrengen om Rome te zeggen, dat zij de desbetreffende voorschriften niet meer willen opvolgen maar toch in de kerk willen blijven, dan - aldus de aartsbisschop - zou het zo bekeken zijn. Volgens prof. Kerkhofs zijn de Nederlanders veel te eerlijk. Elders doet men precies hetzelfde als hier, maar niet zo openlijk en het wordt geaccepteerd.



Aartsbisschop dr. Coggan van de Anglicaanse kerk tijdens zijn bezoek aan Trinidad; hier gefotografeerd in gezelschap met aartsbisschop mgr Anthony Pantin van Port of Spain. Dr. Coggan vestigde onlangs enige malen de aandacht op zich door een pleidooi te houden voor de intercommunie tussen de katholieke en de Anglicaanse kerk.

Philippijnse gevangenen:

Onderdrukking gaat nog steeds door

GENEVE — Ongeveer zestig Philippijnse gevangenen van het Bicutan-rehabilitatie centrum hebben een brief geschreven aan de Wereldraad van kerken in antwoord op het telegram dat de secretaris generaal daarvan dr. Philip Potter verleden jaar had gestuurd. De gevangenen zijn dankbaar voor de betoonde solidariteit en de verleende morele steun in de vorm van het telegram waarin de gevangenhouding op politieke gronden, de martelingen en de onderdrukking van de menselijke rechten worden aangeklaagd.

De strijd van de Philipijnse politieke gevangenen en van de massa der armen en uitgebuitenen heeft zekere overwinningen behaald, maar dit kwam slechts door een onafhoudbare activiteit en ook wegens de internationale organisaties zoals de Wereldraad en anderen, welke bezorgd zijn over de stand van zaken met de mensenrechten, vrijheid en rechtvaardigheid. De strijd is nog nauwelijks gewonnen en ondanks de aandacht van de wereldpers voor de mishandelingen in ons land en het verkrachten van de mensenrechten gaat dit nog steeds door ten opzichte van de politieke gevangenen.

Ook wijzen de gevangenen op een nieuw verschijnsel op de Philippijnen: namelijk dat politieke verdachten als er geen andere mensen bij zijn, gedood worden onder onduidelijke omstandigheden. Hun aantal onder moeders van gezinnen, kostwinners jeugdigen en intellectuelen is de laatste tijd aanzienlijk toegenomen. Aldus de brief van de Phillippijnse gevangenen.

Templetonprijs voor christelijk wetenschapper

WILLEMSTAD — Professor Thomas Torrance van Edinburgh is aangewezen voor de Templeton-prijs, welke jaarlijks wordt uitgekeerd door de gelijknamige stichting voor de vooruitgang van de religie. Prof. Torrance is moderator geweest van de kerk van Schotland, is nu hoogleraar in de christelijke dogmatiek aan de universiteit van Edinburgh en het New College in dezelfde Schotse stad. Hij is voorzitter van de Internationale academie voor geloof en wetenschap. Hij krijgt deze prijs van vijftig duizend pond, wegens zijn pionierswerk en invloed op het nieuwe terrein van theologie en wetenschap, vooral door zijn boek Space, time and incarnation.

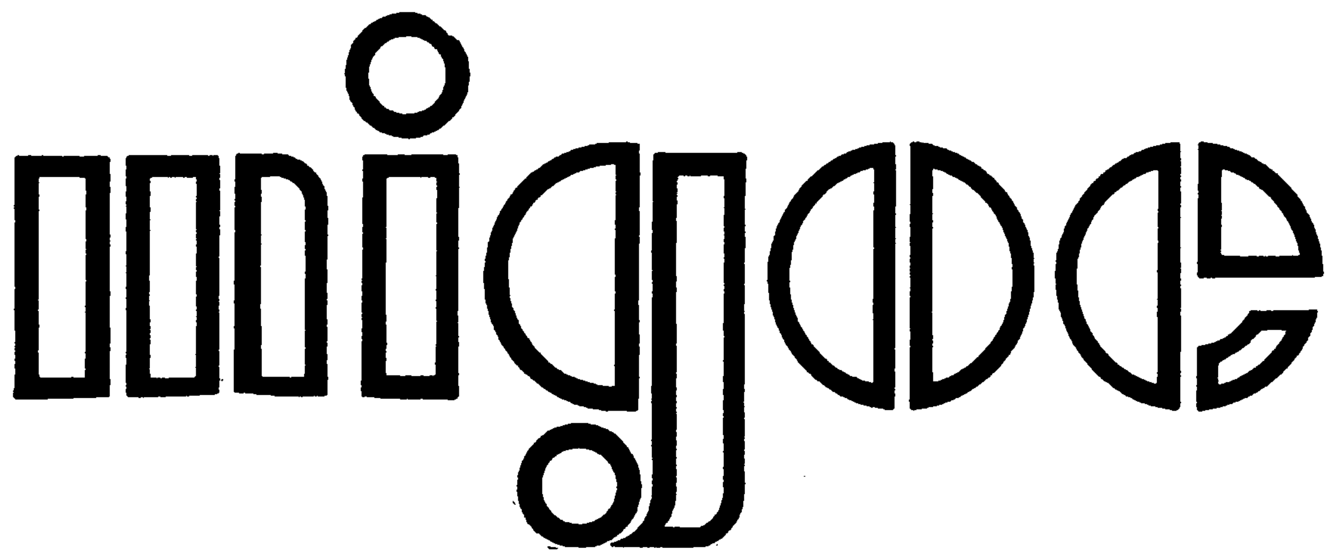
Volgens de Templeton stichting heeft prof. Torrance de basis gelegd voor de eenheid van wetenschap en theologie binnen het kader van deze concepten.

Kard. Willebrands

Dialoog der kerken veranderd

VATICAANSTAD — De oecumene zou stagneren en de schuld daarvan wordt dan gegeven aan de officiele instanties. Wanneer men echter goed kijkt, dan ziet men dat de dialoog tussen de kerken is veranderd. Aldus kardinaal Willebrands in zijn verslag over het werk van het Secretariaat van de eenheid aan de onlangs gehouden bisschoppensynode. De dialoog was volgens hem vriendschappelijk en broederlijk, maar is nu gekomen in een stadium waarin ook de dieper liggende verschillen aan de oppervlakte komen. Dit betekent dat we niet snel resultaten zien, maar iedereen die de voortgang van de dialoog volgt moet wel zien, dat er sprake is van een belangrijke en aanzienlijke vooruitgang, aldus de Nederlandse kardinaal in zijn verslag. Hij is naast aartsbisschop van de Nederlandse kerk-provincie ook hoofd van genoemd secretariaat.





English Companio

Brazilian church launches "brotherhood campaign"

BUENOS AIRES — The Brazilian catholic church has begun a "brotherhood campaign" to last until tomorrow during which "institutionalized social injustice" will be denounced from the pulpits.

The campaign, conducted under the slogan of "work and justice for all," was launched last Sunday at masses throughout the nation.

At the same time, the archbishop of Sao Paulo, Paulo Evarista Arns, charged that "to have the basic ration, stipulated by decree law number 399, a person worked 87 hours 20 minutes in 1965 and in 1976 it was 182 hours 11 minutes."

The prelate made this statement in his column in the catholic weekly O Sao Paulo, in which he dealt with the hardships facing the workers in order to survive and asked:
"Why not dream and struggle for man to get more attention than profits or machines?"

In the religious ceremonies this week existing working conditions, accident risks, unsanitary conditions, overwork and inconvenient shifts, will be raised.

Social conditions will also be analyzed, such as the marginalization of the worker and his reduction to a mere executor, his lack of participation in decision making and his restricted freedoms.

As has already happened in a number of masses to date, a denunciation will also be made of "the uncommon inequality between wages and profits" and the insufficiency of the minimum wage to even maintain one person, let alone an entire family.

Prosecutor Helio Bicudo, threatened with death some time back for denouncing activities of the "death squadron" and for attempting to take legal action against its members, said in one of the masses that more than just a slogan "work and justice for all" is the cry of, 110 million Brazilians "for the right to participate in the nations' life", a right which is denied to them.

Bicudo, a member of the justice and peace commission of Sao Paulo, said that work and social justice "cannot be found in an authoritarian regime where a few make all the decisions and almost all the population obeys.".

He added that work and social justice can only be found in a democracy where the rights of man are respected, where they are not canceded "by the holders of power," but are inherent to the person.

In Caxias do Sul, state of Rio Grande do Sul, bishop Paulo Moretto censured "the form of income distribution in the country, where only a minority benefits from the fruits of labor of the majority."

The archibishop of Curitiba, Pedro Fadalto, also said that "the fundamental rights of man must be respected and cultivated."

Dutch aid to Cuba subject of debate

THE HAGUE — The Dutch government will make a final decision on development cooperation with Cuba when submitting its 1979 budget estimates, Development Cooperation Minister Jan de Koning told the Second Chamber here. Replying to last week's debate on his Ministry's 1978 budget, he reiterated that Holland stood by its aid commitments to that country for the current year.

He admitted that, if a decision was to be made now, Dutch aid to Cuba would be halted.

Mr De Koning said the Cuban government's domestic policies contained certain positive aspects. We endorse Cuba's socio-economic policy insofar as it is in fact aimed at eliminating differences in prosperity and improving the position of the poorest people, he added. The Dutch government was becoming increasingly concerned however, by reports on Cuban activities in Africa, which were not only originating from US sources and were not denied by Cuba.

KARACHI — Troops have sealed off part of Karachi and are patrolling trouble sports after six people were killed in fighting between members of the moslem Sunni and Shia sects.

Bermuda relies for extra revenue on growth of tourism

HAMILTON/BERMUDA — Bermuda plans to peg taxes and rely for extra revenue this year on the natural growth of tourism and offshore businesses, Premier David Gibbons said.

He was tabling in the House of assembly an 89 million dollar budget for the financial year starting on April 1; it was 13.5 per cent bigger than last year.

The budget contained a 1.75 million dollar shortfall but this should be offset by an expected surplus from the current year's budget, thanks to higher tax receipts.

MEDICAL CORNER

by Dr. A.J. Samandel

Perspective

by Dr. A.J. Samander

"Man is so little compared to the World; but then again, how little the World must seem in the eyes of an astronaut in outer space....."

It is a fact that Man lives with problems throughout his Life. If he is not trying to increase his wealth, he is busy fighting a losing battle to maintain his health. However, it is not the problems that defeat Man; it is his reaction to them...There is no measuring stick to evaluate one's problems; due to the imperfection of Mankind, we sometimes lose our PERSPECTIVE....

The story begins with a young and devoted father who was regulary employed at a company, but at night, devoted his time and energy to master a profession. His family consisted of a wife and a boy of five. They stood by him and understood his ambition to progress. The price, however, was heavy, there was little time left to spend with the family...

Finally, after years of preparation, the time came for him to prove himself. All his dreams and hopes stood behind his efforts. Unfortunately, the man failed. All the year of evening labor seemed in vain. He was heartbroken and disappointed if not bitter towards Life...

Drained of all energy, he went home late that night. His family was sound asleep or so it seemed. While he lay in bed pondering his Life, he heard sobs coming from his son's room. He rushed to his bedside forgetting his problems for the moment. "What is it son?" asked the anxious father. The son sobbed like his life was at stake; as he blurted: "Daddy, I lost my front tooth today..." With a tender embrace, the father brought new hope to his son as he whispered in his ear that night: "But Son, there is so much more that Life has to offer....."

Finally, they all went to bed but not until a voice in the dark whispered to the father:

"And so to you, Life has so much more to offer...."

The world in a nutshell

PARIS — A meeting of the European Space Agency scheduled to start Tuesday to discuss the agency's budget has been postponed for a week because of a West German government reshuffle, agency officials said. The officials said the two-day meeting would take place next Tuesday and Wednesday to allow West German delegates to be briefed by their Research and Technology Minister, Herr Volher Hauff. The meeting is due to discuss budget provisions for the Ariane launcher rocket programme and setting up a telecommunications satellite network to break a virtual US monopoly in this field.

LISBON — King Olav V of Norway arrived here by air Tuesday at the start of a three-day official visit - the first to Portugal by a Norwegian monarch in modern times. The King told Portuguese President Antonio Ramalho Eanes, who met him at the airport: It is an expression of the close economic, cultural and social cooperation between our two nations. I am happy to be in Portugal with its proud history and rich cultural traditions, and I am happy to bring with me the warmest greetings and sincere good wishes for the future from the Norwegian people to the Portuguese people.

WASHINGTON — The U.S. government has asked Chile to let it question two military men about the murder of a former Chilean ambassador to the United States in Washington. The request was sent to the Chilean supreme court by the U.S. district court in Washington. The court document said the two men entered the United States a month before Orlando Letelier, who was ambassador here in the early 1976 for the marxist government of the late Salvador Allende was killed by a bomb in his car.

PEKING — China's state-run enterprises are turning in record profits and enough to cover wage increases granted to hundreds of millions of people in October, it was reported.

SALISBURY — A black Rhodesian newspaper has accused Premier Ian Smith of trying desperately to cling to power by demanding further concessions from black nationalists involved in majority rule talks. The Simbabwe Times questioned the Prime Minister's sincerity in saying he was prepared to transfer control of the country from the minority, as black and white negotiators met separately to consider their latest position in the Salisbury conference. The joint talks resumed Wednesday afternoon with both sides entrenched in opposing positions over the composition of an interim government designed to lead the country to black rule.

JOHANNESBURG — Soweto black township gained two more swimming pools Wednesday — for police use only. Johannesburg's "shadow city" of some 1.250,000 blacks has seven swimming pools — roughly one for every 178.000 people. Two pools were presented to the police there Wednesday by the Southern Cross Fund Charity. One will be for black police, the other for white police. A police spokesman said there were about 1.200 police based in the township, and the pools would be for the exclusive use of them and their families. The majority of Soweto police are black.

WASHINGTON — The Carter Administration has ordered a halt to US maintenance of Libyan military cargo planes and blocked the export of two boeing 727 airliners to Tripoli, the State Department said. It said continuing Libyan support for international terrorism made inapropriate the further supply of US. military equipment and services.

WASHINGTON — Irish Prime Minister Jack Lynch has accused US congressman Mario Biaggi of associating with "supporters of violence" in Ireland, in an exchange of correspondence made public here. Mr. Lynch said an American organisation called the Irish National Caucus, linked to violence in Northern Ireland had welcomed Mr. Biaggi's election as chairman of the ad hoc congressional committee for Irish affairs.

JAKARTA — President Suharto opened a new 24.000 million rupiah (60 million dollar) mosque here Wednesday, believed to be one of the world's biggest. Work has first begun on the mosque 16 years ago; it seats more than 100.000 people.

BANDUNG, INDONESIA — The Bandung military command has denied a local press report that troops tortured student demonstrators at the Bandung Institute of Technology (ITB) two weeks ago. Lieutenant-colonel Soerjadi, commander of the task force which occupied the campus to break up an anti-government student meeting, also told reporters no students were beaten up by his men. One student broke his leg jumping from a high fence when the soldiers moved in, he said.

The colonel also denied that his troops fired shots into the air during the action. A student journal, The News, said several students were beaten up and property was damaged by troops during the raid.

CAIRO — President Anwar Sadat said Wednesday Egypt had decided to withdraw its recognition of Mr Spyros Kyprianou as President of Cyprus, the official Middle East News Agency (MENA) reported. It quoted Mr Sadat as saying in a speech to Egyptian commandos and airmen that "Egypt withdraws its recognition of Spyros Kyprianou as President of Cyprus". Referring to the two gunmen held in Cyprus after the murder of leading Egyptian journalist Youssef Sibai in Nicosia last Saturday, President Sadat said: "Cyprus should hand over the hirelings to Egypt".

LOS ANGELES — Film editor Roman Polanski may return to the United States from self-imposed exile in France to face sentence after having been convicted of having sexual intercourse with a minor because the judge in the case has stepped down, his lawyer said. (In Paris, a spokeswoman for Polanski's French lawyer said she did not know what the film director would do.

"I don't know whether he's taken any decision. I haven't contacted him for a couple of days," she said).

MOSCOW — President Hafez, Al-Assad of Syria, in Moscow to discuss ways of countering Egypt's Middle East initiative, Wednesday resumed talks with Soviet leaders in the Kremlin. Soviet Prime Minister Alexei Kosygin returned to the talks from the airport where he was seeing off major Abdel-Salem Jallood, senior member of the Libyan leadership who was also in Moscow to discuss the Middle East.

TOKYO — Soviet leader Leonid Brezhnev has called on Japanese Prime Minister Takeo Kukuda to conclude a friendship pact stalled by a territorial dispute, the Prime Minister's office said. But Mr Kukuda said the dispute, over four northern islands occupied by the Russians since 1945, must be settled first.

WASHINGTON — Coal industry negotiators returned to the bargaining table but Wednesday with the threat of direct presidential intervention lending incentive to bring an end tot the nation's longest coal strike, now in its eleventh week. Leaders of the bituminous coal operators association agreed Tuesday night to resume talks with the United Mine Workers after President Carter won strong congressional backing for any action he deemed necessary. The strike has reduced industrial output in the hardest hit states, depleted coal stocks and caused power cuts.

CAIRO — Egyptian President Anwar Sadat Wednesday led mourners at the military funeral for 15 Egyptian commandos killed in Sunday's ill-starred raid on a commandeered aircraft at Larnaca Airport in Cyprus. Thousands of mourners attended the funeral at the military parade group at Nasr City on the capital's outskirts. They shouted "No Palestinians after today", a slogan first heard last weekend during the funeral in Cairo of Mr. Youssef Sibai, editor-in-chief of the newspaper Al Ahramm. Two gunmen have been charged in Nicosia with the murder of Mr Sibai in Cyprus on Saturday.

Wall Street

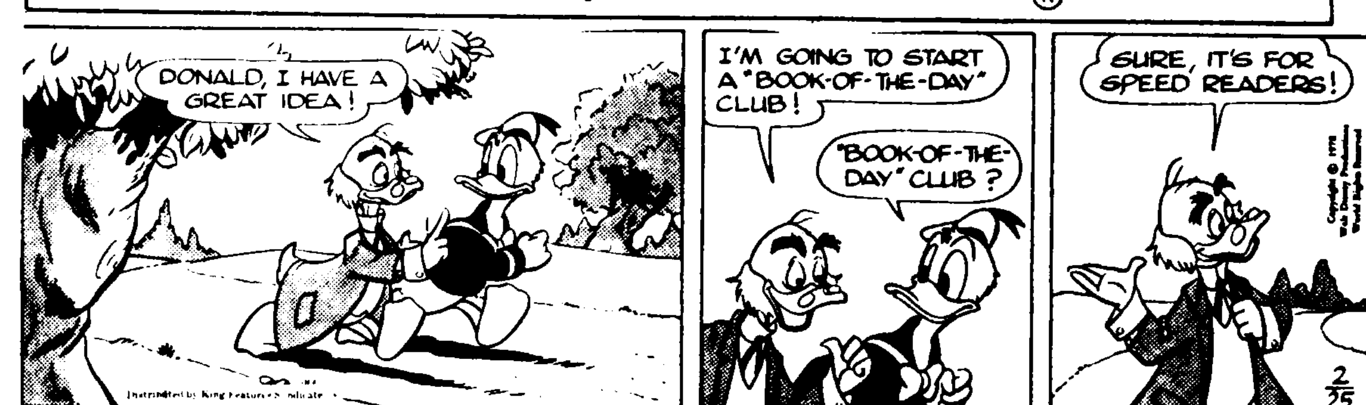
NEW YORK — Hopes for a settlement in the coal strike spurred a brisk stock market rally in heavy trading.

Support also came from an unexpected decline in US money supply, announced late Thursday, and official foreign exchange market intervention to prop up the dollar.

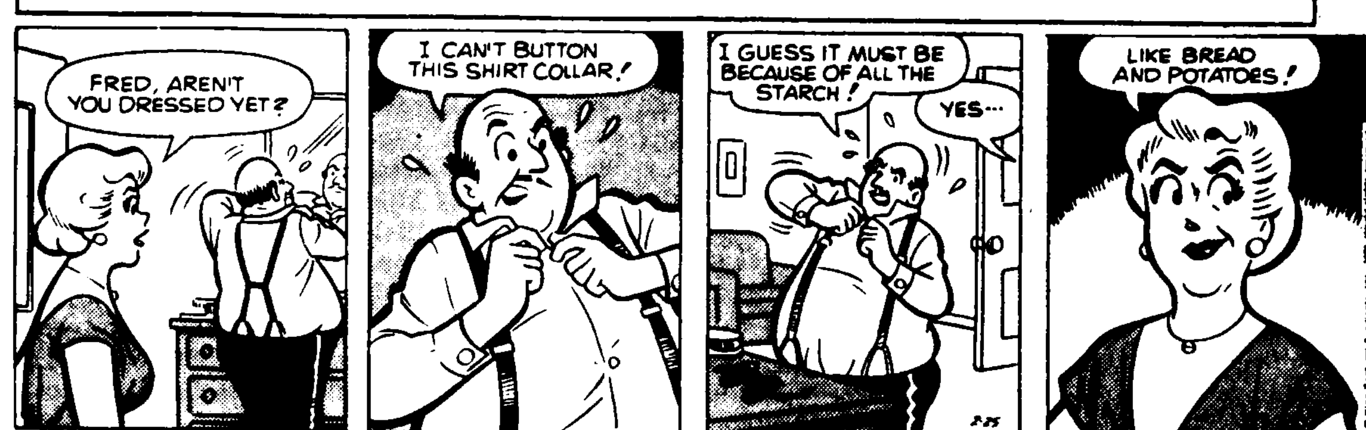
Beetle Bailey ® **By Mort Walker**



Walt Disney's DONALD DUCK ®



Archie ®



HENRY ® **By John Liney**

